

المملكة المغربية

جريدة الرسمية

النشرة العامة

يطلب الاشتراك من المطبعة الرسمية
الرباط - شالة

الهاتف : 037.76.50.25 - 037.76.50.24

037.76.54.13

الحساب رقم 40411 01 71
المفتوح بالخزينة العامة للمملكة
(وكالة شارع محمد الخامس) بالرباط

تعريفة الاشتراك

في الخارج	في المغرب		بيان النشرات
	سنة	ستة أشهر	
فيما يخص النشرات الموجهة إلى الخارج عن الطريق العادي أو عن طريق الجو أو البريد الدولي السريع، تضاف إلى مبالغ التعريفة المنصوص عليها ينتهي مصاريف الإرسال كما هي محددة في النظام البريدي الجاري به العمل.	400 درهما	250 درهما	الننشرة العامة.....
	200 درهما	-	نشرة مداولات مجلس النواب.....
	200 درهما	-	نشرة مداولات مجلس المستشارين.....
	300 درهما	250 درهما	نشرة الإعلانات القانونية والقضائية والإدارية.....
	300 درهما	250 درهما	نشرة الإعلانات المتعلقة بالتحفظ العقاري.....
	200 درهما	150 درهما	نشرة الترجمة الرسمية.....

تقديم في النشرة العامة القوانين والنصوص التنظيمية ونصوص الأوقاف الدولية الموسوعة باللغة العربية وكذلك المقررات والوثائق التي تفرض القوانين أو النصوص التنظيمية الجاري بها العمل نشرها بالجريدة الرسمية

صفحة

اتفاقية بين المملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية متعلقة بالتعويضات العادلة.

ظهير شريف رقم 1.96.199 صادر في 21 من ذي القعدة 1421 (15 فبراير 2001)
بنشر الاتفاقية بين المملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية المتعلقة بالتعويضات العادلة الموقعة بالرباط في 25 مارس 1981

اتفاق إضافي بين المملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية في شأن التعويضات العادلة.

ظهير شريف رقم 1.96.200 صادر في 21 من ذي القعدة 1421 (15 فبراير 2001)
بنشر الاتفاق الموقع بالرباط في 22 نوفمبر 1991 الإضافي للاتفاقية الموقعة في 25 مارس 1981 بين المملكة المغربية وجمهورية ألمانيا

الاتحادية في شأن التعويضات العادلة.....
إحداث المراكز الدبلوماسية والقنصلية.

ظهير شريف رقم 1.01.118 صادر في 29 من دينار الأول 1422 (22 يونيو 2001) بتنغير وتنقيم الظهير الشريف رقم 1.57.090 الصادر في 21 من رمضان 1376 (22 أبريل 1957) المتعلق بإحداث المراكز الدبلوماسية والقنصلية.....

فهرست

نصوص عامة

اتفاق التعاون الثنائي بين حكمة المملكة المغربية وحكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية.

ظهير شريف رقم 1.90.11 صادر في 21 من ذي القعدة 1421 (15 فبراير 2001)
بنشر اتفاق التعاون الثنائي الموقع بين في 6 أكتوبر 1987 بين حكمة

المملكة المغربية وحكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية.....

اتفاقية بين حكمة المملكة المغربية وحكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية متعلقة بالتعاون القضائي وتبادل المعلومات القانونية في المادة الجنائية والتجارية.

ظهير شريف رقم 1.94.295 صادر في 21 من ذي القعدة 1421 (15 فبراير 2001)
بنشر الاتفاقية الموقعة بالرباط في 14 من صفر 1406 (29 أكتوبر 1985)
بين حكمة المملكة المغربية وحكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية والمتعلقة
بالتعاون القضائي وتبادل المعلومات القانونية في المادة الجنائية والتجارية..

1847

صفحة

صفحة	صفحة
المفجريات.	مهنة النساخة. - تنظيم.
قرار لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 167.01 صادر في 21 من شوال 1421 (16 يناير 2001) يقضي بتغيير وتميم قرار مدير الإنتاج الصناعي والمعادن الصادر في 29 ديسمبر 1954 بتنظيم الشروط التقنية المتعلقة بخزن المتفجرات ولوازم التفجير.....	ظهير شريف رقم 1.01.124 صادر في 29 من ربى الأول 1422 (22 يونيو 2001) بتنفيذ القانون رقم 49.00 المتعلق بتنظيم مهنة النساخة.....
وزارة الشبيبة والرياضة. - نظام لتكيف وتصنيف مقاولات البناء والأشغال العمومية.	الخبراء القضائيون
قرار لوزير الشبيبة والرياضة رقم 1164.01 صادر في 2 ذي الحجة 1421 (27 فبراير 2001) تعدد بموجبه إلى وزارة الشبيبة والرياضة أحكام المرسوم رقم 2.94.223 الصادر في 6 محرم 1415 (16 يونيو 1994) المحدث بموجبه لحساب وزارة الأشغال العمومية والتكون المهني وتكون الأطر نظام لتكيف وتصنيف مقاولات البناء والأشغال العمومية.....	ظهير شريف رقم 1.01.126 صادر في 29 من ربى الأول 1422 (22 يونيو 2001) بتنفيذ القانون رقم 45.00 المتعلق بالخبراء القضائيين.....
وزارة التوقعات الاقتصادية والتخطيط. - تعريفة بيع المنشورات والمنتجات والخدمات.	الترجمة المقبولون لدى المحاكم.
قرار مشترك لوزير التوقعات الاقتصادية والتخطيط وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 990.01 صادر في 15 من صفر 1422 (9 ماي 2001) بتحديد تعريفة بيع منشورات ومنتجات وخدمات وزارة التوقعات الاقتصادية والتخطيط.....	ظهير شريف رقم 1.01.127 صادر في 29 من ربى الأول 1422 (22 يونيو 2001) بتنفيذ القانون رقم 50.00 المتعلق بالترجمة المقبولون لدى المحاكم.....
المعادلات بين الشهادات.	الأكاديميات الجهوية للتربية والتكوين.
قرار لوزير التعليم العالي وتكون الأطر والبحث العلمي رقم 1187.01 صادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتعديل وتميم القرار رقم 2963.97 بتاريخ 2 شعبان 1418 (3 ديسمبر 1997) بتحديد لائحة الشهادات التي تعادل شهادة دكتور في الطب.....	مرسوم رقم 2.00.1016 صادر في 27 من شعبان 1421 (24 نوفمبر 2000) بتطبيق القانون رقم 07.00 القاضي بإحداث الأكاديميات الجهوية للتربية والتكوين.....
النباتات. - قائمة الأنواع والأصناف القابلة للزراعة في المغرب.	الدرج المهني.
قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1141.01 صادر في 15 من ربى الأول 1422 (8 يونيو 2001) يرخص بموجبه تقيد أصناف جديدة من الطماطم في القائمة «أ» للفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب.....	مرسوم رقم 2.00.1017 صادر في 28 من ربى الأول 1422 (21 يونيو 2001) بتطبيق القانون رقم 12.00 بشأن إحداث وتنظيم الدرج المهني.....
الطيران المدني.	التكوين المهني الخاص.
قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1142.01 صادر في 15 من ربى الأول 1422 (8 يونيو 2001) يرخص بموجبه تقيد أصناف جديدة من الأرز في القائمة «أ» للفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب.....	مرسوم رقم 2.00.1018 صادر في 28 من ربى الأول 1422 (21 يونيو 2001) بمتابة النظام الأساسي لتكوين المهني الخاص.....
إقرار معايير مغربية.	مؤسسات التكوين المهني الخاص. - المصادقة على دفتر التحملات.
قرار مشترك لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن ووزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1144.01 صادر في 22 من ربى الأول 1422 (15 يونيو 2001) بتحديد تأليف لجنة معاهدة الإجازات وشهادات الأهلية الخاصة باليابنة وكيفيات تسخيرها.....	مرسوم رقم 2.00.1020 صادر في 28 من ربى الأول 1422 (21 يونيو 2001) بالصادقة على دفتر التحملات المحدد لشروط ومسطورة الترخيص بفتح واستغلال مؤسسات التكوين المهني الخاص.....
الموافقة على اتفاقية قرض بين المملكة المغربية والصندوق السعودي للتنمية.	التعليم الابتدائي. - النظام الأساسي.
قرار لوزير النقل والملاحة التجارية رقم 1257.01 صادر في 5 ربى الآخر 1422 (27 يونيو 2001) بتعليق تأليف وتسخير لجنة السلامة الجوية.....	مرسوم رقم 2.00.1014 صادر في 29 من ربى الأول 1422 (22 يونيو 2001) بتطبيق القانون رقم 05.00 بشأن النظام الأساسي للتعليم الابتدائي.....
الاتفاقية قرض بين المملكة المغربية والصندوق السعودي للتنمية.	التعليم المدرسي الخصوصي. - النظام الأساسي.
قرار مشترك لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن ووزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1166.01 صادر في 25 من ربى الأول 1422 (18 يونيو 2001) بإقرار معايير مغربية.....	مرسوم رقم 2.00.1015 صادر في 29 من ربى الأول 1422 (22 يونيو 2001) بتطبيق القانون رقم 06.00 بمتابة النظام الأساسي للتعليم المدرسي الخصوصي.....

صفحة	صفحة
قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1031.01 صادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتفويض الإمضاء والمصادقة على الصفقات.....	قرار لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 1222.01 صادر في 4 ربيع الآخر 1422 (26 يونيو 2001) ياقرار وإجبارية تطبيق معيار مغربي... منتجات اللحوم المستحضرة - المعايير الميكروبيولوجية.
قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1032.01 صادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتفويض الإمضاء.....	قرار مشترك لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات ووزير الصحة رقم 1025.01 صادر في 28 من صفر 1422 (22 ماي 2001) يتعلق بالمعايير الميكروبيولوجية الواجب توافرها في منتجات اللحوم المستحضرة.....
قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1033.01 صادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتفويض الإمضاء والمصادقة على الصفقات.....	
قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1034.01 صادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتفويض الإمضاء والمصادقة على الصفقات.....	
قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1035.01 صادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتفويض الإمضاء.....	
قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1036.01 صادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتفويض الإمضاء.....	
قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1057.01 صادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتفويض الإمضاء.....	
قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1138.01 صادر في 19 من ربيع الأول 1422 (12 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء والمصادقة على الصفقات.....	قرار مشترك لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن ووزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 1140.01 صادر في 20 من صفر 1422 (14 ماي 2001) بالموافقة على الملحق بالاتفاق النفطي المبرم في 5 ذي الحجة 1421 (فاتح مارس 2001) بين الكتب الوطني للإبحاث والاستثمارات النفطية ممثلة للملكة المغربية وشركة المساعدة المغربية لصناعة التكثير «SAMIR».
قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1139.01 صادر في 19 من ربيع الأول 1422 (12 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء.....	شركة التأمين «أكسا الإنجاد المغرب». - اعتماد.
قرار للمندوب السامي لقادة المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1190.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء.....	قرار لوزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 1024.01 صادر في 7 ربيع الأول 1422 (31 ماي 2001) باعتماد شركة التأمين «أكسا الإنجاد المغرب».
قرار للمندوب السامي لقادة المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1191.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء.....	شركة التأمين «الوطنية». - تحويل محفظة أصول وخصوم شركة التأمين «الرابطة الإفريقية».
قرار للمندوب السامي لقادة المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1192.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء.....	قرار لوزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 1026.01 صادر في 14 من ربيع الأول 1422 (7 يونيو 2001) بالموافقة على تحويل محفظة أصول وخصوم شركة التأمين «الرابطة الإفريقية» إلى شركة التأمين «الوطنية».
قرار للمندوب السامي لقادة المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1193.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء.....	شركة التأمين «الرابطة الإفريقية». - سحب اعتماد.
قرار للمندوب السامي لقادة المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1194.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء.....	قرار لوزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 1027.01 صادر في 14 من ربيع الأول 1422 (7 يونيو 2001) بسحب اعتماد شركة التأمين «الرابطة الإفريقية».
قرار للمندوب السامي لقادة المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1195.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء.....	تعيين أمرين مساعدين بالصرف.
قرار للمندوب السامي لقادة المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1196.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء.....	قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1028.01 صادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتعيين أمرين مساعدين بالصرف ونواب عنهم.....
قرار للمندوب السامي لقادة المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1197.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء.....	قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1037.01 صادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتعيين أمرين مساعدين بالصرف ونواب عنهم.....
قرار للمندوب السامي لقادة المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1198.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء.....	قرار لوزير التوقعات الاقتصادية والتخطيط رقم 1153.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتعيين أم مساعد بالصرف ونائب عنه.....
قرار للمندوب السامي لقادة المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1199.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء.....	
شركة سوطينا.. - منع شهادة المطابقة.	تفويض الإمضاء والمصادقة على الصفقات.
مقرر لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 1039.01 صادر في 15 من ربيع الأول 1422 (8 يونيو 2001) بشأن منع شهادة المطابقة لنظام تبخير الجودة لشركة «سوطينا».....	قرار لوزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 978.01 صادر في 24 من صفر 1422 (18 ماي 2001) بتغيير وتميم القرار رقم 805.01 الصادر في 21 من محرم 1422 (16 أبريل 2001) بتفويض الإمضاء.....

نصوص عامة

قد اتفقنا على ما يلي :

المادة 1

(1) يعمل الطرفان المتعاقدان على تطوير وتنمية التعاون الثقافي في حدود إمكانياتهما.

(2) يسعى الطرفان المتعاقدان إلى تحسين معرفتهما المتبادل لجميع الميادين الثقافية في البلدين والتعاون بينهما من أجل بلوغ هذا الهدف.

(3) يسعى الطرفان المتعاقدان في إطار الأنظمة الجاري بها العمل، لتسهيل وتشجيع إنشاء ودعم نشاط جماعيات مغربية ألمانية ومنظمات أخرى من شأنها أن تخدم أغراض هذا الاتفاق.

المادة 2

(1) يعمل الطرفان المتعاقدان في إطار القوانين الداخلية الجاري بها العمل في كل من البلدين ، وحسب الشروط التي يتفقان عليها على تسهيل وتشجيع إنشاء وقيام المؤسسات الثقافية للطرف الآخر ودعم نشاطها.

وتعتبر مؤسسات ثقافية حسب مفهوم هذه الفقرة على وجه الخصوص : المعاهد الثقافية ومدارس التعليم العام ومدارس التكوين المهني والمؤسسات التربوية غير المدرسية والمكتبات والمؤسسات العلمية والثقافية الأخرى.

(2) يمنع الطرفان المتعاقدان لموظفي هذه المؤسسات الموفدين عن الطرف الآخر ولأفراد عائلاتهم الذين هم تحت كفالتهم في البلد المضيف ، وطبقاً لأنظمة القانونية المعمول بها في كل منها ، كل التسهيلات الضرورية من أجل تنفيذ مهامهم بصفة منتظمة عند الدخول والخروج ، وخلال إقامتهم وممارسة نشاطهم.

ويمنع الطرفان المتعاقدان على النصوص الإعفاء من الحقوق على الآثار الشخصي المستورد من طرف الخبر الذي يغير مقر إقامته المعاد إلى بلد الطرف الآخر وذلك خلال أجل إثنى عشر شهرا ابتداء من تاريخ بدء إقامته على تراب بلد الطرف الآخر.

ظهير شريف رقم 1.90.11 صادر في 21 من ذي القعدة 1421 (15 فبراير 2001) بنشر اتفاق التعاون الثقافي الموقع بين في 6 أكتوبر 1987 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية.

الحمد لله وحده ،

التابع الشريفي - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا ، أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بعد الاطلاع على اتفاق التعاون الثقافي الموقع بين في 6 أكتوبر 1987 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية :

ونظراً لتبادل الإعلام باستيفاء الإجراءات الازمة للعمل به ،

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

ينشر بالجريدة الرسمية ، عقب ظهيرنا الشريف هذا ، اتفاق التعاون الثقافي الموقع بين في 6 أكتوبر 1987 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية.

وحرر بطنجة في 21 من ذي القعدة 1421 (15 فبراير 2001)

ووقعه بالعلف :

الوزير الأول ،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفي.

* * *

اتفاق التعاون الثقافي بين حكومة المملكة المغربية وحكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية

إن حكومة المملكة المغربية

وحكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية

رغبة منها في تطوير التفاهم المتبادل للثقافة والحياة الفكرية ونمط العيش لشعبهما عن طريق التعاون الودي والتبادل الثقافي.

(3) إن تخويل المぬح المنصوص عليها في الفقرة 1 أعلاه يرجع إلى المصالح المختصة للطرف المانع.

المادة 5

(1) يعمل الطرفان المتعاقدان بصفة متبادلة على تطوير التعليم اللغوي في مؤسساتهما التربوية وذلك باتخاذ الإجراءات التالية على وجه الخصوص :

1) تبادل المعيدين والمستشارين وأساتذة اللغات.

2) مشاركة أساتذة يدرسون بمدارس ومؤسسات التعليم العالي وكذا الطلبة في دروس استكمال التكوين اللغوي ، ومشاركة الكبار في دروس اللسانيات العامة المنظمة من طرف الجانب الآخر.

3) تبادل الكتب الدراسية والوسائل التعليمية ووسائل أخرى مخصصة للتعليم ولدراسة اللغات والأداب والتعاون في هذا المجال.

4) استعمال الإمكانيات التي تتيحها الإذاعة والتلفزة من أجل نشر معرفة لغتي الطرفين المتعاقدين. كما يشجع الطرفان المتعاقدان نشر المعرفة بلغتيهما بطرق أخرى يريانها مناسبة في مسيرة التعاون.

(2) ومن أجل دراسة المسائل المرتبطة بالتعليم الملقن للتلاميذ المغاربة بجمهورية ألمانيا الاتحادية ينشئ الطرفان المتعاقدان لجنة من الخبراء مشتركة مغربية ألمانية.

المادة 6

يبحث الطرفان المتعاقدان الشروط التي بموجبها يمكن الاعتراف بمعادلة الشهادات والدرجات الجامعية المنوحة في كل البلدين لغايات جامعية.

المادة 7

ولإتاحة معرفة أفضل بالفنون والأداب والميادين ذات الصلة في البلد الآخر، يسعى الطرفان المتعاقدان إلى اتخاذ المبادرة بزيارات والاتصالات الأخرى في هذه الميادين وتسهيل تنفيذ الإجراءات والظاهرة المقابلة والتعاون فيما بينهما في حدود إمكاناتهما وخاصة :

(1) في تنظيم جولات المجموعات والفرق الفنية وكذا الفنانين من أجل حفلات موسيقية وعروض مسرحية وظاهرات فنية أخرى.

(2) في تنظيم المعارض والمحاضرات والدورس.

وتخص هذه الإعفاءات من الحقوق الأمتعة المعدة للاستعمال الشخصي أو لأغراض منزلية والتي يكون قد تم استعمالها لمدة لا تقل عن ستة أشهر قبل الانتقال والتي لم تقوت ولم يتخل عنها لمدة لا تقل عن اثني عشر شهرا بعد تاريخ استيرادها.

وتطبق الإعفاءات أيضا على السيارات ذات الاستعمال الشخصي والتي سبق استعمالها لمدة لا تقل عن ستة أشهر قبل الرحيل ، والتي لم تقوت ولم يتخل عنها لمدة لا تقل عن اثني عشر شهرا بعد تاريخ استيرادها.

(3) يعمل كل من الطرفين ، حسب ما تسمح به القوانين والأنظمة الداخلية الجاري بها العمل على منع الإعفاء من الضرائب وكل الرسوم الأخرى المفروضة على المؤسسات والأشخاص المشار إليهم في الفقرتين 1 و 2 أعلاه.

المادة 3

سعيا وراء تشجيع مختلف أوجه التعاون في ميادين العلوم وال التربية بما في ذلك مؤسسات التعليم العالي ومدارس التعليم العام والمدارس المهنية ومؤسسات التكوين المهني واستكمال تكوين الراشدين ، وإدارات التكوين المدرسي والمهني ومؤسسات التربية والبحث الأخرى ، يعمل الطرفان على :

1) دعم تبادل البعثات للاطلاع وتبادل التجارب ،

2) دعم تبادل رجال العلم والمدرسين والمكونين والطلبة والتلاميذ وأشخاص آخرين يستفيدون من التكوين المهني وذلك من أجل القيام ب زيارات للاطلاع والدراسة والبحث والتكوين ،

3) تشجيع تبادل الوثائق والوسائل التعليمية والوسائل السمعية البصرية والعلميات والأفلام التعليمية في الميدان العلمي والتربوي والبيداغوجي وكذا تنظيم معارض متخصصة في هذه الميادين.

المادة 4

(1) يقدم كل من الطرفين المتعاقدين في حدود إمكانياتهما منحا إلى الطلبة ودجال العلم المؤهلين في الطرف الآخر من أجل التكوين أو استكمال التكوين أو أعمال البحث.

(2) من أجل الإعداد لتخويل المぬح المنصوص عليها في الفقرة 1 باتفاق مشترك يشرك الطرفان المتعاقدان البعثة الدبلوماسية للبلد المانع في دراسة طلبات المنح.

المخصصة في هذه المنظمات من أجل الاطلاع المتبادل وذلك في حدود إمكاناتها باتخاذ الإجراءات الملائمة.

المادة 12

يجتمع ممثلو الطرفين المتعاقدين حسب الصورة أو بطلب أحد الطرفين المتعاقدين في إحدى الدولتين بالتناوب وذلك من أجل جرد حصيلة المبادرات المنجزة في إطار هذا الاتفاق وإعداد توصيات من أجل التطوير اللاحق للتعاون الثقافي.

المادة 13

سيطبق هذا الاتفاق أيضا على مقاطعة برلين إلا في حالة صدور تصریح مخالف من طرف جمهورية ألمانيا الاتحادية إلى حکومة المملكة المغربية خلال ثلاثة أشهر من دخول هذا الاتفاق حيز التنفيذ.

المادة 14

يدخل هذا الاتفاق حيز التنفيذ في تاريخ تبادل الطرفين المتعاقدين الاشعارات الدالة على أن الشروط الداخلية الازمة لدخوله حيز التنفيذ قد استكملت.

المادة 15

أبرم هذا الاتفاق لمدة خمس سنوات وسيتمدد العمل به بصفة تلقائية لنفس المدة ما لم يتم إلغاؤه كتابة من قبل أحد الطرفين المتعاقدين شريطة إشعار الطرف الآخر بهذا الإلغاء قبل ستة أشهر.

وحرر ببیون في 6 أكتوبر 1987 في نظيرین باللغات العربية والألمانية والفرنسية وكل من النصوص الثلاثة نفس الحجية. وعند الاختلاف في تأويل النص العربي والنص الألماني يعتمد النص الفرنسي.

عن حکومة المملكة المغربية :
محمد بن عيسى.
يورجن روقوس.
وزیر الشؤون الثقافية.
كاتب الوزارة في الشؤون الخارجية.

(3) في تنظيم رحلات للفنانين في مختلف ميادين الفنون الجميلة والمهندسين المعماريين والمؤلفين الموسيقيين والكتاب والصحفيين وكذا للمساعدين في دور النشر والمكتبات والمتاحف والوثائق والمعارض الآخرين للحياة الثقافية قصد تبادل التجارب أو من أجل الاطلاع.

(4) في إقامة وتنمية العلاقات والتعاون فيما بين المكتبات ودور النشر والمتاحف والوثائق بواسطة إعارات في إطار التبادل المباشر بين المتاحف وكذا بواسطة تبادل الكتب والنشرات الأخرى والمواد الوثائقية بما في ذلك وثائق الميكرو فيلم ذات الطابع الثقافي والفنى والعلمي والاجتماعي وكذا الأسطوانات والتسجيلات على شرائط مغناطيسية ذات محتوى ثقافي.

(5) في نشر ترجمات المؤلفات في مجال الأدب والعلوم والتكنولوجيا.

المادة 8

في ميادين الفيلم والتلفزة والإذاعة يدعم الطرفان المتعاقدان في حدود إمكاناتها التعاون الثقافي بين مؤسساتها المقاطرة في بلديهما وكذا تبادل الأفلام الروائية والوثائقية والإخبارية وكذا وسائل أخرى سمعية بصرية من شأنها أن تخدم أغراض هذا الاتفاق.
كما يشجع التعاون المباشر بين المنتجين والمنظمات السينمائية وكذا تبادل وقود السينمائيين والاختصاصيين.

المادة 9

يسعى الطرفان إلى تطوير تبادل الشباب والتعاون بين منظمات الشباب ومؤسسات أخرى تربوية غير مدرسية للشباب.

المادة 10

يشجع الطرفان المتعاقدان اللقاءات بين الرياضيين والفرق الرياضية في بلديهما وتطوير التعاون في ميدان الرياضة (بما في ذلك المؤسسات المدرسية ومؤسسات التعليم العالي).

المادة 11

يعمل الطرفان المتعاقدان على تطوير التعاون بين منظمات تكوين الكبار والمنظمات المهنية في بلديهما، وتسهيل تبادل الشخصيات

ظهير شريف رقم 1.94.295 صادر في 21 من ذي القعدة 1421 (15 فبراير 2001)
 بنشر الاتفاقية الموقعة بالرباط في 14 من صفر 1406
 (29 أكتوبر 1985) بين حكومة المملكة المغربية وحكومة
 جمهورية ألمانيا الاتحادية المتعلقة بالتعاون القضائي وتبادل
 المعلومات القانونية في المادة المدنية والتجارية.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتنا :

بعد الاطلاع على الاتفاقية الموقعة بالرباط في 14 من صفر 1406
 (29 أكتوبر 1985) بين حكومة المملكة المغربية وحكومة جمهورية
 ألمانيا الاتحادية المتعلقة بالتعاون القضائي وتبادل المعلومات
 القانونية في المادة المدنية والتجارية ؛

وعلى محضر تبادل وثائق المصادقة على الاتفاقية المذكورة، الموقع

ببون في 24 ماي 1994 ،

أصدرنا أمراً شريفاً بما يلي :

تنشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، الاتفاقية
 الموقعة بالرباط في 14 من صفر 1406 (29 أكتوبر 1985) بين حكومة
 المملكة المغربية وحكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية المتعلقة بالتعاون
 القضائي وتبادل المعلومات القانونية في المادة المدنية والتجارية.

وحرر بطنجة في 21 من ذي القعدة 1421 (15 فبراير 2001).

وقعه بالعاطف :

الوزير الأول ،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى .

*

* *

اتفاقية

بين المملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية
تنتطفل بالتعاون القضائي وتبادل المعلومات القانونية
في المادة المدنية والتجارية

ان المملكة المغربية

وجمهورية ألمانيا الاتحادية

- اهتماماً منهما بتنمية علاقات الصداقة والتعاون القانوني بين
الدولتين .

- ورغبة منهما من جهة في حل المشاكل المتعلقة بالتعاون القضائي
في المادة المدنية والتجارية باتفاق مشترك ، وتسهيل تطبيق اتفاقية
لهاى المؤرخة بفاتح مارس 1954 المتعلقة بالمسطرة المدنية في إطار المحاكم
بين المملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية .

- وأيماناً منهما من جهة أخرى بأن إقامة أسلوب من التعاون يرمي
إلى تسهيل الحصول من السلطات القضائية لأحدى الدولتين المعلومات على
معلومات حول قانون الدولة المتعاقدة الأخرى لمن شأنه أن يساعدهم في تحقيق
هذه الغاية .

لذلك اتفقنا على ما يلي :

الفصل الأول

التعاون القضائي في المادة المدنية والتجارية

الفقرم الأول مقتضيات عامة

الفصل الأول :

تضمن كل من الدولتين فوق ترابها الوطني ، لمواطني الدولة
الآخر ، الحماية القانونية لحقوقهم ومصالحهم الشخصية أو المالية ضمن
نفس الشروط المطبقة على مواطنبيها .

كما تضمن لهم حرية الالتجاء الى سلطاتها القضائية من اجل الدفاع عن حقوقهم ومحاربهم الشخصية والمالية ضمن نفس الشروط وحسب نفس الشكليات المطبقة على مواطنينها .

الفصل 2

تطبق مقتضيات هذه الاتفاقية المتعلقة بمواطني احدى الدولتين ايضا على الاشخاص الاعتياديين كالشركات والجمعيات المحدثة وفق قانون احدى الدولتين والتي يوجد مقرها فوق تراب هذه الدولة .

الفرع الثاني

تبلييم الوثائق والوراث القضاية وغير القضائية

الفصل 3

توجه الوثائق والوراث القضاية وغير القضائية في المادة المدنية والتجارية المادرة عن احدى الدولتين ، بالطريق المباشر اى :

ا - اذا كانت موجهة الى الاشخاص يوجدون في المملكة المغربية فانها ترسل بواسطة ادارة القضاء بالولاية المختصة الى وزارة العدل بالمملكة المغربية (مديرية الشؤون المدنية) .

ب - اذا كانت موجهة الى اشخاص يوجدون في جمهورية المانيا الاتحادية فانها ترسل بواسطة وزارة العدل بالمملكة المغربية (مديرية الشؤون المدنية) الى وزارة العدل بالولاية المدنية في جمهورية المانيا الاتحادية .

يجب ان يتضمن طلب التبلييم البيانات التالية :

ا - السلطة القضائية او الادارية التي صدر عنها الطلب .

ب - هوية وصفة الاطراف

ج - العنوان الصريح للمرسل اليه

د - نوعية الوثائق والوراث المطلوب تبلييمها .

ه - تاريخ ومكان الحضور ، والاجال المذكورة في الوثيقة والمحكمة التي اصدرت القرار وعندما لا تقتضي كل المعاصر المفيدة .

الفصل 4

يرفق الطلب بالسند المطلوب تبليغه في نسختين .
ويتم تبليغ السند من طرف السلطة المختصة تبعاً لمقتضيات تشريع
الدولة المطلوبة باستثناء الحالات المنصوص عليها في الفصل 5 من هذه
الاتفاقية .

يمكن أن ينحصر التبليغ الذي تقوم به السلطة - مذكورة في تسليم
السند إلى المرسل إليه الذي يقبل التوصل به عن رضى

الفصل 5

تشمل السلطة المطلوبة على تبليغ السند طبقاً للشكل المنصوص عليه
في تشريعها الداخلي فيما يخص القيام بتبليغات مماثلة أو في شكل خاص
فيما إذا تم التحvier عن هذه الرغبة في الطلب شريطة عدم مخالفتهم لهذا
التشريع .

الفصل 6

يتم اثبات التبليغ بما يوطئ مؤرخ وصادق عليه من المرسل إليه
أو بشهادة صادرة عن الدولة المطلوبة تثبت واقعة التبليغ وشكله وتاريخه .
يجب أن يكون محتوى الوصان أو الشهادة مدوناً بأحد نظيري سند
التبليغ أو أن يرفق ويرسل كلاً مما إلى وزارة العدل بالدولة الطالبة
طبقاً لمقتضيات الفصل الثالث من هذه الاتفاقية .

الفصل 7

يمكن لكل من الدولتين أن تقوم مباشرة ، رغم استثنيات الفصل
السابق ، بواسطة أعواانها الدبلوماسيين أو القنصليين بالتبليغات
الموجهة إلى مواطنيها الموجودين فوق تراب الدولة الأخرى .

الفصل 8

يجوز احتياطياً أن يطلب التبليغ باحد الشكال المنصوص عليهما في الفصل الخامس من هذه الاتفاقية، في حالة عدم امكان التسليم العادي لرئس المرسل اليه تتسلم سند التبليغ عن رضي.

في حالة عدم قيام الدولة الطالبة كما هو منصوص عليه في الفصل الخامس من هذه الاتفاقية بالتحبير عن الرغبة في تسليم سند التبليغ طبقاً للشكال المنصوص عليهما في ذلك الفصل، وإذا لم يتم التبليغ بالتسليم العادي طبقاً للفصل الرابع أعلاه، يتعين على الدولة المطلوبة أن ترد سند التبليغ فوراً إلى الدولة الطالبة، موضحة لها أسباب عدم امكان التسليم العادي.

الفصل 9

إذا تطلب القيام بمسطرة قضائية في المادة المدنية أو التجارية بين أحدي الدولتين، أن تبلغ دعوى أو استدعاء أو أي سند آخر يتضمن تبليغه للمدعى عليه في الدولة الأخرى، فإنه لا يمكن للسلطة القضائية، في حالة عدم قبول المدعى عليه للمسطرة، اتخاذ أي قرار قبل التحقق من أن السند قد تم تبليغه للمدعى عليه باحدى الطرق المنصوص عليها في هذه الاتفاقية.

يجب أن يتم التبليغ في أجل كاف يسمح للمدعى عليه باعداد دفاعه.

إلا أنه إذا مر ستة أشهر على توجيه طلب التبليغ إلى الجماز المفروض أن يتوسط به في الدولة المطلوبة، جاز للسلطة القضائية أن تتخذ تراراً حتى ولو لم تتوفر الشروط المنصوص عليها في الفقرة 1 أعلاه على أن يثبتت أن كل الإجراءات قد اتخذت في الدولة الطالبة لتنفيذ الطلب.

لاتتعارض مقتنيات هذا الفصل مع اتخاذ إجراءات مؤقتة بما هي ذلك الإجراءات المهدفة إلى احداث غرامة تأمينية.

الفصل 10

تنخلع الدولتان بصفة متبادلة عن استخلاص المصاريف التي يستوجبها تدخل عن التبليغ او استعمال طريقة خاصة في الحالات المنصوص عليها في الفصل الخامس .

الفرع الثالث

الانتابات القنائية

الفصل 11

تطبق مقتضيات الفقرة 1 من الفصل الثالث من هذه الاتفاقية على تنفيذ الانتابات القنائية في المادة المدنية والتجارية .

الفصل 12

يجوز لكل من الدولتين ان تقوم ايضاً مباشرة بتنفيذ الانتابات القنائية بواسطة اعوانها الدبلوماسيين او التمثيليين دون اللجوء الى الاكراه ، اذا كان الاستخلاص المطلوب الاستماع اليهم او الملزمون بتقديم المسندات يحملون فقط جنسية الدولة الطالبة .

يتم تحديد جنسية الشخص الذي تشير اليه الانتابة القنائية طبقاً لقانون الدولة التي يجب ان تنفذ فيها .

يجب ان يشار صراحة في كل استدعاء او إنذار لادلاء بمسندات الى عدم اللجوء الى استعمال الاكراه لتنفيذ الانتابة القنائية .

الفصل 13

لا يترتب عن تنفيذ الانتابات القنائية دفع اي مصاريف كييفما كان نوعها ما عدا اتعاب الخبراء .

لا انه يشعين على الدولة المطلوبة ان تنظم الجهاز الذي يتولى بالطلب في الدولة الطالبة بما تعمنته من مصاريف .

الفروع الرابعة

كتاب التفاصيل

١٤

يعنى مواطنو أحدى الدولتين مدعين كانوا أو متدخلين أمام السلطة القضائية للدولة الأخرى في المادة المدنية أو التجارية ، من تقديم الكهنة القضائية حتى ولو لم يكن لهم موطن أو مقر اقامة مستناد في أحدى الدولتين .

الفروع الخامسة

الاعتراف بالحكم وتنفيذها

15 جانی

يجوز توجيه طلبات من الصيغة التنفيذية لاحكام القاضية بتأديب مصاريف الدعاوى المشار اليها في المخطيين الثامن عشر والثاسع عشر من اتفاقية لاهاي ، مباشرة من طرف المعنى بالامر الى السلطة القضائية المختصة .

الفصل 16

والفقرة الثالثة من الفصل ١٩ من اتفاقية لاهاي .
من أجل استيفاء الشروط المنصوص عليها في الفقرة ١ الثانية (- ٢)

يتبعن ان ترتفع الاحكام الصادرة بالمخرب .

١- بوثيقة تثبت ان المحام قد تم تبليغه الطرف الذي يتابع التنفيذ ضده .

بـ - بشهادة تثبت ان الحكم غير مطعون فيه لا با لتعريض ولا با دعوى استئناف ولا با لنقض وان آجال التعريض والاستئناف والنقض قد انقضت ، وتشكل الوثيقة والشادة المذكورةتان حجة على ان الحكم يتمتم بقوة الشيء المقتنص به .

تركت الاحكام الصادرة في جمهورية المانيا الاتحادية بشهادة مسلمة من المحكمة المختصة تثبت ان الحكم حاز قوة الشئ المقنى به .

لا يخضم اختصاص السلطات التي تسلم الوثائق المذكورة اعلاه للتصديق من طرف سلطة اعلى منها .

النوع السادس

المساعدة القضائية

الفصل 17

يتمتم رعايا كل من الدولتين نووي تراب الدولة الاخرى بالمساعدة القضائية مثل مواطنين ذاتهم ، شرطية مراعاتهم قانون الدولة التي يطلبون فيها الاستفادة من المساعدة القضائية .

يمكن ايضا ان يوجه مباشرة طلب المساعدة القضائية طبقا لمقتضيات الفقرة (1) من الفصل الثالث من هذه الاتفاقية .

يجوز للسلطات المختصة في الدولة المقدم فيها طلب المساعدة القضائية ان تراسل مباشرة السلطات المختصة في الدولة الاخرى طبقا لمقتضيات الفصل 28 من هذه الاتفاقية ، اذا ثبتت لديها ضرورة الحصول على معلومات اضافية تتعلق بموارد الطالب ووضعيته المالية .

الجريدة الرسمية

الفصل الثاني

المعلومات التأنيتية

الفرع الأول

تبادل المعلومات بشأن التشريع

الفصل 18

تبادل وزارة العدل في المملكة المغربية ووزارة العدل في جمهورية ألمانيا الاتحادية ، بناء على طلب ، المعلومات بشأن القوانين والاجتهاادات القضائية المتعلقة ببنقطة خاصة ، وكذا جميع المعلومات التأنيتية الأخرى في المادة المدنية والتجارية .

الفرع الثاني

تبادل المعلومات في إطار الدعاوى القضائية

الفصل 19

يجوز للسلطات القضائية في كلتا الدولتين ان تطلب مبتداً للمقتنيات التالية ، من السلطات المختصة في الدولة الأخرى ، معلومات تتعلق بتناونها في الميدانين المدني والتجاري وفي ميدان المسطرة المدنية والتجارية وكذا بالنسبة للتنظيم القضائي .

الفصل 20

يوجه طلب المعلومات والجواب عنه بواسطة وزارة العدل للمملكة المغربية ووزارة العدل لجمهورية ألمانيا الاتحادية .

الفصل 21

يتعين دائماً ان يكون طلب المعلومات ما درا عن سلطة قضائية حتى ولو لم تكن هي التي تقدمت به وفي هذه الحالة يتعين ان تأخذ السلطة القضائية بهذا الطلب وان يرفق هذا الاخير بالترار الصادر باذن .

الفصل 22

يجب ان يتضمن طلب المعلومات السلطة القضائية التي مدرعتها وكذا توعم القضية . كما يجب ان يتضمن ، بكيفية دقيقة ، قدر الامكان ، المنقط موضوع الطلب في تأمين الدولة المطلوبة .

يرفق الطلب بعربي للوئائم الفضفاضة توضيحاً للسؤال حتى يكون الجواب صحيحاً ودقيقاً . ويمكن أن تضاف إليه نسخ من كل المستندات الفضفاضة لتوسيع فحوى الطلب .

يمكن بصفة تكميلية أن ينصب الطلب على نقط تتعلق بغير المبادئ المشار إليها في الفصل التاسع عشر من هذه الاتفاقية كلما تعلق الأمر بوجود ارتباط مع النقطة الرئيسية للطلب .

يمكن للدولة المطلوبة أن تطلب تزويدها بالمعلومات التكميلية التي تراها ضرورية لصياغة الجواب .

الفصل 23

يتبعين أن يستهدف الجواب أخبار السلطة التنائية الصادر عنها الطلب ، بموجة موضوعية حول ثانون الدولة المطلوبة ، ويشتمل حسب الأحوال على النصوص التشريعية والتنظيمية والاجتماعيات القضائية . وتنافى إليه - إذا ظهرت ملائدة في ذلك للطالب - وثائق تكميلية كمستخلصات من المؤلفات الفقهية والأعمال التحضيرية . كما يمكن عند الاقتضاء إرفاق الجواب المذكور بتحاليف توضيحية .

الفصل 24

لا تلزم المعلومات التي تتضمنها الجواب السلطة الصادر عنها الطلب .

الفصل 25

يتبعين أن يتم الجواب على طلب المعلومات في أقرب الأجال .
غير أنه إذا كان تحضير الجواب يستلزم أعلاه طويلاً أشعرت وزارة العدل المطلوبة ووزارة العدل الطالبة بذلك وحددت لها أن أمكن التاريخ الذي يمكن أن تتوصل خلاله بالجواب .

الفصل 26

لا تؤدى عن الجواب أية مصاريف أو رسوم كيغما كان نوعها .

الفصل الثالث

مقتضيات مشتركة

الفرع الاول

الاعفاء من التصديق

الفصل 27

لاتخضم الطلبات والسنادات المرفقة بها للتصديق ولا لام اجراء
مما يلي .

يتم التحقق من صحة وثيقة عند وجود شك قوي فيما بواسطة وزارة
العدل .

الفرع الثاني

اللغة المستعملة والترجمة

الفصل 28

يمكن لكل من وزاري العدل ان تستعمل لغتها عند التراسل .
اذا كانت وزارة العدل المغربية هي المراسلة جاز لها ارفاق الطلب
بترجمته الى اللغة الفرنسية او الالمانية حسب اختيارها .
و اذا كانت احدى وزارات العدل بجمهورية المانيا الاتحادية هي
المراسلة ، جاز لها ان ترفق الطلب حسب اختيارها بترجمته الى اللغة
الفرنسية او العربية .

الفصل 29

يجوز ان تحرر بلغة الدولة الطالبة الوثائق المطلوب تبليغها
وانتدابات التقاضية والاحكام الصادرة باداء صوائر ومواصفات الدعوى
وطلبات المساعدة التقاضية وكذلك الوثائق المدنية بها تدعيمها بطلب
المساعدة التقاضية وطلبات المعلومات الضرورية المرفقة بها ومدحتها .

يجوز ان تحرر الوثائق التي تشتبt (لتنفيذ بلغة الدولة المطلوبة .
اذا كانت المستندات والوثائق المطلوب ارسالها الى الدولة
الاخرى غير محررة بلغة هذه الاخيرة ، و تطبق حسب ما يقتضيه الحال مقتنيات
المفترتين 2 و 3 من الفصل السابعة باستثناء الوثائق المثبتة لتنفيذ .

الفصل 30

يتم الاشهاد بمقابقة الترجمة لاصل الوثائق من طرف عون دبلوماسي
او قنصل لادولة الطالبة او من طرف مترجم محلق من الدولة الطالبة او
من الدولة المطلوبة .

لا تتطلب ترجمة المراسلة المنصوص عليها في الفصل 28 من هذه
الاتفاقية الاشهاد بالمقابقة لاصل .

لا تترتب عن الترجمة دفع اية مصاريف .

الفرع الثالث

ارسال الوثائق وتحديد المرسل اليه

الفصل 31

اذا لم تكن السلطة المرسل اليها مختصة للنظر في الطلب الموجه
اليها ، غانها ترسله تلقائيا الى السلطة المختصة وتخبر بذلك فسورا
السلطة الطالبة ، ويتم هذا الاخبار بطريقة ارسال المنصوص عليهما
بالنسبة للطلب .

اذا كان عنوان من ارسلت اليه وثيقة او كان عنوان الشخص
المطلوب الاستماع اليه ناقصا او غير صحيح ، فان السلطة المطلوبة
تحمل جا مدة لتنفيذ الطلب الموجه اليها في حدود الامكان ، ولهذه الغاية
يجوز لها ان تدعى الدولة الطالبة لان ترسل اليها كل المعلومات التكميلية
التي تمكنتها من المترعرف على هوية المرسل اليه او الشخص المعنى . ويقدم
الطلب وقت الطريقة المقررة لارسال بالنسبة للتدبير او اجراء المطلوب .

النفع الرابع

النظام العام

الفصل 32

يمكن للدولة المطلوبة ان ترفض اتخاذ اجراءات طبقاً لهذه الاتفاقية اذا ما اعتبرت ان طبيعة الاجراء المطلوب تمس بسيادتها او امنها .

القسم الرابع

متغيرات ختامية

الفصل 33

يتم البت في جميع الصوّبات التي قد تقوم بمناسبة تطبيق هذه الاتفاقية بالطرق الدبلوماسية بعد تبادل الاستشارة بين وزارة العدل للمملكة المغربية ووزارة العدل لجمهورية المانيا الاتحادية .

الفصل 34

تكون هذه الاتفاقية سارية المفعول لمدة غير محددة .
غير انه يمكن لكل من الدولتين ان تعلن عن رغبتها في انها مفعولها بممتنع اشعار مكتوب يوجه الى الدولة الاخرى والذى بموجبه يوضع حد لاتفاقية بعد مرور سنة على تاريخ التوصل بالاشعار .

الفصل 35

يسرى مفعول هذه الاتفاقية اينا على ولاية برلين ما لم تصرح حكومة جمهورية المانيا الاتحادية بخلاف ذلك لحكومة المملكة المغربية خلال ثلاثة اشهر التي تلي دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ .

الفصل 36

تنتمي المصادقة على هذه الاتفاقية طبقاً للتواتر الدستورية الجاري بها العمل هي كل من الدولتين المتعاقدتين .

يتم تبادل وثائق التصديق في اقرب اجل الممكنة في
تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بعد مرور ثلاثين يوما عن تبادل وثائق
التصديق .

واثباتا لما تقدم فقد وقمنا المفوغاون السماذون لدعا بذلك قانونا
على هذه الاتفاقية .

حرر بالرباط في 29 - 10 - 1985 (14 صفر 1406)

في اطلاع باللغة العربية ، واللغة الالمانية ، على اعتبار ان هذين النصين
لهم نفس تامة الاثبات .

عن

عن

جمهورية المانيا الاتحادية

المملكة المغربية

- (2) أن لفظ «مواطن» يعني بالنسبة للمملكة المغربية كل مغربي في مفهوم قانون الجنسية.
- وبالنسبة لجمهورية ألمانيا الاتحادية الماني في مفهوم القانون الأساسي لجمهورية ألمانيا الاتحادية.
- (3) أن لفظ «تشريع» يعني القوانين والإجراءات التشريعية الأخرى التي تتعلق بفروع الضمان الاجتماعي المشار إليها في الفقرة 1 من الفصل 2.
- (4) أن لفظ «السلطة المختصة» يعني بالنسبة للمملكة المغربية وزير الشغل والتكوين المهني وبالنسبة لجمهورية ألمانيا الاتحادية الوزير الاتحادي للشغل والشؤون الاجتماعية.
- (5) أن لفظ «مؤسسة» يعني المؤسسة أو السلطة المكلفة بتنفيذ التشريع المشار إليه في الفقرة 1 من الفصل 2.
- (6) أن لفظ «مؤسسة مختصة» يعني المؤسسة المختصة بمقتضى التشريع المطبق.
- (7) أن لفظ «فترة اشتراك» يعني كل فترة أدى عنها الاشتراك أو اعتبرت مدةً عنها طبقاً للتشريع كما هو محدد في الاتفاقية الألمانية المغربية المتعلقة بالضمان الاجتماعي المشار إليها فيما بعد باتفاقية متعلقة بالضمان الاجتماعي أو طبقاً لهذه الاتفاقية.
- 8 - أن لفظ «فترة متساوية» يعني كل فترة ما دامت متساوية لفترة اشتراك تطبيقاً للتشريع كما هو محدد في الاتفاقية المتعلقة بالضمان الاجتماعي أو في هذه الاتفاقية، ذلك التشريع الذي تحت ظله تم إنجاز تلك الفترة أو اعتبرت منجزة.

الفصل 2

- 1 - ما لم تنص هذه الاتفاقية على خلاف ذلك، تطبق الاتفاقية على :
- (1) على التشريع الألماني المتعلقة بالتعويضات العائلية (كانتيرجيلا) :
 - (2) على مقتضيات التشريع المغربي المتعلقة بالتعويضات العائلية.
- 2 - لا تكون قابلة للتطبيق، عند تطبيق هذه الاتفاقية، مقتضيات اتفاقيات دولية أخرى أو التشريع الذي يتعارض معه التشريع الوطني الذي يربط أي من الدولتين المتعاقدتين أو المقتضيات المتخذة بموجب تطبيق هذه الاتفاقيات، إلا أنه لا تأخذ أي مقتضيات تختلف المقتضيات المخالفة النصوص عليها في اتفاقية التعاون بين دول المجموعة الاقتصادية الأوروبية وبين المملكة المغربية بتاريخ 27 أبريل 1976.

الفصل 3

- ما لم تنص على خلاف ذلك، تطبق هذه الاتفاقية على الشغالين المجرورين الذين هم :
- (أ) مواطنو أي من الدولتين المتعاقدتين :
 - (ب) لاجئون في مفهوم الفصل 1 من اتفاقية 28 يوليو 1951 المتعلقة بوضعية اللاجئين وبالبروتوكول المذكور في 31 يناير 1967 الملحق بهذه الاتفاقية :

ظهير شريف رقم 1.96.199 صادر في 21 من ذي القعده 1421
 (15 فبراير 2001) بنشر الاتفاقية بين المملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية المتعلقة بالتعويضات العائلية الموقعة بالرباط في 25 مارس 1981.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)
 يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتا :
 بناء على الاتفاقية بين المملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية المتعلقة بالتعويضات العائلية الموقعة بالرباط في 25 مارس 1981 :
 وعلى محضر تبادل وثائق المصادقة على الاتفاقية المذكورة الموقع بيونيو 1996،

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

تنشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا الاتفاقية بين المملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية المتعلقة بالتعويضات العائلية الموقعة بالرباط في 25 مارس 1981 .

وحرر بطنجة في 21 من ذي القعده 1421 (15 فبراير 2001).

ووقعه بالعلف :
 الوزير الأول ،
 الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

* * *

اتفاقية بين المملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية

المتعلقة بالتعويضات العائلية

إن المملكة المغربية ،

وجمهورية ألمانيا الاتحادية ،

رغبة منها في توسيع علاقاتها في ميدان الضمان الاجتماعي لتشمل كذلك التعويضات العائلية ،

اتفقنا على المقتضيات التالية :

الجزء الأول

مقتضيات عامة

الفصل 1

من أجل تطبيق هذه الاتفاقية :

- (1) أن لفظ «التراب الوطني» يعني بالنسبة للمملكة المغربية التراب الوطني كما هو محدد من طرف القانون المغربي .
 وبالنسبة لجمهورية ألمانيا الاتحادية ميدان تطبيق التشريع المشار إليه في رقم 1 من الفقرة 1 من الفصل 2.

2 - ويؤخذ بعين الاعتبار في تحديد جديد الحق في التعويضات العائلية المقررة في الفقرة 1 سنة أطفال على الأكثر ولا يؤخذ بعين الاعتبار الأطفال الذين لم يصرح بهم لدى الحالة المدنية.

3 - باعتبار التعويضات العائلية المنوحة في المجموع لعائلة بالغرب تحت ظل التشريع المغربي - مبدأ باد الإقامة، فإن نسبة التعويضات العائلية الخاصة بالشغال المغربي الذي يخضع للتشريع الألماني هي 10 دوبيتش مارك في الشهر عن الطفل الأول و 25 دوبيتش مارك في الشهر عن كل طفل من الثاني إلى الطفل السادس.

بالنسبة للشغال الذي يخضع للتشريع المغربي، فإن نسبة التعويضات العائلية 36 درهما عن كل طفل وفي كل شهر.

عندما تصبح الشروط التي كانت أساسا في تحديد النسب المحددة آنفا متغيرة تغيرا ملحوظا، حينئذ تفتح مفاوضات قصد تعديلاها.

4 - تنفع التعويضات العائلية عن الأطفال المشار إليهم فيما بعد لغاية سن الثامنة عشرة كاملة، شريطة أن لا يكونوا متزوجين.

(1) الأطفال الشرعيين :

(2) الأطفال الذين أصبحوا شرعيين :

(3) الأطفال الطبيعيين المعترف بهم :

(4) الأطفال الذين تم تبنيهم :

(5) أطفال فراش آخر والذين يقيمون تحت سقف المستفيد.

5 - عندما تكون الشروط المخولة للحق في التعويضات العائلية متوفرة عن طفل بموجب هذه الاتفاقية وبموجب تشريع الدولة المتعاقدة التي يقيم الطفل على ترابها الوطني، فإن التعويضات العائلية تمنع خصيصا تحت ظل تشريع هذه الدولة المتعاقدة.

6 - عندما ينقل طفل إقامته، خلال شهر مدني، من التراب الوطني لأي من الدولتين المتعاقدتين إلى التراب الوطني للدولة الأخرى المتعاقدة، فإن التعويضات العائلية يرسم هذا الشهر تنفع خصيصا تحت ظل تشريع الدولة المتعاقدة المطبق في بداية هذا الشهر، وعند الاقتساء، باتصال مع مقتضيات هذه الاتفاقية.

7 - تنفع التعويضات العائلية من طرف المؤسسة المختصة بعملة الدولة المتعاقدة الذي يخضع الشغال لتشريعها، وبطلب من الشغال، تنفع المؤسسة المختصة التعويضات العائلية، بواسطة هيئة الاتصال في بلد إقامة الطفل، باشر مبرئ، إلى الشخص الذي أو المعنوي الذي يحتضن في الغالب الطفل، كما يتم دفعها أيضا إلى هذا الشخص إذا ما تقدم بحجة تثبت أن الشغال لا يستخدم التعويضات العائلية المفروعة إليه في رعاية الطفل، وعندما يكن أشخاص آخرون يقومون بالسفر على رعاية الطفل، بالإضافة إلى الشريك في الزوجية، يجب دفع التعويضات العائلية إلى هذا الأخير، ويعتبر الشغال كمستفيد من التعويضات العائلية في مفهوم المقتضيات المنظمة لإعادة التعويضات العائلية التي تم منحها بكيفية غير قانونية.

ت) عديمو الجنسية في مفهوم الفصل 1 من اتفاقية 28 سبتمبر 1944 المتعلقة بالوضعية القانونية لعديم الجنسية.

الفصل 4

إن الشغالين المأجورين المشار إليهم في الفصل 3 والمقيمين على التراب الوطني لأي من الدولتين المتعاقدتين يعتبرون مشبهين عند تطبيق تشريع هذه الدولة المتعاقدة بمواطني هذه الدولة الأخيرة.

الفصل 5

(1) إن مقتضيات الفصول 6 إلى 8 و 10 من الاتفاقية المتعلقة بالضمان الاجتماعي تطبق عملا بقاعدة الشابه على إلزامية دفع الاشتراكات وعلى منع التعويضات العائلية، ان الأحكام الاستثنائية بموجب مقتضيات الفصل 11 من الاتفاقية المذكورة تطبق أيضا على التعويضات العائلية.

(2) عندما يكون، تطبيقا لمقتضيات الفقرة السابقة تشريع الدولة المتعاقدة التي يكن على ترابها الوطني قد استخدم الشغال المأجور غير قابل للتطبيق، فإن نفس الإجراء يطبق أيضا على الشريك في الزوجية شريطة أن لا يكون هذا الأخير خاضعا لتشغيل مأجور بموجب وظيفة شخصية لتشريع هذه الدولة المتعاقدة.

الجزء الثاني

مقتضيات خاصة

الفصل 6

ما دام أن الحق في التعويضات العائلية، تحت ظل تشريع أي من الدولتين المتعاقدتين يخضع لإنجاز فترات اشتراك أو لفترات مساوية، فإن المؤسسة المختصة لهذه الدولة المتعاقدة تأخذ أيضا بعين الاعتبار فترات الاشتراك والفترات المعادلة المنجزة من طرف المستفيد كشغال مأجور تحت ظل تشريع الدولة الأخرى المتعاقدة المشار إليه في الاتفاقية المتعلقة بالضمان الاجتماعي، عندما يجعل تشريع أي من الدولتين المتعاقدتين الحق في التعويضات العائلية خاضعا لإنجاز مدة معينة من التسجيل لدى المؤسسة المختصة فإن فترات الاشتراك والفترات المساوية لها المنجزة تحت ظل تشريع الدولة الأخرى المتعاقدة المشار إليه في الاتفاقية المتعلقة بالضمان الاجتماعي تكون مشابهة لفترات التسجيل لدى المؤسسة المختصة.

الفصل 7

(1) إن الشغال الذي يخضع ب Mogib الفكرة 1 من الفصل 5 خلال مدة استخدامه لتشريع أي من الدولتين المتعاقدتين له أيضا الحق في التعويضات العائلية عن الأطفال المقيمين على التراب الوطني للدولة المتعاقدة الأخرى، وتعتبر مشابهة للاستخدام الفترات التي استفاد خلالها الشغال، بعد انتهاء عقدة عمله من الإعانت التقديمة لعجز مؤقت عن الشغال يرسم التأمين عن المرض أو الإعانت يرسم التأمين عن البطالة ويكون مقيما على التراب الوطني للدولة المتعاقدة الأولى.

ظهير شريف رقم 1.96.200 صادر في 21 من ذي القعدة 1421 (15 فبراير 2001) بنشر الاتفاق الموقع بالرباط في 22 نوفمبر 1991 الإضافي للاتفاقية الموقعة في 25 مارس 1981 بين الملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية في شأن التعويضات العائلية.

الحمد لله وحده ،

التابع الشفيف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشفيف هذا، أسماء الله وأعز أمره أننا :
بناء على الاتفاق الموقع بالرباط في 22 نوفمبر 1991 الإضافي للاتفاقية الموقعة في 25 مارس 1981 بين الملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية في شأن التعويضات العائلية :
وعلى محضر تبادل وثائق المصادقة على الاتفاق الإضافي المذكور الموقع ببون في 19 يونيو 1996 ،

أصدرنا أمرنا الشفيف بما يلي :

ينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشفيف هذا، الاتفاق الموقع بالرباط في 22 نوفمبر 1991 الإضافي للاتفاقية الموقعة في 25 مارس 1981 بين الملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية في شأن التعويضات العائلية.

فحرر بطنجة في 21 من ذي القعدة 1421 (15 فبراير 2001).

وعلمه بالعلف :

الوزير الأول ،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

*
* *

اتفاق إضافي للاتفاقية المتعلقة بالتعويضات العائلية
الموقعة بين الملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية
بتاريخ 25 مارس 1981

إن المملكة المغربية ،
وجمهورية ألمانيا الاتحادية ،

بعد دراستهما للاتفاقية المتعلقة بالتعويضات العائلية الموقعة بين الملكة المغربية وجمهورية ألمانيا الاتحادية بتاريخ 25 مارس 1981 والمشار إليها فيما بعد بالاتفاقية ،
اتفقنا على المتضمنات الآتية :

الجزء الثالث متضمنات مختلفة الفصل 8

إن متضمنات الفقرة 1 من الفصل 27 والفصل 28، والفقرات من 1 إلى 3 من الفصل 29 والفصل 30 والفصل 31 والفقرتان 1 و 2 من الفصل 32، والفصل 35 والفقرات 1 و 3 إلى 6 من الفصل 36 والفصل 37 من اتفاقية الضمان الاجتماعي تطبق عملاً بقاعدة التشابه.

الفصل 9

1) إن السلطات المختصة يمكن لها أن تتفق على الإجراءات الإدارية الضرورية لتطبيق هذه الاتفاقية وتشعر كل منها الأخرى بشكل متبادل، بالتغييرات والتميمات التي تدخل على التشريع المشار إليه في الفصل 2 والذي يطبق عليها.

2) قصد تسهل تطبيق هذه الاتفاقية، تم تكوين هيئات الاتصال التالية :
المملكة المغربية : الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
في جمهورية ألمانيا الاتحادية : المركز المكتب الاتحادي للشغل ببرلين.

الجزء الرابع متضمنات خاتمية

الفصل 10

إن هذه الاتفاقية تطبق أيضاً على ولاية برلين ما لم يكن هناك تصريح مخالف لذلك صادر عن حكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية، لحكومة المملكة المغربية خلال ثلاثة أشهر من سريان مفعول هذه الاتفاقية.

الفصل 11

هذه الاتفاقية ستبرم لمدة غير محددة، ويمكن لكل دولة متقدمة إبطال العمل بها عند انصراف سنة مدنة شريطة إشعار مسبق بذلك مدة ثلاثة أشهر.

الفصل 12

1) إن هذه الاتفاقية سيتم عرضها للمصادقة عليها، كما سيتم تبادل وثائق التصديق عليها ببون في أقرب وقت ممكن.
2) يبتدئ سريان مفعول هذه الاتفاقية في اليوم الأول من الشهر الثاني الذي يلي آخر يوم من الشهر الذي يكن قد تم خلاله تبادل وثائق التصديق. وبناء على ما تقدم، فإن الممثلين المعتمدين والممثلين رسمياً لحكومتهما قد وقعا على هذه الاتفاقية ووضعوا عليها خاتمهما.

حررت في الرباط بتاريخ 18 جمادى الأولى 1401 (25 مارس 1981) في نسختين أصليتين كل منها باللغة العربية والألمانية والفرنسية وتكون النصوص الثلاثة معتمدة وفي حالة الاختلاف على تأويل النصين العربي والألماني يعتمد النص الفرنسي.

عن المملكة المغربية :
كاتب الدولة في الشؤون الخارجية ،
سفير ألمانيا الاتحادية ،
عبد الرحمن بادو .
والترجي سار
كاتب الدولة في الشغل والشؤون الاجتماعية
هيرمان بوشغورت

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

المادة الأولى

يغير ويتم على النحو التالي، الفصل الأول من الظهير الشريف رقم 1.57.090 الصادر في 21 من رمضان 1376 (22 أبريل 1957) المشار إليه أعلاه، المتعلق بإحداث المراكز الدبلوماسية والقنصلية :

الفصل الأول -

« 1 - سفارات المملكة المغربية :

.....»
جمهورية نيجيريا الفيدرالية : أبوجا
»
 (باقي بدون تغيير).

المادة الثانية

ينشر ظهيرنا الشريف هذا بالجريدة الرسمية ويجري العمل به ابتداء من فاتح يناير 2001.

وحرر بباكيادير في 29 من ربيع الأول 1422 (22 يونيو 2001).

وقد بالعطف :

الوزير الأول ،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

ظهير شريف رقم 1.01.124 صادر في 29 من ربيع الأول 1422 (22 يونيو 2001) بتنفيذ القانون رقم 49.00 المتعلق بتنظيم مهنة النساخة.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أتنا :

بناء على الدستور ولا سيما الفصلين 26 و 58 منه ،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية ، عقب ظهيرنا الشريف هذا ، القانون رقم 49.00 المتعلق بتنظيم مهنة النساخة، كما وافق عليه مجلس المستشارين ومجلس النواب.

وحرر بباكيادير في 29 من ربيع الأول 1422 (22 يونيو 2001)

وقد بالعطف :

الوزير الأول ،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

المادة الأولى

في رقم 4 من الفصل 1 من الاتفاقية تستبدل كلمات «وزير الشغل والتكوين المهني» بـ «وزير الصحة العمومية».

المادة الثانية

في الفقرة 4 من الفصل 7 من الاتفاقية تستبدل عبارة «سن الثامنة عشرة» بعبارة «سن السادسة عشرة».

المادة الثالثة

1 - إن هذا الاتفاق الإضافي سيتتم عرضه للمصادقة عليه، وسيتم تبادل وثائق التصديق عليه بين في أقرب وقت ممكن.

2 - يسري مفعول هذا الاتفاق الإضافي يوم دخول الاتفاقية إلى حيز التنفيذ.

وإثباتاً لذلك، وقع المفوضان المخول لهما قانوناً بذلك الاتفاق الإضافي.

وحرر بالرباط في 22 نوفمبر 1991 في نظيرتين أصليين باللغات العربية والألمانية والفرنسية وتكون النصوص الثلاثة معتمدة في حالة اختلافات في تأويل النص العربي والنص الألماني، يرجع النص الفرنسي.

عن المملكة المغربية :

ظهير شريف رقم 1.01.118 صادر في 29 من ربيع الأول 1422 (22 يونيو 2001) بتعديل وتميم الظهير الشريف رقم 1.57.090 الصادر في 21 من رمضان 1376 (22 أبريل 1957) المتعلق بإحداث المراكز الدبلوماسية والقنصلية.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف -- بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أتنا :

بناء على الفصل 31 من الدستور :

وبعد الاطلاع على الظهير الشريف رقم 1.57.090 الصادر في 21 من رمضان 1376 (22 أبريل 1957) المتعلق بإحداث المراكز الدبلوماسية والقنصلية، كما وقع تغييره وتميمه،

<p>الفرع الثالث</p> <p>المباراة</p> <p>المادة 5</p> <p>تنظم للمترشحين لمهنة النسخة الذين يتوفرون على الشروط المنصوص عليها في المادة الثالثة أعلاه مبارزة للانخراط في المهنة.</p> <p>المادة 6</p> <p>تشرف على تنظيم المباراة لجنة يحدد تكوينها وكيفية عملها بمقتضى نص تنظيمي.</p> <p>المادة 7</p> <p>تحدد كيفية إجراء المباراة وموادها ودرجات تقييم الاختبار وكيفية تعيين الناجحين فيها بمقتضى نص تنظيمي.</p> <p>الفرع الرابع</p> <p>التعيين</p> <p>المادة 8</p> <p>يعين الناجح في المباراة ناسخا بقرار لوزير العدل.</p> <p>المادة 9</p> <p>يؤدي الناسخ بعد تعيينه وقبل الشروع في عمله أمام المحكمة الابتدائية المعين بدائرة توفرها اليمين التالية :</p> <p>«أقسم بالله العظيم أن أؤدي عملى بكل أمانة وإخلاص، وأن أحافظ على سر المهنة».</p> <p>المادة 10</p> <p>يشطب بقرار لوزير العدل على الناسخ الذي لم يلتحق بمقترن عمله المعين فيه ولم يدل بعد مقبول خلال أجل شهرين ابتداء من تاريخ توصله بقرار تعيينه.</p> <p>الباب الثالث</p> <p>الاختصاص</p> <p>المادة 11</p> <p>يعهد إلى الناسخ تحت مسؤوليته بما يلي :</p> <p>أ) أن يضمن بخط يده ويمداد أسود غير قابل للمحو الشهادة باكمالها طبق أصلها المحرر من طرف العدلين بتتابع الشهادات حسب أرقام وتاريخ تضمينها دون انقطاع أو بياض أو إصلاح أو إلحاچ أو تشطيب إلا ما اعتذر عنه، أما البشر فيمنع مطلقا.</p>
--

<p>قانون رقم 49.00</p> <p>تنظيم مهنة النسخة</p> <p>الباب الأول</p> <p>أحكام عامة</p> <p>المادة 1</p> <p>تمارس مهنة النسخة حسب الأحكام الواردة في هذا القانون وفي النصوص التنظيمية الصادرة تطبيقا له.</p> <p>المادة 2</p> <p>يقوم الناسخ بمهنته في المقرر المعين فيه بدائرة اختصاص المحكمة الابتدائية.</p> <p>يحدد عدد النسخ بقرار لوزير العدل بعد استشارة لجنة يحدد تكوينها وطريقة عملها بمقتضى نص تنظيمي.</p> <p>الباب الثاني</p> <p>الانخراط في المهنة</p> <p>الفرع الأول</p> <p>شروط الترشيح</p> <p>المادة 3</p> <p>يشترط في المرشح لمهنة النسخة أن يكون :</p> <p>1 - مسلما مغريا، مع مراعاة قيود الأهلية المشار إليها في قانون الجنسية المغربية :</p> <p>2 - بالغا من العمر عشرين سنة ميلادية كاملة على الأقل؛</p> <p>3 - متعملا بحقوقه الوطنية، وذا مرعوة وسلوك حسن؛</p> <p>4 - متوفرا على القدرة المطلوبة لمارسة المهنة؛</p> <p>5 - في حالة سلية إزاء الخدمة العسكرية؛</p> <p>6 - حاصلًا على شهادة السلك الأول من الإجازة من إحدى كليات الشريعة أو اللغة العربية أو أصول الدين أو الآداب - فرع الدراسات الإسلامية - أو الحقوق، أو شهادة معترف بمعادلتها؛</p> <p>7 - غير محكم عليه من أجل جنائية أو بحبس نافذ أو موقف التنفيذ من أجل جنحة باستثناء الجنح غير العمدية أو بغرامة ولو مؤقتة التنفيذ من أجل جنحة تتعلق بالأموال.</p> <p>الفرع الثاني</p> <p>حالات التنافي</p> <p>المادة 4</p> <p>تنافي مهنة النسخة مع ممارسة أية وظيفة أو مهمة عمومية ومع كل نشاط تجاري أو معتبر تجاري بمقتضى القانون ومع كل عمل يؤدي عنه أجرا باستثناء المهام الدينية والنشاطات العلمية والأدبية والفنية.</p>

لا يجوز للناسخ أن يتغيب عن عمله إلا بإذن من القاضي المكلف بالتوثيق.

المادة 19

يمكن نقل الناسخ بقرار لوزير العدل، استجابة لطلبه.

المادة 20

يعفي كل ناسخ عجز عن القيام بعمله بقرار لوزير العدل، ويمكن إرجاعه بناء على طلبه عند زوال سبب الإعفاء، بنفس الطريقة.

المادة 21

يمكن للناسخ تقديم طلب استقالته، ولا يتوقف عن ممارسة عمله إلا بعد قبول هذه الاستقالة بقرار لوزير العدل.

الباب الخامس

المراقبة

المادة 22

يخضع الناسخ في مزاولة عمله لمراقبة القاضي المكلف بالتوثيق.

المادة 23

تشمل المراقبة المنصوص عليها في المادة 22 أعلاه خاصة ما يلي :

- كيفية تضمين الناسخ للشهادات في السجلات ؛
- كيفية استخراجها نسخ الشهادات ؛
- تصرفاته أثناء قيامه بعمله.

الباب السادس

أحكام تأديبية

المادة 24

بصرف النظر عن المتابعات الجزرية، يمكن إجراء المتابعات وإصدار العقوبات التأديبية في حق أي ناسخ ارتكب مخالفة لأحكام النصوص التشريعية أو التنظيمية المتعلقة بالمهمة، أو أخل بواجباته المهنية، أو ارتكب أفعالاً منافية للشرف أو النزاهة أو الأخلاق.

المادة 25

تقادم المتابعة التأديبية في حق الناسخ :

- يمرور خمس سنوات ابتداء من تاريخ ارتكاب المخالفة ؛
- بقادم الدعوى العمومية إذا كان الفعل المرتكب زجرياً.

يوقف أمن التقادم بكل إجراء من إجراءات المتابعة أو التحقيق تأمر به السلطة التأديبية أو تباشره.

المادة 26

لا يحول قبول استقالة الناسخ دون متابعته تأديبياً عن الأفعال التي ارتكبها قبل تقديم الاستقالة.

تضمن الشهادة حسب نوعها خلال ثمانية أيام من تاريخ تسليمها إلى الناسخ - ما لم ينص على خلاف ذلك - بعد مراقبتها من طرف القاضي، في أحد السجلات المنصوص عليها في الفصل 25 من المرسوم رقم 2.82.415 الصادر في 4 رجب 1403 (18 أبريل 1983) بشأن تعين العدول ومراقبة خطة العدالة وحفظ الشهادات وتحريرها وتحديد الأجر كما وقع تغييره وتميمه.

ب) أن يستخرج من السجلات المذكورة نسخ الشهادات المضمنة والمخاطب عليها.

المادة 12

تستخرج نسخ الشهادات المشار إليها في المادة 11 أعلاه، إذا تعلق الأمر ب أصحاب الشهادات أو ذوي الحقوق، بناء على طلب كتابي يبشر عليه القاضي المكلف بالتوثيق.

لا تستخرج النسخ إذا تعلق الأمر بغير الأشخاص المشار إليهم في الفقرة الأولى من هذه المادة، إلا بناء على أمر كتابي ملخص يصدره القاضي المكلف بالتوثيق.

المادة 13

يشار في طبعة النسخة المستخرجة إلى الاسم الشخصي والعائلي لطاليها وتاريخ مكان ولادته ومحل سكناه ورقم وتاريخ بطاقة الوطنية، أو أية وثيقة تثبت هويته، وإلى الطلب الكتابي المؤشر عليه من طرف القاضي، أو الأمر الصادر عنه.

المادة 14

يعين على الناسخ الذي قام بعملية التضمين أو بعملية النسخ أن يكتب بطرة الشهادة المضمنة بالسجل والنسخة المستخرجة اسمه الكامل، مذيلاً بتوقيعه.

الباب الرابع

الحقوق والواجبات

المادة 15

يتناقض الناسخ أجرة عن تضمين الشهادات واستخراج نسخها تحدد تعريفتها وكيفية أدائها بمقتضى نص تنظيمي.

المادة 16

يقع تضمين شهادات اعتناق الإسلام ومراقبة الأهلة مجاناً مطلقاً وكذلك شهادات الزواج إذا ثبت عسر المتعاقدين.

تستخرج بالمجان - لغرض إداري - نسخ الشهادات التي تطلبها الإدارات العمومية.

المادة 17

يحافظ الناسخ تحت مسؤوليته على سجلات التضمين أثناء استعماله لها.

المادة 18

يتقيد الناسخ أثناء القيام بعمله بأوقات العمل الإدارية.

المادة 34
يحق لكل من الناشر ووكيل الملك الطعن بالاستئناف في الحكم الصادر بشأن المتابعة التأديبية، داخل أجل خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ.

ليس للاستئناف أثر موقف.

المادة 35

تبت محكمة الاستئناف في غرفة المشورة وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في المادة 32.

يبلغ قرارها طبقاً للمادة 33 أعلاه.

المادة 36

لا يقبل القرار الاستئنافي الصادر في شأن المتابعة التأديبية إلا الطعن بالنقض، داخل الأجل ووفق المسطورة المنصوص عليها في قانون المسطورة المدنية.

المادة 37

يمكن لوكيل الملك في حالة المتابعة التأديبية أو الجريمة المحمولة ضد الناشر، أن يأمر بإيقافه مؤقتاً عن العمل، خلال مدة جريان المسطورة.

المادة 38

يتعمد على الناشر الذي أوقف أو أعفي من مهامه أو صدرت عليه عقوبة العزل أو المنع المؤقت، أن يكتف عن مزاولة عمله بمجرد تبلیغ الحكم أو القرار إليه.

المادة 39

يتولى وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية تنفيذ العقوبة التأديبية الصادرة في حق الناشر.

باب السابع

المحاكم زجرية

المادة 40

يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في الفصل 381 من مجموعة القانون الجنائي، كل شخص نسب لنفسه علانية من غير حق صفة ناشر أو انتحلها أو استعمل أي وسيلة ليوهم الغير أنه يزاول مهنة النساخة، أو أنه مستمر في مزاولتها، أو أنه مأذون له فيها.

المادة 41

يعاقب كل شخص قام بسمسرة الزينة أو جلبهم بشهر واحد إلى شهرين حبسًا وبغرامة من مائتين إلى ألف درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين.

يعاقب بنفس العقوبات كل ناشر ثبت أنه ارتكب الأفعال المذكورة بصفته فاعلاً أصلياً أو مشاركاً، وذلك بصرف النظر عن العقوبات التأديبية التي يمكن أن يتعرض لها.

المادة 27
لا تحول المتابعة التأديبية دون تحريك الدعوى العمومية من طرف النيابة العامة أو المتضررين، زجراً للأفعال التي تكون جنحة أو جنایات.

المادة 28

يجيل القاضي المكلف بالتوثيق الشكایات والأبحاث المتعلقة بالإخلاء المشار إليها في المادة 24 أعلاه، على وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية التي يعمل الناشر بدائرة اختصاصها، مرفقة بوثيقة تتضمن وجهة نظره في الموضوع.

المادة 29

يبادر وكيل الملك المتابعة التأديبية ضد الناشر إذا كان لها ما يبررها.

المادة 30

تحتفظ المحكمة الابتدائية التي يعمل الناشر بدائرة اختصاصها، بإصدار العقوبات التأديبية ضد كل ناشر ارتكب أحد الإخلاء المنصوص عليه في المادة 24 أعلاه.

تبت المحكمة الابتدائية في المتابعة التأديبية في غرفة المشورة وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون.

المادة 31

العقوبات التأديبية هي :

- الإنذار :

- التوبیخ :

- المنع المؤقت من العمل لمدة لا تتجاوز سنة :

- العزل.

المادة 32

تستدعي المحكمة الابتدائية الناشر بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالتوصيل أو عن طريق النيابة العامة، قبل خمسة عشر يوماً من تاريخ الجلسة، للاستماع إليه حول موضوع المتابعة.

يستفنى عن حضور الناشر، إذا توصل بصفة قانونية ولم يحضر.

يمكن للناشر المتابع أن يؤازد بمحام.

يحق للناشر وللحاميه الاطلاع على الملف وأخذ نسخ من الوثائق المضمنة فيه، ما عدا وجهة نظر قاضي التوثيق المشار إليها في المادة 28 أعلاه.

يكون حضور النيابة العامة بالجلسة إلزاماً.

المادة 33

يبلغ الحكم الصادر عن المحكمة الابتدائية إلى الناشر المعنى بالأمر، داخل أجل عشرة أيام من تاريخ النطق به.

يشعر وزير العدل والقاضي المكلف بالتوثيق بالحكم الصادر في حق الناشر.

المادة 2

الخبرير القضائي هو المختص الذي يتولى بتكليف من المحكمة التحقيق في نقط تقنية وفنية، ويمنع عليه أن يبدى أي رأي في الجوانب القانونية.

يمكن للمحاكم أن تستعين بأراء الخبراء القضائيين على سبيل الاستئناس دون أن تكون ملزمة لها.

الباب الثاني

جدال الخبراء القضائيين

المادة 3

لا يمكن ممارسة الخبرة القضائية إلا بعد التسجيل في أحد جداول الخبراء القضائيين.

يشترط في كل مرشح للتسجيل في جداول الخبراء الاستجابة للشروط الآتية :

1 - أن يكون المرشح مغربية، مع مراعاة قيود الأهلية المشار إليها في قانون الجنسية أو من رعاياها دولة تربطها بال المغرب اتفاقية تسمح لمواطني كل منهما بممارسة الخبرة القضائية في الدولة الأخرى :

2 - لا يقل عمره عن ثلاثين سنة ميلادية كاملة :

3 - أن يكون في وضعية سليمة إزاء الخدمة العسكرية :

4 - أن يكون متعمقاً بحقوق الوطنية وذاته مروءة وسلوك حسن :

5 - لا يكون قد حكم عليه من أجل جنائية أو جنحة باستثناء الجرائم غير العمدية :

6 - لا تكون قد صدرت في حقه عقوبة تأديبية من أجل تصرفات مخلة بالشرف أو النزاهة أو الأخلاق الحميدة :

7 - لا يكون قد حكم عليه بإحدى العقوبات المالية التي ينص قانون التجارة على إمكانية الحكم بها في حق مسيري المقاولة أو بسقوط الأهلية التجارية :

8 - أن يكون متوفراً على مقاييس التأهيل التي تحدد بنص تنظيمي بالنسبة لكل نوع من أنواع الخبرة :

9 - أن يكون له موطن بدارئة اختصاص محكمة الاستئناف التي يرغب في ممارسة مهامه بدارتها.

المادة 4

يمكن للشخص المعنوي تقديم طلب التسجيل في جدول الخبراء القضائيين إذا توفرت الشروط التالية :

1 - أن يكون ممثلاً القانوني مستوفياً للشروط المنصوص عليها في المادة 3 من هذا القانون :

2 - أن تتوفر هذه الشروط في الشخص الطبيعي التابع للشخص المعنوي الذي يتولى الإشراف على عملية إنجاز الخبرة :

3 - أن يتتوفر الشخص المعنوي على أشخاص مؤهلين في مجال الخبرة المطلوبة وعلى الوسائل التقنية الضرورية :

الباب الثامن

مقتضيات ختامية

المادة 42

يستمر في ممارسة مهنة النساخة عند نشر هذا القانون :

(أ) الأشخاص الذين يزاولون مهنة النساخة بقرار لوزير العدل.

(ب) الأشخاص غير المعينين بقرار لوزير العدل الذين يزاولون فعلياً مهنة النساخة قبل سريان العمل بهذا القانون شريطة أن تتوفر فيهم الشروط المنصوص عليها في المادة الثالثة أعلاه باستثناء الشرط المتعلق بالشهادة العلمية. وتوضع لائحة باسماء هؤلاء الأشخاص وتنشر بالجريدة الرسمية بقرار لوزير العدل داخل أجل ستة أشهر من صدور هذا القانون.

ظهير شريف رقم 1.01.126 صادر في 29 من ربى الأول 1422 (22 يونيو 2001) بتنفيذ القانون رقم 45.00 المتعلق بالخبراء القضائيين.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنت :

بناء على الدستور ولا سيما الفصلين 26 و 58 منه ،

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية ، عقب ظهيرنا الشريف هذا ، القانون رقم 45.00 المتعلق بالخبراء القضائيين، كما وافق عليه مجلس النواب ومجلس المستشارين.

وحرر بأكابر في 29 من ربى الأول 1422 (22 يونيو 2001)

ووقع بالعلف :

الوزير الأول ،

الإمام عبد الرحمن يوسف.

*

* *

قانون رقم 45.00

يتعلق بالخبراء القضائيين

الباب الأول

مقتضيات عامة

المادة 1

يعتبر الخبراء القضائيون من مساعدي القضاء ويمارسون مهامهم وفق الشروط المنصوص عليها في هذا القانون وفي النصوص الصادرة تطبيقاً له.

<p>تحدد طريقة عمل اللجنة بنص تنظيمي.</p> <p>المادة 10</p> <p>تتخذ قرارات اللجنة بالأغلبية المطلقة لأعضائها.</p> <p>المادة 11</p> <p>يحمل الخبير بعد تسجيله بالجدول صفة «خبير قضائي لدى محكمة الاستئناف» التي سجل بدائرة اختصاصها.</p> <p>يحمل الخبير صفة خبير قضائي مسجل بالجدول الوطني إذا سجل بهذا الجدول.</p> <p>يجب أن يتم التنصيص على نوع التخصص إلى جانب صفة الخبير المسجل في أحد الجدولين المذكورين.</p> <p>إذا اكتسب الخبير صفة خبير قضائي مسجل بالجدول الوطني، فإنه يشار إلى هذه الصفة أمام اسمه المسجل بجدول إحدى محاكم الاستئناف.</p> <p>يجوز للخبراء الجمع بين التسجيل بجدول إحدى محاكم الاستئناف وبالجدول الوطني.</p> <p>المادة 12</p> <p>لا يمكن للخبراء الجمع بين التسجيل في فرعين أو أكثر من فروع الخبرة ما لم يكن شخصاً معنوياً متوفراً على عدة تخصصات.</p> <p>المادة 13</p> <p>يسري مفعول تسجيل الخبراء في جدول إحدى محاكم الاستئناف والجدول الوطني لمدة سنة.</p> <p>تقوم اللجنة المنصوص عليها في المادة 8 أعلاه بمراجعة جداول تسجيل الخبراء سنوياً دون حاجة إلى تجديد طلبات التسجيل، قصد التأكد من استمرار توافر الشروط المطلوبة فيهم، مع مراعاة الأحكام التأديبية المنصوص عليها في الباب الخامس من هذا القانون.</p> <p>يمكن للخبير الذي لم يقع تسجيله أن يجدد طلبه في السنة الموالية.</p> <p>المادة 14</p> <p>يمكن لوزير العدل وباقتراح من اللجنة المنصوص عليها في المادة 8 أعلاه اتخاذ قرار معلل بالسحب من جدول الخبراء القضائيين لدى محكمة الاستئناف أو من هذا الجدول ومن الجدول الوطني إذا تعلق الأمر بخبير مسجل في الجدول الوطني وذلك إذا طلب الخبير هذا السحب لأسباب لا علاقة لها بالإجراءات التأديبية أو إذا اضطرته إلى ذلك ظروف واقعية كالسفر أو المرض أو العجز الدائم.</p> <p>يسحب أيضاً من الجدول كل خبير ثبت عجزه أو عدم قدرته على ممارسة مهامه لأي سبب كان.</p>
--

<p>4 - أن يمارس الشخص الطبيعي التابع للشخص المعنوي نشاطاً وفق المقاييس المشار إليها في البند 8 من المادة 3 أعلاه؛</p> <p>5 - لا يكون نشاط الشخص المعنوي متنافقاً مع مبدأ الاستقلال وواجب التجدد اللازمين لممارسة مهام الخبرة القضائية؛</p> <p>6 - أن يكون مقره الاجتماعي أو مقر أحد فروعه موجوداً بدائرة اختصاص محكمة الاستئناف المراد التسجيل بجدولها؛</p> <p>7 - الإدلة بوثائق تثبت هوية الأشخاص المالكين لرأس مال الشخص المعنوي ومسيريه.</p> <p>المادة 5</p> <p>يمكن للخبير القضائي أن يكون خيراً لدى إحدى محاكم الاستئناف أو خيراً مسجلاً بالجدول الوطني.</p> <p>يحدث تسجيل الخبراء القضائيين جدول يمحاكم الاستئناف وجدول وطني.</p> <p>المادة 6</p> <p>يعيد بقرار لوزير العدل وباقتراح من اللجنة المشار إليها في المادة 8 أدناه الترشح الذي يستوفي الشروط المنصوص عليها في المادة 3 أو المادة 4 من هذا القانون بصفته خيراً قضائياً في جدول إحدى محاكم الاستئناف أو في هذا الجدول والجدول الوطني إذا كانت له صفة خبير قضائي مسجل بالجدول الوطني.</p> <p>المادة 7</p> <p>يمكن لكل خبير مسجل في جدول إحدى محاكم الاستئناف لمدة خمس سنوات متتالية على الأقل أن يطلب تسجيله في الجدول الوطني.</p> <p>المادة 8</p> <p>تحدد بوزارة العدل لجنة يعهد إليها بما يلي :</p> <ul style="list-style-type: none"> - دراسة طلبات التسجيل في جدول الخبراء القضائيين واتخاذ القرارات المتعلقة بالتسجيل المذكور؛ - إعداد جداول الخبراء القضائيين ومراجعتها؛ - ممارسة السلطة التأديبية تجاه الخبراء القضائيين. <p>المادة 9</p> <p>تتألف اللجنة المنصوص عليها في المادة السابقة كما يلي :</p> <ul style="list-style-type: none"> - ممثل لوزير العدل بصفته رئيساً؛ - ثلاثة رؤساء أولين لمحاكم استئناف؛ - ثلاثة وكلاء عامين للملك لدى محاكم استئناف؛ - خبران قضائيان من بينهما رئيس الهيئة أو من ينتدب لهذه الغاية إذا كان الأمر يتعلق بترشح لفرع من فروع الخبرة ينتهي لهيئة تمثل مهنة منتظمة، أو خبران قضائيان من بينهما رئيس جمعية مهنية أو من ينتدب لهذه الغاية إذا كان الأمر يتعلق بترشح لفرع من فروع الخبرة ينتهي لهنة تمثلها جمعية، أو خبران قضائيان يمثلان فرع الخبرة الذي ينتهي إليه المرشح إذا لم يكن هذا الفرع يتعلق بمهنة تمثلها هيئة أو جمعية مهنية.
--

المادة 21

يتم استدعاء الخبير لحضور الحلقات الدراسية في أجل لا يقل عن خمسة عشر يوما.

يكون حضور الخبير المستدعى لهذه الحلقات الدراسية إلزاميا تحت طائلة عدم تجديد تسجيله بالجدول.

المادة 22

يجب على الخبير أن يؤدي مهامه تحت مراقبة المستشار المقرر أو القاضي المقرر أو القاضي المكلف بالقضية.

يمضى على الخبير تفويض المهام المسندة إليه إلى خبير آخر.

ينجز الخبير تقريره داخل الأجل المحدد له بمقتضى المقرر القضائي، ما لم يتم الموافقة على تجديد الأجل بناء على طلبه.

المادة 23

يعتبر كل تأخير غير مبرر في إنجاز الخبرة مخالفة مهنية تعرض الخبير للعقوبة التأديبية.

المادة 24

يطبع الخبير المستشار المقرر أو القاضي المقرر أو القاضي المكلف بالقضية على كل الصعوبات التي تعرّضه في أداء مهامه.

المادة 25

لا يجوز للخبير أن يمتنع عن إنجاز الخبرة عند تعيينه في إطار المساعدة القضائية أو في الحالة التي يعتبر فيها أن الاتّهام المحددة له غير كافية، ويمكن له بعد الإنجاز طلب أتعاب إضافية وفق النصوص القانونية المتعلقة بالمصاريف القضائية.

المادة 26

يجب على كل خبير ذاتي أو معنوي أن يشعر فورا الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف المسجل بدائرة اختصاصها بكل تغيير يطرأ على وضعيته تحت طائلة عدم تجديد تسجيله.

يشعر الوكيل العام للملك وزير العدل بهذا التغيير.

المادة 27

يوجه كل خبير قضائي إلى وزير العدل في نهاية كل سنة تحت طائلة عدم تجديد تسجيله في الجدول تقريرا يتضمن ما يلي :

- عدد الخبرات المنجزة خلال السنة ؟

- المحكمة التي أصدرت مقرر الخبرة والهيئة التي عينت الخبير ؟

- تاريخ التبليغ بمقدار الخبرة ؟

- الأجل المحدد للإنجاز ؟

- تاريخ إيداع التقرير بكتابه الضبط.

المادة 15

يتم كتابة التبليغ بالإجراء المتخذ في شأن الخبراء المقبول تسجيلهم في الجدول لأول مرة، أو المرشحين الذين لم تقبل طلباتهم، أو الخبراء الذين لم يتم تجديد تسجيلهم أو الذين تقرر سحب أسمائهم من الجدول وذلك خلال 15 يوماً الموالية لاتخاذ الإجراء.

تكون القرارات المتعلقة بعدم قبول طلبات الترشيح أو رفض تجديد التسجيل أو قرارات السحب معللة.

المادة 16

يوضع جدول الخبراء القضائيين لدى محاكم الاستئناف بكتابه ضبط محاكم الاستئناف والمحاكم الأخرى.

يوضع الجدول الوطني بكتابه ضبط المجلس الأعلى وكتابه ضبط محاكم الاستئناف والمحاكم الأخرى.

ينشر جدول الخبراء القضائيين لدى محاكم الاستئناف والجدول الوطني بالجريدة الرسمية.

المادة 17

تنقى المحكمة عند تعيين خبير قضائي بجدول الخبراء الخاص بدائرة اختصاصها ما عدا في الحالتين التاليتين :

1- إذا لم يوجد بالجدول المذكور خبير متخصص في الفرع المطلوب ؛

2- إذا كان الخبير مسجل بالجدول الوطني.

الباب الثالث**حقوق وواجبات الخبراء****المادة 18**

يؤدي الخبير عند تسجيله في الجدول لأول مرة اليمين التالية أمام محكمة الاستئناف التي سجل بدائرتها :

«أقسم بالله العظيم أن أؤدي مهام الخبرة التي سيعهد بها إلي بأمانة وإخلاص ونزاهة، وأن أبدى رأيي بكل تجرد واستقلال وأن أحافظ على السر المهني».

لا تجدد اليمين ما دام الخبير مسجلا في الجدول.

المادة 19

يؤدي اليمين عن الشخص المعنوي ممثله القانوني.

إذا طرأ تغيير في وضعية الممثل القانوني للشخص المعنوي خاصة عند تعيين ممثل جديد وجب على هذا الأخير أداء اليمين المنصوص عليه في المادة 18 أعلاه.

المادة 20

يشارك الخبير المسجل بالجدول في الحلقات الدراسية المتعلقة بالجوانب القانونية في مجال الخبرة والتي تنظمها وزارة العدل لفائدة الخبراء القضائيين.

يتعين على الشخص المعنوي المسجل بجدول الخبراء القضائيين تعين ممثلين عنه من بين الأشخاص المكلفين بإجراء الخبرة للمشاركة في الحلقات الدراسية المذكورة.

يُعزز التقرير بالوثائق المفيدة في النازلة ويحال على وزير العدل لعرض ذلك على اللجنة المشار إليها في المادة 8 أعلاه.

يمكن للجنة عند الاقتضاء أن تكلف الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أو الوكيل العام للملك لديها بإجراء بحث تكميلي.

المادة 33

لا يحول التشطيب على الخبير أو سحبه من الجدول دون متابعته تأديبياً من أجل أفعال سابقة.

المادة 34

العقوبات التأديبية هي :

- الإنذار ;

- التقويم :

- المنع المؤقت من مزاولة الخبرة القضائية لمدة لا تزيد على سنة :

- التشطيب من الجدول.

المادة 35

يعتبر الخبير القضائي مرتكباً خطأً مهنياً خطيراً على الغصوص إذا لم يقبل القيام بالمهمة المسند إليه أو لم يؤدها داخل الأجال المقردة بعد توجيه إنذار إليه من طرف المحكمة المعنية وذلك دون عنر مقبول.

المادة 36

يستدعي رئيس اللجنة المنصوص عليها في المادة 8 أعلاه الخبير للمثول أمامها بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالتوصل أو عن طريق النيابة العامة. ويجب أن يفصل بين تاريخ الجلسة وتاريخ التوصل بالاستدعاء أجل لا يقل عن خمسة عشر يوماً.

يحق للخبير أن يختار محامياً لموازنته.

يحق للخبير أو لمحامي الإطلاع على وثائق الملف واستلام نسخ منها ماعدا وجهة نظر الرئيس الأول والوكيل العام للملك.

يصرف النظر عن حضور الخبير الذي تغيب رغم توصله قانونياً بالاستدعاء.

المادة 37

إذا كان الخبير موضوع متابعة زجرية من أجل أفعال تخل بالشرف أو المرودة أو الأخلاق الحميدة، أمكن لوزير العدل أن يقدر إيقافه مؤقتاً عن ممارسة الخبرة القضائية إلى حين صدور حكم نهائي في الموضوع. يقوم الوكيل العام للملك المختص بتبلیغ قرار الإيقاف إلى الخبير ويحرر محضراً بذلك تسلم نسخة منه إلى الخبير المعنى.

يشعر المسؤولون القضائيون عن المحاكم المعنية بقرار الإيقاف تبليغه إلى القضاة العاملين بدوائر اختصاصهم.

ينتهي مفعول الإيقاف المؤقت بقوة القانون بمجرد البت في الدعوى العمومية لفائدة الخبير القضائي المتتابع.

الباب الرابع

الرقابة

المادة 28

يقوم الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف والوكيل العام للملك لديها بمراقبة الخبراء القضائيين المسجلين بجدولها.

يقوم الرئيس الأول للمجلس الأعلى والوكيل العام للملك لديه بمراقبة الخبراء القضائيين المسجلين بالجدول الوطني.

المادة 29

يجري الرؤساء الأولون لحاكم الاستئناف والوكلاه العامون للملك لديها الأبحاث الضرورية في شأن الشكايات المقدمة ضد الخبراء القضائيين قصد التاكيد من أدائهم لواجباتهم بدقة وأمانة.

يجوز لهم علاوة على ذلك القيام بالأبحاث إما تلقائياً أو بطلب من وزير العدل.

يمكنهم أن يكفلوا بإجراء هذه الأبحاث رؤساء المحاكم الابتدائية ووكلاء الملك لديها.

المادة 30

إذا تبين للرئيس الأول لمحكمة الاستئناف والوكيل العام للملك لديها أن هناك قرائن ضد خبير مسجل في الجدول تتعلق بإخلالات مهنية، فإن الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أو للوكيل العام للملك لديه حسب الأحوال أن يأمر بالاستماع إليه في محضر يوجه إلى وزير العدل الذي يحيله على اللجنة المنصوص عليها في المادة الثامنة من هذا القانون.

الباب الخامس

أحكام تأديبية

المادة 31

تمارس اللجنة المشار إليها في المادة 8 أعلاه حق إجراء المتابعت وتحتذر العقوبات التأديبية ضد كل خبير ارتكب مخالفات للنصوص القانونية أو التنظيمية المتعلقة بالخبرة أو أخل بواجباته المهنية أو بخصل المرودة والشرف والتزامة.

المادة 32

ينجز الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف والوكيل العام للملك لديها تقريراً مشتركاً بشأن كل إخلال من الإخلالات المشار إليها في المادة السابقة ارتكبه خبير قضائي، ويتضمن التقرير خاصة الأفعال المنسوبة إلى الخبير وتصريحاته بشأنها مع إرفاقه بالوثائق المفيدة عند الاقتضاء.

يرفق التقرير بوثيقة تتضمن وجهة نظرهما.

ينجز التقرير المشترك والوثيقة المتضمنة لوجهة النظر من طرف الرئيس الأول للمجلس الأعلى والوكيل العام للملك لديه إذا كان الخبير مسجلاً بالجدول الوطني.

الباب السادس**مقتضيات زجرية****المادة 42**

يعد مرتكباً لجريمة الرشوة ويعاقب عليها بالعقوبات المقررة لها في مجموعة القانون الجنائي كل خبير تسلم بالإضافة إلى الأتعاب والمصاريف المستحقة مبالغ مالية أو منافع كيما كان نوعها، بمناسبة قيامه بالمهمة المنوطة به.

المادة 43

كل خبير منتخب لإنجاز خبرة بمقتضى مقرر قضائي، قدم رأياً كان بما أو ضمن تقريره وقائع يعلم أنها مخالفة للحقيقة أو أخفتها عمدًا، ومن شأنها أن تضلل العدالة، يعتبر مرتكباً لجريمة شهادة الزور ويعاقب عليها بالعقوبات المقررة لها في مجموعة القانون الجنائي.

المادة 44

كل من استعمل صفة خبير قضائي، دون أن يكون مسجلاً بجدول الخبراء يأخذ محاكم الاستئناف أو بالجدول الوطني، يعتبر متولاً لصفة نظمها القانون، ويعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في الفصل 381 من مجموعة القانون الجنائي.

المادة 45

كل عرقلة لهام الخبير من قبل أحد الأطراف أو الغير، حالت دون تنفيذ المهمة الموكولة إليه بمقتضى مقرر قضائي، يشعر بها كتابة وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية التي تنجذب الخبرة في دائرة اختصاصها، ليتخد في هذا الصدد الإجراءات الملائمة.

الباب السابع**مقتضيات ختامية****المادة 46**

تنسخ جميع المقتضيات المخالفة لهذا القانون خاصة منها الظهير الشريف رقم 1.59.372 الصادر في 2 شوال 1379 (30 مارس 1960) المتعلقة بوضع جداول الخبراء والترجمة العدلية فيما يخص الخبراء، يحتفظ بتسجيلهم الخبراء المقيدون بجدول محاكم الاستئناف قبل صدور هذا القانون.

غير أنه يجب عليهم الامتثال لمقتضيات هذا القانون وللنصول الصادرة بتطبيقه، داخل السنين المولايتين لصدور هذا القانون.

المادة 38

يشمل قرار التشطيب على الخبير القضائي جدول محكمة الاستئناف والجدول الوطني، إذا كان مسجلاً فيما معاً.

المادة 39

تصدر العقوبة التأديبية بقرار لوزير العدل وباقتراح من اللجنة المشار إليها في المادة 8 أعلاه، بمقتضى مقرر معمول.

يمكن أن ينص المقرر على عقوبة إضافية تقضي بتعليق منظقه بكتابة ضبط محكمة الاستئناف المسجل الخبير لديها أو بكتابتي ضبط محكمة الاستئناف والمجلس الأعلى إذا تعلق الأمر بخبير قضائي مسجل بالجدول الوطني.

يوجه رئيس اللجنة القرار التأديبي إلى الوكيل العام للملك المختص، الذي يقوم بتبلifie للخبير داخل أجل 15 يوماً من تاريخ صدوره.

يحرر محضر بشأن تبليغ المقرر التأديبي، تسلم نسخة منه إلى الخبير المعنى.

المادة 40

يشعر بالعقوبات الصادرة في حق الخبير، إذا تعلقت بعقوبة المنع المؤقت من مزاولة الخبرة القضائية أو بالتشطيب من الجدول :

- الرئيس الأول للمجلس الأعلى والوكيل العام للملك لديه، ومسؤولو محاكم الاستئناف والمحاكم الموجودة بالدائرة الاستئنافية المعنية، إذا كان الخبير مسجلاً بالجدول الوطني :

- مسؤولو محكمة الاستئناف والمحاكم الموجودة بالدائرة الاستئنافية المعنية، إذا كان الخبير مسجلاً بجدولها.

يتعين على المسؤولين المذكورين السهر على إشعار كافة القضاة العاملين بتأثيرتهم القضائية حتى لا يتم تعيين خبير صدرت في حقه إحدى العقوبيتين السالفتي الذكر.

المادة 41

تكون المقررات التأديبية قابلة للطعن فيها أمام المحكمة الإدارية بسبب التجاوز في استعمال السلطة، طبقاً للقواعد والإجراءات المنصوص عليها في القانون رقم 90.41 المحدث بموجب المحاكم الإدارية.

- 2 - أن يكون حاصلًا على دبلوم الترجمة من مؤسسة جامعية في المغرب أو على شهادة معترف بمعادلتها له ؛
- 3 - أن يكون متعمقاً بحقوقه الوطنية وذا مرؤاة وسلوك حسن ؛
- 4 - أن يكون غير محكم عليه من أجل جنائية أو جنحة باستثناء الجنح غير العمدية، إلا إذا رد إليه اعتباره ؛
- 5 - أن لا تكون قد صدرت في حقه عقوبة تأديبية من أجل تصرفات مخلة بالشرف أو النزامة أو الأخلاق ؛
- 6 - أن يكون في وضعية سلية إزاء الخدمة العسكرية ؛
- 7 - أن يكون متعمقاً بالقردة الفعلية على ممارسة المهنة ؛
- 8 - أن يكون بالغاً من العمر 25 سنة ميلادية على الأقل ؛
- 9 - أن يكون قد نجح في مباراة الترجمة المقبولين لدى المحاكم وفي امتحان نهاية التمرين ؛
- 10 - أن يكون له موطن بدائرة محكمة الاستئناف التي يرغب في ممارسة عملها بها.

المادة 4

تحدد وزارة العدل لجنة يعهد إليها بما يلي :

- تنظيم المباراة وامتحان نهاية التمرين المشار إليها في البند 9 من المادة 3 أعلاه ؛
- دراسة طلبات التسجيل ؛

- إعداد جداول الترجمة المقبولين لدى المحاكم ومراجعتها ؛
- ممارسة السلطة التأديبية تجاه الترجمة المقبولين لدى المحاكم.

المادة 5

تألف اللجنة المنصوص عليها في المادة السابقة كما يلي :

- ممثل عن وزير العدل بصفته رئيساً ؛

- رئيس أول لإحدىمحاكم الاستئناف ووكيل عام للملك لدى محكمة استئناف يعينهما وزير العدل ؛

- رئيس الجمعية المهنية للترجمة المقبولين لدى المحاكم أو ممثله ؛

- ترجمان مقبول لدى المحاكم يعينه وزير العدل باقتراح من رئيس الجمعية المهنية للترجمة المقبولين لدى المحاكم.

المادة 6

تتخذ قرارات اللجنة بالأغلبية المطلقة للأعضاء المكونين لها.

المادة 7

تحدد بنص تنظيمي مواد المباراة وامتحان نهاية التمرين وكيفية إجرائهما وكيفية عمل اللجنة المشار إليها في المادة 4 أعلاه.

المادة 8

يحدث جدول بمحاكم الاستئناف لتسجيل الترجمة المقبولين لدى المحاكم.

ظهير شريف رقم 1.01.127 صادر في 29 من ربيع الأول 1422 (22 يونيو 2001) بتنفيذ القانون رقم 50.00 المتعلق بالترجمة المقبولين لدى المحاكم.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولد)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولا سيما الفصلين 26 و 58 منه ،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية ، عقب ظهيرنا الشريف هذا ، القانون رقم 50.00 المتعلق بالترجمة المقبولين لدى المحاكم ، كما وافق عليه مجلس النواب ومجلس المستشارين.

وحرر بآكادير في 29 من ربيع الأول 1422 (22 يونيو 2001)

ووقعه بالعلف :

الوزير الأول ،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

*
* *

قانون رقم 50.00 **يتعلق بالترجمة المقبولين لدى المحاكم****الباب الأول****أحكام عامة****المادة 1**

الترجمان المقبول لدى المحاكم مساعد للقضاء يمارس الترجمة وفقاً لأحكام هذا القانون والنصوص التنظيمية الصادرة تطبيقاً له.

المادة 2

تنافي مهنة الترجمان المقبول لدى المحاكم مع جميع الوظائف الإدارية والقضائية، ما لم ينص على خلاف ذلك بمقتضى نص خاص.

الباب الثاني**شروط ممارسة المهنة****المادة 3**

يشترط في المرشح لمارسة مهنة ترجمان مقبول لدى المحاكم ما يلي :

- 1 - أن يكون مغربياً مع مراعاة قيود الأهلية المنصوص عليها في قانون الجنسية المغربية أو من رعاياها تربطها بالملكة المغربية اتفاقية تسمع مواطني كل من الدولتين بممارسة مهنة الترجمة لدى المحاكم في الدولة الأخرى ؛

المادة 16

يجب على الترجمان المترمِن المواظبة على الحضور إلى مكان التمرِن والمحافظة على السر المهني، والامتناع عن القيام بأي عمل من شأنه أن يخل بقوانين وأعراف المهنة وشرفها.

المادة 17

يجوز للترجمان المترمِن تغيير المكتب الذي يجري فيه التمرِن بعد تقديمِه طلباً معللاً إلى وزير العدل.

يجب أن يرفق هذا الطلب بتعهد كتابي موقَع من الترجمان الذي سيشرف على مواصلة التمرِن.

المادة 18

يمكن وضع حد للتمرِن بقرار للجنة المنصوص عليها في المادة 4 أعلاه، بعد استطلاع رأي الوكيل العام للملك وذلك في الحالتين التاليتين :

- إذا وجد سبب خطير يبرر ذلك :

- إذا انقطع عن التمرِن لدَة تزيد على ثلاثة أشهر دون سبب مقبول، يجب أن يكون قرار اللجنة معللاً.

المادة 19

تتخذ اللجنة المنصوص عليها في المادة 4 أعلاه قراراً بعد الاستماع إلى المعنى بالأمر الذي يستدعى بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالتوصُل أو عن طريق النيابة العامة، داخل أجل لا يقل عن خمسة عشر (15) يوماً، قبل تاريخ اجتماع اللجنة.

يستفنِ عن حضور المعنى بالأمر إذا توصل بصفة قانونية ولم يحضر.

المادة 20

يعين على الترجمان المترمِن، الذي تم وضع حد لتمرِنه، أن يكتف فوراً عن ممارسة مهامه.

يسهر الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف المختصة، على تطبيق قرار اللجنة القاضي بوضع حد للتمرِن.

المادة 21

يتربَّ عن وضع حد للتمرِن فقدان المترمِن لجميع الحقوق التي اكتسبها بصفة ترجماناً مترمِناً.

المادة 22

يسجل الترجمان المترمِن بعد نجاحه في امتحان نهاية التمرِن، في أحد جداول الترجمة المقبولين لدى محاكم الاستئناف، بعد أداء اليمين المنصوص عليها في المادة 24 أدناه وذلك بموجب قرار لوزير العدل يحدُّ فيه اللغات المرخص له بالترجمة فيها.

يقيد الترجمان المقبول لدى المحاكم بقرار لوزير العدل وباقتراح من اللجنة المشار إليها في المادة 4 أعلاه في جدول محكمة الاستئناف التي يوجد بها موطنه.

تحصر الجداول سنوياً من قبل اللجنة المشار إليها في المادة 4 أعلاه وتنشر في الجريدة الرسمية.

المادة 9

يتم التسجيل في جدول الترجمة المقبولين لدى المحاكم وفقاً لتاريخ أداء اليمين.

الباب الثالث

التمرِن

المادة 10

يقضى المترشح بعد نجاحه في المباراة المشار إليها في البند 9 من المادة 3 أعلاه سنة كاملة من التمرِن بمكتب ترجمان مقبول لدى المحاكم يتوفَّر على أقدمية خمس سنوات على الأقل في ممارسة المهنة.

يمكن لوزير العدل عند الضرورة أن يرخص بصفة استثنائية بإجراء التمرِن بمكتب ترجمان مقبول لدى المحاكم لا يتوفَّر على الأقدمية المشار إليها في الفقرة الأولى.

المادة 11

يصدر وزير العدل قراراً بتعيين مكتب الترجمان المشرف على التمرِن وبحديد تاريخ الشروع فيه بعد استشارة رئيس الجمعية المهنية للترجمة المقبولين لدى المحاكم.

المادة 12

يمكن تمديد فترة التمرِن بقرار لوزير العدل لدَة سنة واحدة غير قابلة للتتجديد في الحالات الآتية :

- الرسوب في امتحان نهاية التمرِن؛

- الانقطاع عن التمرِن لدَة تتجاوز شهرين لأي سبب من الأسباب؛

- الإخلال بالتزامات التمرِن.

المادة 13

لا يعتبر الترجمان المترمِن أجيراً، وليس له أن يطالب الترجمان المشرف على التمرِن بالحقوق المترتبة عن عقد الشغل.

المادة 14

الترجمة التي ينجذبها أو يساهم في إنجازها الترجمان المترمِن بتكليف من الترجمان المشرف، يتحمل مسؤوليتها هذا الأخير.

المادة 15

يمنع على الترجمان المترمِن أن يوقع خلال فترة التمرِن على أي وثيقة مترجمة تحت طائلة العقوبة المنصوص عليها في المادة 18 من هذا القانون.

يؤشر وكيل الملك أو من ينوب عنه على صفحات السجل المذكور بعد ترقيمه ووضع طابعه على كل صفحة منه وذلك قبل الشروع في استعماله.

المادة 29

يتقدّم الترجمان في ترجمته بنفسه ومضمون الوثائق والتصريحات التي عهد إليه بترجمتها.

المادة 30

يحتفظ الترجمان لمدة خمس سنوات بنتائجها أو بنسخ من الوثائق التي عهد إليه بترجمتها وبنسخ من ترجمتها وترتبت وترقى هذه الترجمات حسب تاريخ إنجازها.

المادة 31

يجب على الترجمان المقبول لدى المحاكم أن يمسك سجلاً خاصاً يضمّن فيه لزوماً حسب الترتيب الرقمي، كل ترجمة أنجزها وتاريخها واسم طالبها وهوية الأطراف الواردة أسماؤهم بالوثيقة المترجمة وموجزاً عن موضوعها.

يجب قبل البدء في استعمال السجل ترقيم جميع صفحاته والتأشير عليها من طرف وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية التي يوجد بدارتها مكتب الترجمان.

يرافق وكيل الملك السجل المشار إليه أعلاه كلما اقتضى الأمر ذلك وخاصة عند تجديده ترقيمه.

المادة 32

يكون الترجمان المقبول لدى المحاكم مسؤولاً عن الضرر الناتج عن كل تعيب أو ضياع أو تبديد أو إتلاف للوثائق والمستندات المسلمة إليه قصد ترجمتها، ما لم يكن الفعل راجعاً إلى قرعة قاهرة أو حادث فجائي.

المادة 33

يجب على الترجمان المقبول لدى المحاكم أن يبرم تأميناً عن المخاطر التي قد تتعرض لها المستندات والوثائق المسلمة إليه بمناسبة القيام بمهامه.

المادة 34

كل عمل يستهدف جلب الزينة، سواء بمقابل أو بدونه، يشكل إخلالاً مهنياً خطيراً، يعرض الترجمان إلى العقوبة التأديبية.

المادة 35

لا يجوز للترجمان المقبول لدى المحاكم أن يفضّل أي معلومات تمس بالسر المهني. ويتعين عليه بصفة خاصة، أن لا يكشف عن أية معلومات تتضمنها المستندات أو الوثائق التي عهد إليه بترجمتها.

المادة 36

يأذن وزير العدل للترجمان المقبول لدى المحاكم، بطلب منه، بالتوقف المؤقت عن ممارسة الترجمة، لأسباب خاصة، لمدة سنة قابلة للتجديف مرتين.

المادة 23

يعفى من المبارأة قدماء الأساتذة الجامعيين المتخصصين في الترجمة بعد تقديمهم لاستقالة أو حصولهم على التقاعد.

يعفى من المبارأة ومن التمررين ومن امتحان نهاية التمررين قدماء الترجمة الذين سحبوا أسماؤهم من الجدول لأسباب غير تأديبية أو زجرية.

لا يتم الإعفاء إلا بالنسبة للغات التي يختص فيها الأشخاص المشار إليهم أعلاه.

الباب الرابع

الحقوق والواجبات

المادة 24

لا يسجل في جدول الترجمة المقبولين لدى المحاكم الترجمان التمرن الذي اجتاز بنجاح امتحان نهاية التمررين إلا بعد أدائه أمام محكمة الاستئناف التي سيسجل بدارتها اليمين التالية:

«أقسم بالله العظيم بأن أترجم بأمانة ووفاء الأقوال التي ينطق بها أو يتبادرها الأشخاص وكذا الوثائق التي يعهد إلي بها في هذا الصدد وأن أحافظ على السر المهني».

لا يجدد أداء اليمين ما دام الترجمان مسجلاً في الجدول.

المادة 25

تؤدي اليمين خلال جلسة يحضرها رئيس الجمعية المهنية للترجمة المقبولين لدى المحاكم أو ممثله الذي يتولى تقديم المرشحين إلى المحكمة.

المادة 26

الترجمان المقبول لدى المحاكم هو وحده المؤهل لترجمة التصريحات الشفوية والوثائق والمستندات المراد الإدلاء بها أمام القضاء وذلك في اللغة أو اللغات المرخص له بالترجمة فيها.

يمنع تحت طائلة العقوبة التأديبية، على كل ترجمان مقبول لدى المحاكم، الترجمة في غير اللغة أو اللغات المرخص له بها.

المادة 27

يجوز للمحكمة بصفة استثنائية، الاستعانة بترجمان غير مسجل في جدول الترجمة المقبولين لدى المحاكم.

يؤدي الترجمان غير المسجل في الجدول، قبل القيام بمهامه، اليمين المنصوص عليها في المادة 24 أعلاه، أمام الهيئة التي انتدبه.

المادة 28

يمنع على الترجمان المقبول لدى المحاكم ممارسة مهامه إلا بعد فتح مكتبه في دائرة محكمة الاستئناف المسجل بها.

يضع الترجمان المقبول لدى المحاكم نموذج توقيعه في سجل خاص يمسك من طرف النيابة العامة لدى المحكمة الابتدائية التي يوجد مكتبه بدارتها.

المادة 43

- تنهي المشاركة بأحد الأسباب التالية :
- انتهاء المدة التي حددت لها بمقتضى عقد المشاركة ؛
 - انسحاب أو وفاة أحد الشركاء ولم يبق إلا شريك واحد ؛
 - اتفاق الشركاء ؛
 - حكم قضائي.

الباب السادس

المراقبة

المادة 44

يقول الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف مراقبة أعمال الترجمة المقبولين لدى المحاكم، المارسين في دائرة اختصاصه.

المادة 45

- تشتمل المراقبة المنصوص عليها في المادة 44 أعلاه خاصة ما يلي :
- التقيد بالترجمة في اللغة أو اللغات المرخص للترجمان المقبول لدى المحاكم بالترجمة فيها ؛
 - الاحتفاظ بنتائج أو نسخ الوثائق التي عهد إليه بترجمتها وكيفية ترتيبها ؛
 - كيفية مسكه للسجل الخاص بتضمين مواضيع الترجمات التي أنجزها والبيانات اللازمة ؛
 - التأكيد من إبرامه لعقد التأمين على المستندات والوثائق.

الباب السابع

أحكام تأديبية

المادة 46

يصرف النظر عن المتابعات الجزرية، تحول للجنة المشار إليها في المادة 4 أعلاه، صلاحية إجراء المتابعات وإصدار العقوبات التأديبية في حق أي ترجمان مقبول لدى المحاكم ارتكب مخالفة لأحكام النصوص التشريعية أو التنظيمية المتعلقة بالمهنة أو أخل بواجباته المهنية أو ارتكب أفعالاً منافية للشرف أو النزاهة أو الأخلاق ولو كان ذلك خارج نطاق المهنة.

المادة 47

تبث اللجنة المشار إليها في المادة 4 أعلاه، في المتابعات التأديبية، بناء على تقرير مشترك للرئيس الأول والوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف التي يزاول في دائرتها الترجمان، ويتضمن التقرير خاصة الأفعال المنسوبة إلى الترجمان وتصرิحتاته بشأنها، مع إرفاقه بوثائق المفيدة عند الاقتضاء.

المادة 37

يسحب من الجدول بقرار وزير العدل وباقتراح من اللجنة الترجمان المقبول لدى المحاكم الذي يعهد إليه بمهمة إدارية.

يسحب كذلك من الجدول الترجمان المقبول لدى المحاكم الذي استمر توقفه المؤقت بعد مضي مدد التجديد المنصوص عليها في المادة 36 أعلاه.

المادة 38

يحق للترجمان أن يعلق خارج البناءة التي يوجد بها مكتبه، أو داخلها، لوحة تحمل اسمه الشخصي والعائلي وصفته كترجمان مقبول لدى المحاكم وشهاداته الجامعية واللغات المرخص له بالترجمة فيها.

يحدد شكل اللوحة بنص تنظيمي.

الباب الخامس

المشاركة بين الترجمة المقبولين لدى المحاكم

المادة 39

يمكن للترجمان المقبول لدى المحاكم، أن يمارس المهنة وحده أو مع غيره من الترجمة الذين يحملون نفس الصفة، في نطاق المشاركة، غير أنه لا يجوز للترجمان أو الترجمة الشركاء أن يزاولوا مهامهم في أكثر من مكتب واحد.

يتعين في حالة المشاركة، أن يسجل في الجدول إلى جانب اسم كل ترجمان مقبول لدى المحاكم، اسم شريكه أو شركائه.

المادة 40

يرخص وزير العدل بالمشاركة، بناء على طلب من الترجمة المقبولين لدى المحاكم.

يرفض الترخيص إذا تضمن عقد المشاركة مقتضيات مخالفة لهذا القانون أو النصوص الصادرة لتطبيقه.

المادة 41

يعتبر الترجمة الشركاء مسؤولين بالتضامن تجاه الغير، فيما يخص الأضرار الناتجة عن أعمال التسيير والإدارة والترجمة.

المادة 42

يجب على الترجمان المقبول لدى المحاكم سواء كان يعمل بمفرده أو في نطاق المشاركة، أن يوقع شخصياً على أعمال الترجمة التي ينجزها.

يجب أن تحمل أعمال الترجمة التي أنجزها الشركاء معاً توقيعاتهم.

<p>المادة 53</p> <p>تقوم اللجنة المشار إليها في المادة 4 أعلاه باستدعاء الترجمان المتابع تأديبياً، قصد الاستماع إليه، قبل 15 يوماً على الأقل من تاريخ اجتماعها وذلك بواسطة رسالة مضمونة الوصول مع إشعار بالتوصل أو عن طريق النيابة العامة.</p> <p>يحدد في الاستدعاء تاريخ وساعة ومكان الاجتماع. كما يشار فيه إلى الأفعال المنسوبة إلى الترجمان وإلى حقه في الاستعانتة بمحامٍ.</p> <p>يتعين على الترجمان أن يمثل شخصياً أمام اللجنة، غير أنه يستغنى عن حضوره إذا لم يستجب للاستدعاء الموجه له.</p> <p>يحق للترجمان وللمحامي الإطلاع على الملف وأخذ نسخ من الوثائق المضمنة فيه، باستثناء وجهاً نظر الرئيس الأول والوكيل العام للملك، المرفقة بال报告 المنشوص عليه في المادة 47 أعلاه.</p> <p>المادة 54</p> <p>لا يحول التشطيب على الترجمان المقبول لدى المحاكم أو سحبه من الجدول، دون متابعته تأديبياً من أجل أفعال سابقة.</p> <p>المادة 55</p> <p>يجب أن تكون القرارات التأديبية معللة.</p> <p>المادة 56</p> <p>يوجه رئيس اللجنة المقرر التأديبي إلى الوكيل العام للملك المختص، الذي يقوم بتبليغه للترجمان، داخل أجل خمسة عشر يوماً من تاريخ صدوره.</p> <p>يحرر محضر بشأن تبليغ المقرر التأديبي، وسلم نسخة منه إلى الترجمان المعنى.</p> <p>المادة 57</p> <p>يشعر بالعقوبات الصادرة في حق الترجمان، إذا تعلقت بالمنع المؤقت من ممارسة المهنة أو بالتشطيب من الجدول، مسؤولو محكمة استئناف والمحاكم الموجودة بالدائرة الاستئنافية المعنية.</p> <p>يتعين على المسؤولين المذكورين، السهر على إشعار كافة القضاة العاملين بتأثيرتهم القضائية، بالإجراءات السالفة الذكر.</p> <p>المادة 58</p> <p>يتعين على الترجمان الذي تم منعه مؤقتاً من ممارسة المهنة، أو التشطيب عليه من الجدول، أن يكتف فوراً عن ممارسة مهامه.</p> <p>لا يحق له التسجيل في جدول الترجمة لدى محكمة استئناف أخرى.</p> <p>يسهر الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف على تطبيق العقوبات التأديبية المتعلقة بالمنع المؤقت من ممارسة المهنة وبالتشطيب من الجدول.</p>	<p>يرفق التقرير بوشقة تتضمن وجهة نظر الرئيس الأول والوكيل العام للملك.</p> <p>يمكن للجنة أن تطلب إن اقتضى الحال من الوكيل العام للملك إجراء بحث تكميلي.</p> <p>المادة 48</p> <p>العقوبات التأديبية هي :</p> <ul style="list-style-type: none"> - الإنذار : - التوبيخ : - المنع من ممارسة المهنة مؤقتاً لمدة لا تتجاوز سنة : - التشطيب من الجدول. <p>المادة 49</p> <p>يمكن لوزير العدل وباقتراح من اللجنة المنصوص عليها في المادة 4 أعلاه، عند إجراء متابعة مجرية ضد أي ترجمان مقبول لدى المحاكم، أن يصدر مقراراً بإيقاف الترجمان عن ممارسة المهنة مؤقتاً.</p> <p>يتخذ هذا القرار تلقائياً، أو باقتراح من الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف المختصة، أو الوكيل العام للملك لديها.</p> <p>يمكن رفع الإيقاف المؤقت عن ممارسة المهنة، بطلب من المعنى بالأمر، أو وفقاً لنفس الإجراءات المشار إليها في الفقرتين الأولى والثانية من هذه المادة.</p> <p>ينتهي مفعول الإيقاف المؤقت بقوة القانون، بمجرد البت في الدعوى العمومية لفائدة الترجمان المتابع.</p> <p>المادة 50</p> <p>تقادم المتابعة التأديبية :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 - بمرور خمس سنوات ابتداءً من تاريخ ارتكاب المخالفة : 2 - بتقادم الدعوى العمومية إذا كان الفعل المرتكب عملاً جنائياً. <p>يوقف أحد التقادم بكل إجراء من إجراءات المتابعة أو التحقيق تأمر به السلطة التأديبية أو تباشره.</p> <p>المادة 51</p> <p>لا تحول المتابعة التأديبية دون تحريك الدعوى العمومية من طرف النيابة العامة أو المتضررين، نظراً للأفعال التي تكون جنحاً أو جنائيات.</p> <p>المادة 52</p> <p>إذا ارتأت اللجنة أن الأفعال الواردة في الشكایة، لا يمكن أن تشكل بأي حال من الأحوال خطأ منسوبياً للترجمان، أصدرت قراراً معللاً بالحفظ.</p>
--	---

يجب عليها أن تطلع وزير العدل على كل مخالفة في هذا الميدان. تكون الجمعية المشار إليها أعلاه وحدها دون غيرها من المجموعات والجمعيات والنقابات، وسيطاً بين أعضائها من جهة والسلطات العامة أو أي جهاز وطني أو أجنبى من جهة أخرى، فيما يتعلق بالقضايا التي تهم المهنة.

المادة 66

تتولى الجمعية المهنية للترجمة المقبولين لدى المحاكم مهمة دراسة المسائل التي تخص مزاولة المهنة ولاسيما منها ما يرجع إلى تحسين تقنيات وأساليب ممارستها.

يمكن أن يستشيرها وزير العدل في كل قضية تهم المهنة ولها كذلك أن تقدم اقتراحات في هذا الميدان.

تكون للجمعية أهلية التقاضي باسمها عندما يظهر لها أن مصالح المهنة مهددة خاصة عندما يقوم واحد أو أكثر من أعضائها بأعمال تهدد مصالح المهنة أو إذا تبين لها بأن المصالح المهنية لعضو واحد أو أكثر من أعضائها مهددة.

الباب العاشر**أحكام ختامية**

المادة 67

يستمر الترجمة المقبولين لدى المحاكم المقيدون في الجدول قبل تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ، في ممارسة مهامهم ويحملون صفة ترجمان مقبول لدى المحاكم في اللغات المرخص لهم بترجمتها وفقاً لأحكام هذا القانون.

المادة 68

تنسخ مقتضيات الظهير الشريف الصادر في 6 ربیع الأول 1342 (17 أكتوبر 1923) بتحديد شروط الإدراج في جدول الترجمة، كما تم تغييره وتتميمه بالظهير الشريف الصادر في 4 محرم 1347 (22 يونيو 1928) والظهير الشريف الصادر في 2 شوال 1379 (30 مارس 1960) في وضع جداول الخبراء والترجمة العدلية فيما يخص الترجمة العدلية.

مرسوم رقم 2.00.1016 صادر في 27 من شعبان 1421 (24 نوفمبر 2000) بتطبيق القانون رقم 07.00 القاضي بإحداث الأكاديميات الجهوية للتربية والتكوين.

الوزير الأول ،

بناء على القانون رقم 07.00 القاضي بإحداث الأكاديميات الجهوية للتربية والتكوين الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.203 بتاريخ 15 من صفر 1421 (19 مايو 2000) :

المادة 59

تكون المقررات التأديبية قبلة للطعن فيها أمام المحكمة الإدارية بسبب التجاوز في استعمال السلطة، طبقاً للقواعد والإجراءات المنصوص عليها في القانون رقم 41.90 بإحداث المحاكم الإدارية.

الباب الحادى عشر**مقتضيات زجرية**

المادة 60

كل من استعمل صفة ترجمان مقبول لدى المحاكم، دون أن يكون مسجلاً بجدول الترجمة المقبولين لدى المحاكم، يعتبر مستعملاً أو متاحلاً لصفة حدثت السلطة العمومية شروط حملها ويعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في الفصل 381 من مجموعة القانون الجنائي.

المادة 61

يعاقب كل شخص قام بسمسرة الزينة أو جلبه، بالحبس من ستة أشهر إلى سنة وبغرامة من 5.000 إلى 20.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين، وذلك دون إخلال بالعقوبات التأديبية في حق الترجمان المقبول لدى المحاكم الذي ثبت عليه قيامه بنفس الفعل، بصفته فاعلاً أصلياً أو مشاركاً.

المادة 62

يعاقب بغرامة من 1.000 إلى 5.000 درهم عن كل مخالفة لأحكام المادة 38 أعلاه المتعلقة بتعليق اللوحة.

الباب التاسع**الجمعية المهنية**

المادة 63

يجب على جميع الترجمة المقبولين لدى المحاكم، أن ينضموا إلى جمعية مهنية واحدة، تسرى عليها أحكام الظهير الشريف الصادر في 3 جمادى الأولى 1378 (15 نوفمبر 1958) بتنظيم الحق في تأسيس الجمعيات.

المادة 64

يجب أن يصادق وزير العدل على النظام الأساسي للجمعية المهنية الآئفة الذكر وعلى كل تغيير يطرأ على هذا النظام.

المادة 65

تسهر الجمعية المهنية للترجمة المقبولين لدى المحاكم على تقييد أعضائها بأحكام هذا القانون والنصوص الصادرة لتطبيقه.

- ينتخب ممثل واحد عن أطر التعليم الإعدادي من طرف هيئة ناخبة مكونة من ممثلي أساتذة السلك الأول من التعليم الثانوي في حظيرة اللجان الإدارية المتساوية الأعضاء على صعيد الأقاليم والعمالات التي توجد في دائرة التفود الترابي للأكاديمية وينتخب ممثل واحد عن مفتشي التعليم من طرف هيئة ناخبة مكونة من ممثلي المفتشين العاملين بالإعداديات في حظيرة اللجان السالفة الذكر :

- ينتخب ممثل واحد عن أطر التعليم الثانوي من طرف هيئة ناخبة مكونة من ممثلي أساتذة السلك الثاني من التعليم الثانوي في حظيرة اللجان الإدارية المتساوية الأعضاء على صعيد الأقاليم والعمالات التي توجد في دائرة التفود الترابي للأكاديمية وينتخب ممثل واحد عن مفتشي التعليم الثانوي من طرف هيئة ناخبة مكونة من ممثلي مفتشي التعليم الثانوي العاملين بالتعليم الثانوي في حظيرة اللجان المشار إليها أعلاه :

- ينتخب ممثلان عن الأطر الإدارية والتقنية من طرف هيئة ناخبة مكونة من ممثلي هذه الأطر في حظيرة اللجان الإدارية المتساوية الأعضاء على صعيد الأقاليم والعمالات التي توجد في دائرة التفود الترابي للأكاديمية، على أساس ممثل عن الأطر العاملة بالتعليم الابتدائي والإعدادي، وممثل عن الأطر العاملة بالتعليم الثانوي والتقني.

المادة الثالثة

يتم تعين ممثلي جمعيات آباء وأولياء التلاميذ وجمعيات التعليم المدرسي الخصوصي وممثلي مؤسسات التعليم الأولى في مجلس الأكاديمية طبقاً للكيفيات التالية :

- يتم انتخاب ممثلين اثنين عن جمعيات آباء وأولياء التلاميذ حسب كل سلك تعليمي على صعيد كل إقليم أو عمالة توجد في دائرة التفود الترابي للأكاديمية، ويشكل المترشحون هيئة ناخبة تقوم بدورها بانتخاب ممثل واحد عن جمعيات آباء وأولياء التلاميذ لكل سلك تعليمي على صعيد الأكاديمية المعنية :

- يتم انتخاب ممثل واحد عن جمعيات التعليم المدرسي الخصوصي من طرف هيئة ناخبة مكونة من ممثلي جمعيات التعليم المدرسي الخصوصي بالأقاليم والعمالات التي توجد في دائرة التفود الترابي للأكاديمية بنسبة ممثل واحد عن كل جماعة :

- يتم انتخاب ممثل واحد عن مؤسسات التعليم الأولى من طرف هيئة ناخبة مكونة من ممثلي مؤسسات التعليم الأولى بالأقاليم والعمالات التي توجد في دائرة التفود الترابي للأكاديمية بنسبة ممثل واحد عن كل مؤسسة.

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المنعقد بتاريخ 7 ربيع الأول 1422 (31 مايو 2001)،

رسم ما يلي :

المادة الأولى

يتتألف مجلس الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالإضافة إلى الأعضاء المنصوص عليهم في المادة 4 من القانون رقم 07.00 المشار إليه أعلاه، من ممثلي السلطات الحكومية المكافة ب :

- التربية الوطنية :

- الداخلية :

- المالية والسياحة :

- التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي :

- الأوقاف والشؤون الإسلامية :

- إعداد التراب الوطني والعمارة والإسكان والبيئة :

- التجارة والصناعة والمعادن والصناعة التقليدية :

- الفلاحة :

- الصيد البحري :

- النقل والملاحة التجارية :

- التشغيل والتكوين المهني :

- الشؤون الثقافية :

- الصحة :

- التوقعات الاقتصادية والخطيط :

- الشبيبة والرياضة :

- التجهيز :

- أوضاع المرأة ورعاية الأسرة والطفولة وإدماج المعاقين :

- تقنيات المواصلات والإعلام.

المادة الثانية

تطبیقاً لأحكام المادة 4 من القانون رقم 07.00 المشار إليه أعلاه، يتم تعين ممثلين عن الأطر التعليمية والإدارية والتقنية لعضوية مجلس الأكاديمية طبقاً للكيفيات التالية :

- ينتخب ممثل واحد عن أطر التعليم الابتدائي من طرف هيئة ناخبة مكونة من ممثلي المعلمين في حظيرة اللجان الإدارية المتساوية الأعضاء على صعيد الأقاليم والعمالات التي توجد في دائرة التفود الترابي للأكاديمية وينتخب ممثل واحد عن مفتشي التعليم الابتدائي من طرف هيئة ناخبة مكونة من ممثلي مفتشي التعليم الابتدائي، وعند الاقتضاء، من المفتشين الرئيسيين للتعليم الابتدائي في حظيرة اللجان المشار إليها أعلاه :

المادة السابعة

يحرر محضر يتم فيه جرد المنشآت والعقارات التابعة لملك الدولة الخاص الواردة في المادة 13 من القانون رقم 07.00 المشار إليه أعلاه، ويصادق على هذا الجرد بقرار مشترك للسلطة الحكومية الوصية على الأكاديميات والسلطة الحكومية المكلفة بالاقتصاد والمالية.

المادة الثامنة

تطبيقاً لأحكام المادة 7 من القانون رقم 07.00 المشار إليه أعلاه، تحدد اختصاصات وتنظيم مصالح الأكاديمية بما فيها الصالح الإقليمية والمحلية بقرار للسلطة الحكومية الوصية على الأكاديميات بعد اقتراح من مجلس الأكاديمية، مؤشر عليه من طرف السلطة الحكومية المكلفة بالاقتصاد والمالية.

المادة التاسعة

يسند إلى وزير التربية الوطنية وزير الاقتصاد والمالية والخوادمة والسياحة كل واحد منها فيما يخصه تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 27 من شعبان 1421 (24 نوفمبر 2000).

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

وقيمه بالعطف :

وزير التربية الوطنية
الإمضاء : عبد الله ساغف.
وزير الاقتصاد والمالية
والخوادمة والسياحة,
الإمضاء : فتح الله ولطو.

مرسوم رقم 2.00.1017 صادر في 28 من ربيع الأول 1422 (21 يونيو 2001)

بتطبيق القانون رقم 12.00 بشأن إحداث وتنظيم التدرج المهني

الوزير الأول ،

بناء على القانون رقم 12.00 بشأن إحداث وتنظيم التدرج المهني الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.00.206 بتاريخ 15 من صفر 1421 (19 ماي 2000) :

وعلى المرسوم رقم 2.95.427 الصادر في 4 شعبان 1416 (26 ديسمبر 1995) بشأن تحديد اختصاصات وتنظيم وزارة التكوين المهني :

وعلى المرسوم رقم 2.86.325 الصادر في 8 جمادى الأولى 1407 (9 يناير 1987) بسن نظام عام لمؤسسات التكوين المهني، كما وقع تغييره وتميمه :

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المنعقد بتاريخ 7 ربيع الأول 1422 (31 ماي 2001)،

المادة الرابعة

يحدد قرار للسلطة الحكومية الوصية على الأكاديميات طريقة انتخاب ممثل الأطر التعليمية والأطر الإدارية والتقنية وممثل جمعيات آباء وأولياء التلاميذ وممثل جمعيات التعليم المدرسي الخصوصي وممثل مؤسسات التعليم الأولى في مجلس الأكاديمية.

المادة الخامسة

يعين ممثل الأطر التعليمية والأطر الإدارية والتقنية في مجلس الأكاديمية لمدة تساوي مدة انتدابهم في حظيرة اللجان الإدارية المتساوية الأعضاء.

يتخلي ممثل جمعيات آباء وأولياء التلاميذ وممثل جمعيات التعليم المدرسي الخصوصي وممثل مؤسسات التعليم الأولى لمدة 3 سنوات.

وفي حالة فقدان أحد أعضاء مجلس الأكاديمية غير الممثلين للإدارة للصفة التي على إثرها تم تعينه بهذا المجلس، يتم تعويضه طبقاً للكيفيات المحددة في هذا المرسوم.

المادة السادسة

تطبيقاً لأحكام المادة 8 من القانون رقم 07.00 المشار إليه أعلاه، يتمتع مدير الأكاديمية بجميع السلط والصلاحيات اللازمة لتسخير شؤون هذه الأخيرة.

ولهذا الغرض يقوم المدير ب :

- تدبير شؤون الأكاديمية والعمل باسمها و مباشرة أو الإذن في مباشرة جميع الأعمال أو العمليات المتعلقة بها والقيام بجميع الأعمال التحفظية ؛

- تمثيل الأكاديمية إزاء كل شخص ذاتي أو معنوي ؛
- تمثيل الأكاديمية أمام المحاكم وإقامة جميع الدعاوى القضائية الرامية إلى الدفاع عن مصالح الأكاديمية، غير أنه يلزم بإطلاع رئيس مجلس الأكاديمية على ذلك في الحال ؛

- تدبير شؤون هيئة المستخدمين الخاصة بالأكاديمية ؛
- تدبير الموارد البشرية المشار إليها في الفقرة العاشرة من المادة الثانية من القانون رقم 07.00 السالف الذكر، طبقاً للاختصاصات المفروضة للأكاديمية ؛

- إدارة جميع المصالح التابعة للأكاديمية ؛
- إعداد واقتراح مشروع الميزانية على مجلس الأكاديمية مع مراعاة الأولويات والأهداف الوطنية المحددة من لدن السلطة الحكومية الوصية ؛

- مسک محاسبة النفقات المتلزم بها وتصفية وإثبات نفقات الأكاديمية ومداخيلها طبقاً للنصوص التنظيمية الجاري بها العمل في هذا الميدان.

- أو من لدن مؤسسات التكوين المهني المرخص لها من طرف الدولة لتنظيم التكوين التكميلي العام والتكنولوجي :
- أو من لدن الجهات العمومية التي تتولى التكوين التأهيلي.

المادة 4

تحدد السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني بقرار، تتخذه بمبادرة منها أو باقتراح من القطاعات المكونة أو الجهات المشار إليها في المادة 15 من القانون السالف الذكر رقم 12.00، شروط ولوج التكوين في كل حرف أو تأهيل موضوع التدرج المهني، المنصوص عليها في المادة 6 من القانون المذكور.

المادة 5

طبقاً للمقطع 3 من المادة 7 من القانون السالف الذكر رقم 12.00، يجب على مؤطر التدرج المهني المكلف بتأطير المدرج داخل المقاولة استيفاء الشروط التالية :

- أن يكون مستخدماً بالمقاولة :
- أن يتتوفر على القدرات والكفاءات المطلوبة لمزاولة الحرفة أو التأهيل موضوع تكوين المدرج ولتبنته وتأطيره طيلة فترة تدرجه بالمقاولة :
- أن يثبت توفره على سنتين من التجربة، على الأقل، في مزاولة الحرفة أو التأهيل موضوع التدرج المهني :
- أن يتتوفر على القدرة البيداغوجية لتلبية المهنية للمدرج :
- أن يكون ذا مروءة.

المادة 6

يحدد بمقرر للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني نموذج السجل الخاص بالمتدربين الذي يمسكه صاحب المقاولة ونموذج دفتر التدرج المهني، المنصوص عليهما على التوالي بالมาدين 9 و 11 من القانون السالف الذكر رقم 12.00.

يحتفظ المدرج بدفتر التدرج المهني طيلة مدة تدرجه، ويتعين عليه أن يضعه، كلما دعت الضرورة، رهن إشارة :

- صاحب المقاولة المستقبلة ومؤطر التدرج المهني :
- المسؤولين البيداغوجيين والتقيين لمركز التدرج المهني المسجل به :
- الجهات المنصوص عليها في المادة 15 من القانون السالف الذكر رقم 12.00.

المادة 7

طبقاً لأحكام المادة 9، المقطع 6، من القانون السالف الذكر رقم 12.00، تخول صلاحية إعطاء الأمر بالقيام بزيارات الاستطلاع والمراقبة للتدرج المهني داخل المقاولات المستقبلة للمتدربين :

- للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني :
- للقطاعات المكونة التابعة لها مراكز التدرج المهني أو التي أبرمت معها اتفاقيات لتنظيم التكوين التكميلي العام والتكنولوجي، طبقاً للمادة الأولى أعلاه.

رسم ما يلي :

الباب الأول**تنظيم التدرج المهني****المادة 1**

إن الاتفاقيات المنصوص عليها في المادة 3 من القانون رقم 12.00 المشار إليه أعلاه، المتعلقة بتنظيم التكوين التكميلي العام والتكنولوجي من قبل الغرف أو المنظمات المهنية والمقاولات العمومية أو الخاصة والجمعيات المحدثة طبقاً للتشريع الجاري به العمل، يمكن أن تبرم :

- إما مع القطاعات المكونة المعنية بالحرف والتأهيلات موضوع التدرج المهني، بعد رأي السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني ؛
- وإما مباشرة مع السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني، بعد استشارة السلطة الحكومية المعنية، عند الاقتضاء.

المادة 2

طبقاً لأحكام المادة 4 من القانون السالف الذكر رقم 12.00، تحدد السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني بقرار، تتخذه بمبادرة منها أو باقتراح من القطاعات المكونة أو الجهات المشار إليها في المادة 15 من القانون المذكور :

- الحرف والتأهيلات موضوع التدرج المهني ؛
 - مدد التكوين الإجمالية المرتبطة بهذه الحرف والتأهيلات.
- يتم التكوين بالدرج المهني في الحرف والتأهيلات المذكورة أعلاه، وفق مخطط التكوين يعده مركز التدرج المهني، المشار إليه في المادة 2 من القانون السالف الذكر رقم 12.00، بتشاور مع المقاولات المستقبلة للمتدربين.

ويحدد مخطط التكوين بالدرج المهني المذكور، على الخصوص :

- توزيع برامج التدرج المهني بين مركز التدرج المهني والمقاولة المستقبلة، مع مراعاة مستلزمات الحرفة أو التأهيل الذي يتم تهيئه المدرج فيه، وبوجه خاص، طبيعة ومدة وجدول حضور التكوين المنظمة سواء في مركز التكوين بالدرج أو بالمقاولة ؛
- كيفيات تتبع وتقدير التدرج المهني على صعيد مركز التكوين بالدرج والمقاولة المستقبلة.

المادة 3

طبقاً لأحكام المادة 4 من القانون السالف الذكر رقم 12.00، يختتم التدرج المهني بتسليم :

- أحد دبلومات التكوين المهني الأساسي، المحددة بقرار السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني ؛
- شهادات تثبت المؤهلات المكتسبة، تحدد بقرار للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني.

تسلم الدبلومات والشهادات المنصوص عليها أعلاه، إما :

- من لدن القطاعات المكونة التابعة لها مراكز التدرج المهني أو التي أبرمت مع هذه المراكز اتفاقيات لتنظيم التكوين التكميلي العام والتكنولوجي ؛

كل 6 أشهر من التكوين وفي نهاية التدرج المهني، حسب النموذج المحدد بمقرر مشترك للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني والسلطة الحكومية المكلفة بمالية.

إن المتدرجين الذين انقطعوا عن متابعة التكوين خلال المدة المقررة للتدرج المهني لا يتم احتسابهم في طلب مساهمة الدولة في تكاليف التكوين وذلك ابتداء من تاريخ انقطاعهم.

المادة 12

يرفض طلب الاستفادة من مساهمة الدولة في تكاليف التكوين بالدرج المهني في الحالات التالية :

- فسخ عقد التدرج المهني بمبادرة من المقاولة ؛

- منع المتدرج، من طرف المقاولة المستقبلة، من متابعة التكوين التكميلي العام والتكنولوجي المنظم بمركز التكوين بالدرج ؛

- عدم احترام صاحب المقاولة لإحدى التزاماته المنصوص عليها في المواد 7 و 8 و 9 من القانون السالف الذكر رقم 12.00.

الباب الرابع

العقوبات

المادة 13

تمارس السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني، بمبادرة منها أو باقتراح من الهيئات المنصوص عليها في المادة 15 من القانون السالف الذكر رقم 12.00، صلاحية منع صاحب المقاولة، نهائياً أو مؤقتاً، من استقبال المتدرجين في حالة ثبوت ارتكابه لإحدى المخالفات المنصوص عليها في المادة 22 من القانون المذكور.

الباب الخامس

تسوية النزاعات

المادة 14

تطبيقاً لأحكام المادة 24 من القانون السالف الذكر رقم 12.00 ، يعرض صاحب المقاولة أو المتدرج النزاع على الكتابة الدائمة للهيئة المختصة المعنية، المنصوص عليها في المادة 15 من القانون السالف الذكر والمحدة من طرف السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني.

وتعرض الكتابة الدائمة النزاع على رئيس الهيئة المشار إليها في الفقرة أعلاه، الذي يقوم، في أجل أقصاه أسبوع، بتعيين لجنة، تحت رئاسته، للصلح والتراضي بين الطرفين.

وتنال هذه اللجنة من أربعة أعضاء من بينهم ممثل عن السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني وممثل عن مركز التدرج المهني المعنى. ويجب ألا يكون أي أحد من أعضاء لجنة الصلح والتراضي المشار إليها أعلاه، طرفاً في النزاع أو له علاقة به.

الباب الثاني

عقد التدرج المهني

المادة 8

يحدد بمقرر للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني نموذج عقد التدرج المهني ونموذج التصريح الذي يدللي به صاحب المقاولة إذا كان أب أو ولد المتدرج؛ المنصوص عليهما في المادة 12 من القانون السالف الذكر رقم 12.00.

ويسلم مركز التدرج المهني، مجاناً، مطبوع عقد التدرج المهني إلى المتدرج أو إلى صاحب المقاولة.

يتم إيداع عقد التدرج المهني في 3 نسخ لدى مركز التدرج المهني الذي يحتفظ بنسخة منه ويسلم نسخة إلى كل من المتدرج وصاحب المقاولة المستقبلة.

يقوم مركز التدرج المهني، كل ثلاثة أشهر، بتزويد المصلحة الخارجية للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني ببيان حول العقود المودعة لديه وحول المتدرجين، حسب المقاولات المستقبلة، الذين ينظم لفائدهم التكوين التكميلي العام والتكنولوجي. كما يوجه لنفس المصلحة، عند نهاية كل سنة مدنية، تقريراً يتضمن حصيلة أنشطة التدرج المهني.

المادة 9

يعين على مركز التدرج المهني، فيما يخص عقد التدرج المهني، التالك من :

- استيفاء المتدرج للشروط المنصوص عليها في المادة 6 من القانون السالف الذكر رقم 12.00 والنصوص المتخذة لتطبيقه ؟

- توفر صاحب المقاولة على الشروط المنصوص عليها في المادة 7 من القانون السالف الذكر رقم 12.00 والنصوص المتخذة لتطبيقه.

الباب الثالث

التدابير التحفizية

المادة 10

تطبيقاً لأحكام المادة 16 من القانون السالف الذكر رقم 12.00 ، تحدد بقرار للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني الحرف والتأهيلات التي تستفيد فيها مقاولات الصناعة التقليدية من مساهمة الدولة في تكاليف التكوين عن كل متدرج.

ويحدد المبلغ الشهري للمساهمة المذكورة أعلاه، بمقرر مشترك للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني والسلطة الحكومية المكلفة بمالية.

المادة 11

يودع طلب صرف مساهمة الدولة في تكاليف تكوين المتدرجين في الحرف والتأهيلات المشار إليها في المادة 10 أعلاه، من طرف مقاولات الصناعة التقليدية لدى مراكز التكوين بالدرج المهني المعنى، في نهاية

<p>رسم ما يلي :</p> <p>الفصل الأول</p> <p>لأحكام عامة</p> <p>المادة 1</p> <p>تودع طلبات الترخيص بفتح وتوسيع أو تغيير مؤسسات التكوين المهني الخاص، مقابل وصل إيداع، لدى المصالح الخارجية للوزارة المكلفة بالتكوين المهني التي توجد المؤسسة في نطاق اختصاصها الترابي.</p> <p>المادة 2</p> <p>يعد دفتر التحملات لفتح واستقلال مؤسسات التكوين المهني الخاص، المنصوص عليه في المادة 4 من القانون رقم 13.00 المشار إليه أعلاه، من لدن السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني، ويصادق عليه بمرسوم.</p> <p>المادة 3</p> <p>تحدد معايير التجهيزات والتأطير وبرامج التكوين، المنصوص عليها في المادتين 2 و 11 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، من لدن السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني.</p> <p>المادة 4</p> <p>في حالة إغلاق مؤسسة التكوين المهني الخاص بسبب قوة قاهرة، يتعين على المؤسس إشعار السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني فوراً بذلك، التي تتولى بمقرر، تسيير هذه المؤسسة وفق مقتضيات المادة الثامنة من القانون السالف الذكر رقم 13.00.</p> <p>المادة 5</p> <p>يخضع الترخيص للقيام بتقيين التكوين المهني الخاص عن بعد، المنصوص عليه في المادة 9 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، وكذا تقويمه ومراقبته، للمقتضيات الخاصة المحددة بقرار للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني، والتي تهم، على الخصوص :</p> <ul style="list-style-type: none"> - مرجعيات وبرامج التكوين : - مناهج التعلم : - نظام تقويم المكتسبات : - الدبلومات والشهادات التي يختتم بها التكوين : - مضمون العقد المبرم بين المؤسسة والمتدرب. <p>المادة 6</p> <p>تحدد مسطرة وشروط منع شهادة تأهيل شعب التكوين المهني الخاص، المنصوص عليها في المادة 12 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، بقرار للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني، تهم مقتضياته، على الخصوص :</p>	<p>ويرأس هذه اللجنة، في حالة ما إذا كان رئيس الهيئة السالفة الذكر طرفاً في النزاع، مثل عن المنظمة المهنية المعنية بالحرف أو التأهيل موضوع التدرج المهني.</p> <p>المادة 15</p> <p> تستعي لجنة الصلح والتراضي، المنصوص عليها في المادة 14 أعلاه، بعد اطلاعها على مضمون الشكوى، الطرفين المتنازعين، قصد الاستماع إليهما ومحاولة الصلح بينهما.</p> <p>وتحرر، فور انتهاءها من عملها، تقريراً يتضمن فحوى النزاع و موقف المتنازعين والنتائج التي توصلت إليها.</p> <p>ويوضع هذا التقرير رهن إشارة القاضي المختص في حالة رفع النزاع أمام جهة قضائية.</p> <p>المادة 16</p> <p>يسند إلى وزير التشغيل والتكوين المهني والتنمية الاجتماعية والتضامن ووزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة، كل واحد فيما يخصه، تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية.</p> <p>وحرر بالرباط في 28 من ربيع الأول 1422 (21 يونيو 2001).</p> <p>الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.</p> <p>وقعه بالعلف :</p> <p>وزير التشغيل والتكوين المهني والتنمية الاجتماعية والتضامن، الإمضاء : عباس الفاسي.</p> <p>وزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة، الإمضاء : فتح الله ولعلو.</p> <hr/> <p>موسم رقم 2.00.1018 صادر في 28 من ربيع الأول 1422 (21 يونيو 2001) بتطبيق القانون رقم 13.00 بمثابة النظام الأساسي للتكوين المهني الخاص.</p> <hr/> <p>الوزير الأول ، بناء على القانون رقم 13.00 بمثابة النظام الأساسي للتكوين المهني الخاص الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.207 بتاريخ 15 من صفر 1421 (19 مايو 2000) :</p> <p>وعلى المرسوم رقم 2.95.427 الصادر في 4 شعبان 1416 (26 ديسمبر 1995) بتحديد اختصاصات وتنظيم وزارة التكوين المهني :</p> <p>ويعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري، المنعقد بتاريخ 7 ربيع الأول 1422 (31 مايو 2001) .</p>
---	--

المادة 9

تطبيقاً لأحكام الفقرة الأخيرة من المادة 25 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، يمنع الترخيص للأشخاص غير المغاربة لزاولة مهام مدير مؤسسة للتكتين المهني الخاص من طرف السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني.

المادة 10

تطبيقاً للمادة 28 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، تخضع مزاولة مهام مكون بمؤسسة للتكتين المهني الخاص لشروط التأهيل البيداغوجي والتكني المحددة في دفتر التحملات المشار إليه في المادة 2 من هذا المرسوم.

المادة 11

تطبيقاً للمادة 34 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، تحدد بقرار للسلطة الحكومية المكلفة بالتكتين المهني كيفيات وشروط تنظيم الامتحانات لفائدة متدربي مؤسسات التكتين المهني الخاص من طرف مؤسسات التكتين المهني بالقطاع العمومي في إطار اتفاقيات. ويحدد هذا القرار، على الخصوص:

- أهداف التكتين؛

- كيفيات التقويم المرحلي والنهائي؛

- مساهمة مؤسسات التكتين المهني الخاص في مصاريف تنظيم الامتحانات؛

- مسطرة تقديم المرشحين للامتحانات.

المادة 12

يحق لمؤسسات التكتين المهني العمومي الحصول على أجراة عن الخدمات المقدمة لمؤسسات التكتين المهني الخاص، لاسيما تلك المتعلقة بتنظيم الامتحانات المنصوص عليها في المادة 34 من القانون السالف الذكر رقم 13.00.

المادة 13

تطبيقاً لأحكام المادة 35 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، تمارس السلطة الحكومية المكلفة بالتكتين المهني، المراقبة الإدارية والبيداغوجية لمؤسسات التكتين المهني الخاص.

المادة 14

تطبيقاً لأحكام المادة 36 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، تعد السلطة الحكومية المكلفة بالتكتين المهني تقريرا سنويا عن حصيلة نشاط مؤسسات التكتين المهني الخاص وعن عملية المراقبة وكذا عن الإجراءات والتدابير المتخذة لهذا الغرض.

- شروط القابلية لتأهيل شعب التكتين؛

- الوثائق المكونة للف طلب التأهيل؛

- منهاجية تقويم المؤسسات المعنية؛

- لوائح الشعب المؤهلة.

ويتحول للسلطة الحكومية المكلفة بالتكتين المهني صلاحية منع وسحب شهادة التأهيل، بعد استشارة اللجان الوطنية القطاعية للتكتين المهني الخاص المنصوص عليها في المادة 21 من هذا المرسوم، وكذا إعداد ونشر الدليل الوطني والدلائل الجهوية للشعب المؤهلة.

المادة 7

يخول للسلطة الحكومية المكلفة بالتكتين المهني صلاحية منع وسحب اعتماد مؤسسات التكتين المهني الخاص، بعد استشارة اللجان الوطنية القطاعية للتكتين المهني الخاص المنصوص عليها في المادة 21 من هذا المرسوم، وكذا التأشير على دبلومات المؤسسات المعتمدة. وتحدد مسطرة وشروط الاعتماد وتنظيم الامتحانات والتأشير على дبلومات المسألة من طرف المؤسسات المعتمدة وكذا نموذج الدبلوم المزمع تسليميه بقرار للسلطة الحكومية المكلفة بالتكتين المهني، الذي يحدد على الخصوص:

- تشكيلة لجنة الامتحانات، التي تعين بمقرر للسلطة الحكومية المكلفة بالتكتين المهني باقتراح من المؤسسة المعنية، والتي يكون نصف أعضائها على الأقل من مهنيين من خارج المؤسسة ويتم اختيار رئيس لجنة الامتحانات من بين الأعضاء من خارج المؤسسة؛

- شروط التأشير على الدبلومات من قبل السلطة الحكومية المكلفة بالتكتين المهني، من بينها، على الخصوص، مشاركة ممثل عن السلطة المذكورة بصفة عضو في لجنة الامتحانات؛

- مهام ودور لجنة الامتحانات، ولاسيما:

* اختيار مواد الامتحان؛

* التصديق على نظام التقييم؛

* الإشراف على سير الامتحانات؛

* إعلان النتائج.

المادة 8

إن الاستثناءات المنصوص عليها في المادة 25 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، والمتعلقة بسن مدير مؤسسة التكتين المهني الخاص ومدة تجربته المهنية تمنع من لدن السلطة الحكومية المكلفة بالتكتين المهني، بصفة استثنائية، للأشخاص الذين لا يقل سنه عن خمسة وعشرين سنة وتجربتهم المهنية عن ثلاث سنوات.

- ممثل السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني، رئيساً؛

- ثلاثة ممثلي عن جمعيات مؤسسات التكوين المهني الخاص؛

- ممثل واحد عن كل جامعة للغرف المهنية المعنية؛

- ممثلي اثنين عن المنظمات المهنية الأكثر تمثيلية للمشغلين؛

- ممثل واحد عن القطاع المكون بالتكوين المهني العمومي المعنى.

ويمكن للرئيس أن يستدعي كل شخص من شأنه أن يفيد اللجنة، لحضور اجتماعاتها، بصفة استشارية، حسب النقط المدرجة في جدول الأعمال.

وتتشكل اللجان الوطنية القطاعية في القطاعات التالية:

- المعلومات والإدارة والتربية؛
- النسخ والأليسة والجلد؛
- الحلاقة والتجميل؛
- الهندسة الكهربائية والميكانيكية والحرارية؛
- السياحة والفنادق؛
- القطاع شبه الطبي والصحي.

ويمكن تغيير أو تتميم قائمة القطاعات المشار إليها أعلاه بقرار السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني.

المادة 22

تجمع اللجنة الوطنية القطاعية بدعة من الرئيس مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل، وكلما دعت الضرورة إلى ذلك، للداولة في النقط المدرجة في جدول للأعمال موجه إلى أعضائها عشرة أيام على الأقل قبل تاريخ الاجتماع.

الفرع الثاني**اللجان الجهوية المشتركة بين المهن للتكوين المهني الخاص****المادة 23**

تكون كل لجنة من اللجان الجهوية المشتركة بين المهن للتكوين المهني الخاص، المنصوص عليها في المادة 16 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، من:

- ممثل السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني، رئيساً؛
- ممثلي اثنين عن جمعيات مؤسسات التكوين المهني الخاص؛
- ممثل واحد عن كل غرفة مهنية معنية موجودة بمقر الجهة؛
- ممثل واحد عن المنظمات المهنية الأكثر تمثيلية للمشغلين.

ويمكن للرئيس أن يستدعي كل شخص من شأنه أن يفيد اللجنة، لحضور اجتماعاتها، بصفة استشارية، حسب النقط المدرجة في جدول الأعمال.

المادة 15

تطبيقاً لأحكام المادة 43 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، تحول للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني صلاحية إبرام اتفاقيات مع مؤسسات التكوين المهني الخاص التابعة للجمعيات المعترف لها بصفة المنفعة العامة، من أجل منحها إعانتان مالية في حدود الاعتمادات المرصدة لهذه الخدمة.

المادة 16

تطبيقاً لأحكام المادة 44 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، يمكن للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني أن تبرم اتفاقيات مع جمعيات أو مؤسسات التكوين المهني الخاص، من أجل القيام بتكوين واستكمال تكوين مكوني وأطر تسيير مؤسسات التكوين المهني الخاص.

المادة 17

تطبيقاً لأحكام المادة 50 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، يحق للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني أن تتخذ مقرراً بإغلاق مؤسسة للتكوين المهني الخاص التي فتحت بدون رخصة.

المادة 18

لتطبيق أحكام المادة 20 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، يتعين على مؤسسات التكوين المهني الخاص أن توافق، قصد الإخبار، المصالح الخارجية للوزارة المكلفة بالتكوين المهني التي توجد المؤسسة في نطاق اختصاصها الترابي بالإعلانات الإشهارية المتعلقة بها قبل نشرها.

المادة 19

تعين السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني، الموظفين المخلفين المنصوص عليهم في المادة 49 من القانون السالف الذكر رقم 13.00 والمؤهلين من قبلها لضبط المخالفات لأحكام القانون المذكور.

الفصل الثاني**اللجان الوطنية القطاعية واللجان الجهوية المشتركة****بين المهن للتكوين المهني الخاص****المادة 20**

تطبيقاً لأحكام المادة 17 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، تحدد تركيبة وتنظيم وسير عمل اللجان الوطنية القطاعية واللجان الجهوية المشتركة بين المهن للتكوين المهني الخاص، وفق أحكام هذا الفصل والفصل الثالث أدناه.

الفرع الأول**اللجان الوطنية القطاعية للتكوين المهني الخاص****المادة 21**

تحدد لدى السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني اللجان الوطنية القطاعية للتكوين المهني الخاص، المنصوص عليها في المادة 15 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، وتكون كل لجنة من:

مرسوم رقم 2.00.1020 صادر في 28 من ربيع الأول 1422 (21 يونيو 2001) بالصادقة على دفتر التحملات المحدد لشروط ومسطورة الترخيص بفتح واستقلال مؤسسات التكوين المهني الخاص.

الوزير الأول،

بناء على القانون رقم 13.00 بمثابة النظام الأساسي للتكوين المهني الخاص الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.207 بتاريخ 15 من صفر 1421 (19 مايو 2000) :

وعلى المادة 2 من المرسوم رقم 2.00.1018 الصادر في 28 من ربيع الأول 1422 (21 يونيو 2001) بتطبيق القانون رقم 13.00 بمثابة النظام الأساسي للتكوين المهني الخاص :

وعلى المرسوم رقم 2.95.427 الصادر في 4 شعبان 1416 (26 ديسمبر 1995) بتحديد اختصاصات وتنظيم وزارة التكوين المهني :

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المنعقد بتاريخ 7 ربيع الأول 1422 (31 مايو 2001)،

رسم ما يلي :

المادة الأولى

يصادق على دفتر التحملات المحدد لشروط ومسطورة الترخيص بفتح واستقلال مؤسسات التكوين المهني الخاص، المعد تطبيقاً للمادة 4 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 13.00، كما هو ملحق بهذا المرسوم.

المادة الثانية

يسند تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية إلى وزير التشغيل والتكوين المهني والتنمية الاجتماعية والتضامن.

وحرر بالرياط في 28 من ربيع الأول 1422 (21 يونيو 2001).

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

وعله بالعطف :

وزير التشغيل والتكوين المهني
والتنمية الاجتماعية والتضامن،
الإمضاء : عباس الفاسي.

*

*

دفتر التحملات المحدد

لشروط ومسطورة الترخيص بفتح واستقلال

مؤسسات التكوين المهني الخاص

الفصل الأول

أحكام عامة

المادة 1

يحدد دفتر التحملات هذا، المنصوص عليه في المادة 4 من القانون رقم 13.00 بمثابة النظام الأساسي للتكوين المهني الخاص، شروط ومستمرة منح الترخيص بفتح واستقلال مؤسسات التكوين المهني الخاص وكذا محتوى ملف طلب الترخيص.

المادة 24

تجتمع اللجان الجهوية المشتركة بين المهن بدعوة من الرئيس مرة كل شهر على الأقل، وكلما دعت الضرورة إلى ذلك، للمداولة في النقط المدرجة في جدول للأعمال موجه إلى أعضائها خمسة أيام على الأقل قبل تاريخ الاجتماع.

الفصل الثالث

مقتضيات مشتركة

المادة 25

يعين أعضاء اللجان المذكورة في المادتين 21 و 23 أعلاه، الممثلون لجمعيات مؤسسات التكوين المهني الخاص وجامعات الغرف والغرف والمنظمات المهنية الأكثر تمثيلية للمشغلين، لمدة ثلاثة سنوات، من لدن السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني، باقتراح من الجمعيات وجامعات الغرف والغرف والمنظمات المهنية المعنية.

في حالة وفاة أو استقالة أو انتفاء صفة أحد الأعضاء، يعين عضو جديد، حسب نفس طريقة تعيين العضو السابق، لتمكيم ما تبقى من مدة انتدابه.

تكون العضوية قابلة للتجديد.

المادة 26

تتولى المصالح التابعة للسلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني مهمة كتابة اللجان المنصوص عليها في المادتين 21 و 23 أعلاه.

المادة 27

يعبر عن آراء ومقترنات اللجان المشار إليها في المادتين 21 و 23 أعلاه، بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين، وفي حالة تعادل الأصوات يرجح صوت الرئيس.

تدون المداولات في محاضر ويوضع عليها الرئيس وعضو من الحاضرين، وتسجل في سجل خاص تحتفظ به كتابة اللجنة.

المادة 28

يسند تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية إلى وزير التشغيل والتكوين المهني والتنمية الاجتماعية والتضامن.

وحرر بالرياط في 28 من ربيع الأول 1422 (21 يونيو 2001).

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

وعله بالعطف :

وزير التشغيل والتكوين المهني
والتنمية الاجتماعية والتضامن،
الإمضاء : عباس الفاسي.

- بالتكوين أنشاء العمل، الذي يهدف إلى تطوير مؤهلات وكفاءات المتجربين لتحسين تنافسية المقاولات وتمكن هؤلاء المتجربين من مواكبة التطورات التي يعرفها سوق الشغل وتسهيل ارتقائهم المهني :

- التكوين التأهيلي، الموجه بالخصوص لطالبي الشغل المتوفرين على السن القانوني للعمل، بغض النظر عن مستواهم الدراسي، لاكتساب المؤهلات والكفاءات الكفيلة بتسهيل إدماجهم أو إعادة إدماجهم في سوق العمل.

الفصل الثاني

الشروط العامة لإحداث واستغلال مؤسسات

التكوين المهني الخاص

المادة 6

يجب أن تستوفي مشاريع إحداث واستغلال مؤسسات التكوين المهني الخاص، إضافة إلى الشروط المحددة في الفصل الخامس من القانون السالف الذكر رقم 13.00، الشروط العامة المنصوص عليها في هذا الفصل المتعلقة بالبنيات والمعدات التقنية والبيداغوجية وشروط ولوج التكوين والمستويات والشعب وتنظيم وتأطير المؤسسات.

المادة 7

يجب أن تحتوي البناءات المخصصة لمؤسسات التكوين المهني الخاص على فضاءات ملائمة وأن تستجيب للشروط الوظيفية المطلوبة، بالنظر إلى شعب التكوين الملقنة والتجهيزات المستعملة وعدد المتدربين. ويجب :

- أن يكون موقعها في محيط صحي وستجيب لشروط النظافة والأمن المحددة في التنظيمات الجاري بها العمل :

- أن لا تكون معرضة لمصادر ثلوث خطيرة (الضجيج البليغ، اثنيات سامة أو غيرها) :

- أن يحافظ على نظافتها وطلائتها بالداخل والخارج :

- أن تتوفر على الماء الجاري وعلى الإضاءة ومطابق للحرق وصناديق للأدوية :

- أن تتوفر على الأقل على مرافق واحد للنظافة وعلى مرافقين منعزلين إذا كانت المؤسسة مختلطة :

المادة 2

يقصد بمؤسسة التكوين المهني الخاص، في أحكام دفتر التحملات هذا، كل بنية للتكنولوجيا متوفرة على معدات للتكنولوجيا وعلى تأطير إداري وبيداغوجي موضوع تحت مسؤولية إدارة واحدة وتعمل في إطار مشروع التكوين المهني الأساسي كما هو محدد ومنظم في التشريعات والأنظمة الجاري بها العمل.

يمكن لمؤسسة التكوين المهني الخاص أن تكون قطاعية أو متعددة الاختصاصات، مكونة من موقع واحد أو عدة مواقع للتكنولوجيا.

المادة 3

يمكن أن تحدث مؤسسة التكوين المهني الخاص من قبل كل شخص طبيعي أو معنوي من جنسية مغربية أو أجنبية، يتوفّر على الشروط ويبوغي بالالتزامات المحددة في المواد من 18 إلى 23 من القانون رقم 13.00 بمثابة النظام الأساسي للتكنولوجيا.

المادة 4

يمكن أن يلقن التكوين المهني الأساسي، المشار إليه في المادة 2 أعلاه، وفق مختلف الأنماط التالية :

- التكوين المهني داخل المؤسسة، الذي يتم وجوباً بتدريب تطبيقية بالوسط المهني :

- الترس المهني، المحدث والمنتظم بالقانون رقم 36.96 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.96.88 الصادر في 4 صفر 1417 (21 يونيو 1996)، والذي يجمع بين تكوين عام ومهني وتكنولوجي داخل مؤسسة التكوين المهني وتكون عمل عن طريق ممارسة ميدانية لنشاط مهني :

- التدرج المهني، المحدث والمنتظم بالقانون رقم 12.00 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.206 بتاريخ 15 من صفر 1421 (19 ماي 2000)، ويشمل تكويناً تطبيقياً يتم بالمقابلة بنسبة 80% على الأقل من مدة الإجمالية ويتم بنسبة 10% على الأقل من المدة الإجمالية بتكوين تكميلي عام وتكنولوجي بمؤسسة التكوين المهني :

- التكوين المهني عن بعد، والذي يمكن المتعلم من اكتساب، بشكل فردي، تكوين أو مؤهلات بواسطة دروس تتم عن طريق المراسلة أو بواسطة التقنيات الحديثة للإعلام والتواصل، وفق الشروط التي تحدها السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني.

المادة 5

يمكن لمؤسسة التكوين المهني الخاص، المرخص لها وفق أحكام دفتر التحملات هذا، أن تقوم أيضاً :

* 2,5 متر مربع بالنسبة لشعب التكوين في قطاعات «الهندسة الكهربائية والميكانيكية والحرارية» و«السياحة والفنقة» و«القطاع شبه الطبي والصحي».

- 30 متدربي بكل مجموعة / قسم كحد أقصى :

- نسبة تناوب (ناتج عدد المتربين المسجلين على عدد المقاعد البيداغوجية المرخص لها) سقفها 200% بالنسبة للتكوين الأساسي، مع مراعاة تطابق الحصة الزمنية السنوية المخصصة لكل مجموعة / قسم لما يقتضيه برنامج التكوين المقرر.

يمكن تغيير وتتميم أحكام هذه المادة بقرار السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني.

المادة 10

إن المعدات التقنية والبيداغوجية التي يتبعن أن توضع رهن إشارة المتربين من قبل مكونهم (آلات وأدوات ودعائم ذيداكتيكية ومواد الاستعمال) ينبغي أن تتناسب :

- من حيث طبيعتها، مع أنواع المعدات المستعملة في المهنة التي سيتهيأ لها المتربون :

- ومن حيث عددها، مع الحد الأدنى المطلوب لتمكن المترب من استعمالها وإجراء الأشغال التطبيقية بنسبة 40% على الأقل من مجموع وقته في التكوين.

ينبغي وضع جرد لمعدات التكوين يسمح من التأكد من وجودها فعلياً في أي وقت. ويجب صيانة هذه المعدات بصفة منتظمة، وكل عطب متكرر أو مستمر يحل بها يعد بمثابة عدم وجودها.

كل تجهيز خطير أو معقد يجب أن يتضمن جذالة تشير بلغة سهلة وواضحة إلى احتياطات الأمان وقواعد الاستعمال الخاصة به وكذا ما يجب القيام به في حالة صعوبة أو حادث.

المادة 11

يلج التكوين المهني الخاص الأساسي الأشخاص الذين يتوفرون على نفس شروط السن والمستوى الدراسي المطلوب لولوج مستويات وأنماط التكوين في قطاع التكوين المهني العمومي.

المادة 12

تختتم مستويات التكوين بدبلومات أو شهادات مسلمة من طرف مؤسسات التكوين المهني الخاص أو من طرف الدولة وفق الشروط المحددة في القانون السالف الذكر رقم 13.00 والنصوص المتخذة لتطبيقه.

- أن توفر على قاعتين للتتكوين على الأقل تخصص إحداثها للأشغال التطبيقية :

- أن توفر على جناح إداري متكون من مكتب للمدير وفضاء للاستقبال والإعلام ومكتب للإدارة كاف لاستيعاب ملفات المتربين والمكونين والتجهيزات المخصصة للتدبير العادي للمؤسسة :

- أن توفر على سبورة للإعلانات تتضمن بصفة دائمة، القانون الداخلي، واستعمالات الزمن للسنة الجارية ولائحة المتربين المسجلين بكل شعبه.

المادة 8

يجب أن ينظم المجال البيداغوجي بطريقة تمكن :

- كل مترب من الجلوس بشكل مناسب للاشتغال دون مضائقته للمتربين الآخرين ومضائقتهم له :

- من تهيئة المرات بين الصنوف بشكل يتيح تحرك المترب دون مضائقته المتربين الآخرين ومرور المكون بشكل يجعله يراقب أشغال المتربين دون مضائقتهم :

- من أن يكون مكتب المكون ولوحات العرض والرسم مرتفعة ومرئية من جميع أماكن الجلوس الموجودة بالقاعة :

- من أن تكون الإضاءة، سواء كانت طبيعية أو اصطناعية، كافية في كل وقت :

- من توفر التهوية بصفة مستمرة دون مجرى الهواء أو تعرض مباشر للشمس أو الغبار.

المادة 9

تحدد المساحة المطلوب توفيرها لكل مترب في مختلف القطاعات والتي يمكن التحقق منها في أي وقت، على النحو التالي :

- مساحة بيداغوجية دنيا تساوي 1,4 متر مربع لكل مترب بقاعات الدراس :

- مساحة بيداغوجية دنيا لكل مترب بقاعات الأشغال التطبيقية تساوي :

* 1,8 متر مربع بالنسبة لشعب التكوين في قطاع «العلوميات والإدارة والتدبير» :

* متران مربعان بالنسبة لشعب التكوين في قطاعي «الحلاقة والتجميل» و«النسيج والألبسة والجلد» :

- نسخة من عقد التأمين الخاص بالمتربين المسجلين بالتكوين.
كل تغير أدخل على قوائم المكونين والمتربين، يجب على المدير أن يشعر به المصالح الخارجية للتكوين المهني داخل أجل لا يتعدى شهراً واحداً.

ولا يلزم مدير المؤسسات المرخص لها حديثاً، خلال السنة الأولى من انطلاق التكوين بها، إلا بإيداع قائمة المسجلين ونسخة من عقد التأمين الخاص بهم، وذلك في أجل لا يتعدى شهراً واحداً عن انطلاق التكوين بهذه المؤسسات.

المادة 16

يؤازر مدير المؤسسة مجلس الإنقان ومجلس داخلي.
ويستشار مجلس الإنقان، الذي يرأسه مهني خارج عن المؤسسة، في جميع المسائل المتعلقة بالبرامج والتجهيزات المادية وتطوير المؤسسة وبوجه أعم النشاط البيداغوجي والتكنولوجي للمؤسسة.
ويحدد المجلس الداخلي ترتيب نهاية السنة وقائمة المتربين المقبولين للانتقال من قسم إلى القسم الموالي ويصهر على تطبيق النظام الداخلي وبيت في القضايا التأديبية بالنسبة إلى المتربين.

المادة 17

تخضع مزاولة مهمة مكون دائم بمؤسسة للتكوين المهني الخاص لشروط التأهيل التقني والبيداغوجي التالية :

- بالنسبة لمستوى التقني المتخصص، يجب التوفير :
 - * إما على دبلوم السلك الثاني من التعليم العالي وتجربة مهنية لا تقل عن سنة واحدة وتكوين بيداغوجي لا يقل عن شهرين ؛
 - * أو دبلوم تقني متخصص أو دبلوم يعادله وتجربة مهنية لا تقل عن سنتين وتكوين بيداغوجي لا يقل عن شهرين.
- بالنسبة لمستوى التقني، يجب التوفير :
 - * إما على دبلوم تقني متخصص أو دبلوم يعادله وتجربة مهنية لا تقل عن سنة واحدة وتكوين بيداغوجي لا يقل عن شهرين ؛
 - * أو دبلوم تقني أو دبلوم يعادله وتجربة مهنية لا تقل عن سنتين وتكوين بيداغوجي لا يقل عن شهرين.

- بالنسبة لمستوى التأهيل والتخصص، يجب التوفير :

- * إما على دبلوم تقني أو دبلوم يعادله وتجربة مهنية لا تقل عن سنة واحدة وتكوين بيداغوجي لا يقل عن شهرين ؛
- * أو شهادة التأهيل المهني وتجربة مهنية لا تقل عن سنتين وتكوين بيداغوجي لا يقل عن شهرين.

ويمكن أن تتم قائمة هذه дипломات بقرار السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني.

ويمكن لمؤسسات التكوين المهني الخاص، إضافة إلى ذلك، أن تستعين من أجل القيام بأنشطة التكوين بأطر مؤهلة من الوسط المهني بنسبة متطلعين اثنين على الأكثر لكل مكون دائم.

المادة 13

إن مدة التكوين ينبغي أن تتلامم وخصوصيات كل مستوى وشعبة وننمط للتكوين.

ويجب أن لا تقل هذه المدة، بالنسبة للتكوين الأساسي، على :

- 1800 ساعة بالنسبة لمستوى التقني المتخصص والتقني ؛

- 1200 ساعة بالنسبة لمستوى التأهيل ؛

- 900 ساعة بالنسبة لمستوى التخصص.

وتتم المدة المذكورة في الفقرة أعلاه بتداريب في المقاولات لمدة 200 ساعة على الأقل. غير أنه يمكن تقليل مدة التكوين بمستوى التقني المتخصص في التكوينات التي تسمح للمسقطين حاملي الإجازة من اكتساب مؤهلات تقنية في الشعب التي توفر إمكانيات التشغيل.

المادة 14

يسهر على تأطير مؤسسات التكوين المهني الخاص مدير وهيئة التكوين ومستخدمون للدعم.

وإذا كانت المؤسسة متكونة من عدة مواقع للتكوين، يساعد المدير في مهامه مدير مساعد لكل موقع للتكوين، يثبت توفره على مستوى يعادل على الأقل مستوى التكوين الأعلى الملقن بهذا الموقع وعلى تجربة مهنية لا تقل على ثلاثة سنوات.

المادة 15

يتبع على المدير أن يقرغ كلياً لمواصلة عمله ويسهر على حسن التسيير الإداري والبيداغوجي للمؤسسة، ويتحمل لهذا الغرض مسؤولية مهامه كاملة تجاه السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني والسلطات العمومية والمتربين وأبنائهم أو أوليائهم.

كما يتبع عليه إيداع الحصيلة الإدارية والبيداغوجية للمؤسسة لدى المصالح الخارجية للتكوين المهني قبل 31 ديسمبر من كل سنة، تتضمن على الخصوص :

- قائمة مفصلة للمكونين المكلفين بمختلف وحدات التكوين والأنشطة التطبيقية المتضمنة في البرنامج، مرفقة بنسخة من الشهادات وبيان السيرة والالتزامات بخصوص وحدات التكوين المزمع تلقينها :

- قائمة المتربين المسجلين بكل مستوى / شعبة وننمط التكوين، مرفقة بشواهد مدرسية تتضمن المستوى الدراسي والمؤسسة التي كان يدرس بها كل مترب، مؤشر عليها من طرف مدير المدرسة :

- قائمة المتربين المستحقين في كل مستوى وشعبة من التكوين الذين بإمكانهم الاستفادة من نظام المرات وفق التنظيمات الجاري بها العمل :

- قائمة الخريجين في كل شعبة ومستوى للتكوين، مع الإشارة إلى تاريخ انطلاق ونهاية التكوين بالنسبة لكل فوج من الخريجين :

- أعداد المسجلين الذين يوجدون في طور التكوين أثناء العمل والتكوين التأهيلي أو غير ذلك، عند الإقتضاء ؛

- شهادة إدارية للمطابقة، مسلمة من طرف السلطات المحلية المختصة ؛
- شهادة الملكية أو عقد كراء، مصادق عليه، ينص بأن البناء مخصصة للتكتين المهني.
- ب) الوثائق الإدارية الخاصة بالمؤسس :

 - شخصاً طبيعياً :
 - * نسخة من السجل العدلي أو من بطاقة السوابق العدلية لا يتتجاوز تاريخ تسليمها ثلاثة أشهر ؛
 - * نسخة مطابقة للأصل من بطاقة التعريف الوطنية ؛
 - * الشهادة السلبية لتسمية مؤسسة التكتين المهني الخاص.
 - شخصاً معنوياً :
 - * الأنظمة الأساسية للشركة، مصادق عليها ومسجلة، ونسخة من وصل إيداع الأنظمة الأساسية لدى كتابة الضبط ؛
 - * محضر الجمع العام التأسيسي ؛
 - * محضر الجمع العام الذي عين بموجبه مسير أو متصرف الشركة ؛
 - * الوثائق المثبتة لهوية وسلطات المسير داخل الشركة.
 - ج) الوثائق الإدارية الخاصة بالمدير المقترح :

 - طلب ترخيص لتسير ؛
 - بيان سيرة المدير، مشفوع بالدبلومات والشهادات المثبتة للتجربة مصادق عليها. وعلى المدير المقترح، خريج مؤسسة التكتين المهني الخاص أو التعليم التقني أو التعليم العالي الخاص، أن يرفق ملفه بشهادة نهاية التكتين مؤشر عليها من طرف الإدارة المختصة ؛
 - نسخة مصادق عليها من عقد الشغل المبرم بين المدير والمؤسس يحدد مجالات تدخل كل من الطرفين ؛
 - تصريح بالشرف للمدير، مصادق عليه، يلتزم بموجبه القرغ الكلي لتسير المؤسسة ؛
 - شهادة السكنى أو رخصة الإقامة بالنسبة للمدير من جنسية أجنبية ؛
 - نسخة من عقد الإزدياد لا يتتجاوز تاريخ تسليمها ثلاثة أشهر ؛
 - صورة فوتوغرافية حديثة العهد ؛
 - نسخة مطابقة للأصل من بطاقة التعريف الوطنية ؛
 - شهادة الأهلية البدنية لا يتتجاوز تاريخ تسليمها ثلاثة أشهر مسلمة من طرف طبيب ملحف أو طبيب من الصحة العمومية ؛
 - نسخة من السجل العدلي أو بطاقة السوابق العدلية لا يتتجاوز تاريخ تسليمها ثلاثة أشهر.
 - د) الوثائق الإدارية الخاصة بالملكون :

 - بيان سيرة المكون، مشفوع بالدبلومات والشهادات المثبتة للتجربة مصادق عليها. وعلى المكون المقترح، خريج مؤسسة التكتين المهني

المادة 18

تطبيقاً لأحكام الفصلين 2 و 11 من القانون السالف الذكر رقم 13.00، يتعين على مؤسسات التكتين المهني الخاص أن تخضع للمعايير المتعلقة بالمعدات والتقطير والبرامج الخاصة بكل شعبة للتكتين. وتحدد هذه المعايير من لدن السلطة الحكومية المكلفة بالتكتين المهني باقتراح من الجان الوطنية القطاعية للتكتين المهني المشار إليها في المادة 21 من المرسوم رقم 2.00.1018 بتاريخ 26 من ربيع الأول 1422 (21 يونيو 2001) بتطبيق القانون السالف الذكر رقم 13.00، وتنشر في «دليل معايير التكتين المهني الخاص».

الفصل الثالث

محقق ملف طلب الترخيص

المادة 19

يجب أن يتضمن ملف طلب الترخيص لفتح واستغلال مؤسسات التكتين المهني الخاص :

- دراسة الجدوى ؛
- مشروع التكتين ؛
- الملف البيداغجي ؛
- الملف الإداري ؛
- النظام الداخلي.

المادة 20

يجب أن تتضمن دراسة الجدوى معلومات حول الخصوصيات الاقتصادية والاجتماعية لمنطقة الجغرافية و حول توقعات أعداد المتدربين ومنافذ الشغل وطبيعة وحجم عرض وطلب التكتين.

المادة 21

يجب أن يشمل مشروع التكتين المعد على أساس دراسة الجدوى :

- وصف بياني للتكتين يحدد على الخصوص الشعبة والمستوى ومدة ونطاق التكتين والشغل المستهدف والأهداف العامة للتكتين والفئة المعنية وشروط الالوچ وكيفيات التدريب ومساهمة المهنيين في التكتين ؛
- مخطط الاستثمار وحساب الاستغلال المتوقعين.

المادة 22

يتكون الملف البيداغجي من :

- تصاميم البرامج ؛
- قائمة المعدات التقنية والبيداغوجية ؛
- نظام التقويم.

المادة 23

يتكون الملف الإداري من :

أ) الوثائق المتعلقة بالبنية المخصصة للتكتين ؛

- تصميم البناء، مصادق عليه من طرف السلطات المحلية المختصة ؛

التحملات، في نسختين مقابل وصل إيداع لدى المصلحة الخارجية للتكوين المهني التي توجد المؤسسة في نطاق اختصاصها الترابي.

المادة 27

تم دراسة ملفات طلبات الترخيص بفتح واستغلال مؤسسات التكوين المهني الخاص عبر مرحلتين :

أ) تشمل المرحلة الأولى فحص مشروع التكوين المعد على أساس دراسة الجدوى والملف البيداغوجي.

و يتم دراسة مشروع التكوين، من طرف اللجان الجهوية المشتركة بين المهن للتكوين المهني الخاص، المنصوص عليها في القانون السالف الذكر رقم 13.00. و تهدف هذه الدراسة إلى التأكيد من مدى جدوى إحداث المؤسسة أو توسيعها أو تغيير الشعب ومدى تناسق مشروع التكوين و مطابقتها على الخصوص لأحكام دفتر التحملات. بناء على هذه الدراسة تبدي اللجنة المشار إليها أعلاه برأيها حول المشروع.

تم دراسة الملف البيداغوجي من لدنصالح المختصة لقطاع التكوين المهني، و تهدف إلى التأكيد من مدى تناسق مضامين التكوين مع الجانبي المهنية التي سيتم تكوينها.

يمكن أن تمنع موافقة مبدئية للمستثمر بطلب منه حول مشروع التكوين من لدن السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني، بعد رأي اللجنة الجهوية المشتركة بين المهن السالفة الذكر.

ب) تشمل المرحلة الثانية دراسة الملف والتحقق، في عين المكان، من شروط إنجاز المشروع وإعداد محضر المطابقة من لدنصالح الخارجية للتكوين المهني. ولا تتم هذه المرحلة إلا بعد إنجاز المشروع وبعد توفر ملف طلب الترخيص على جميع الوثائق المكونة للملف.

المادة 28

تسلم رخصة فتح واستغلال مؤسسات التكوين المهني الخاص من طرف السلطة الحكومية المكلفة بالتكوين المهني وتم المقررات المعدة لهذا الغرض :

- رخصة الفتح أو التوسيع المعدة في إسم المؤسس، والتي يجب أن تشير إلى رقم وتاريخ الترخيص وإسم وعنوان المؤسسة والشعب والمستويات ومدد التكوين وتوزيع الطاقة الاستيعابية حسب كل شعبة وتاريخ انطلاق التكوين وأنماط التكوين المعتمدة عند الاقتضاء ;

- رخصة التسيير المعدة في إسم مدير المؤسسة والتي يجب أن تشير إلى رقم وتاريخ الترخيص وإسم وعنوان المؤسسة والشعب والمستويات ومدد التكوين وتوزيع الطاقة الاستيعابية الإجمالية حسب كل شعبة وأنماط التكوين المعتمدة عند الاقتضاء ;

- رخصة التغيير المعدة في إسم المؤسس والتي يجب أن تشير إلى العنصر أو العناصر موضوع التغيير، مع الإشارة إلى الوضعيّة الجديدة للمؤسسة.

الخاص أو التعليم التقني أو التعليم العالي الخاص، أن يرفق ملفه بشهادة نهاية التكوين مؤشر عليها من طرف الإدارة المختصة :

- عقد الشغل مع المؤسس :

- نسخة من بطاقة التعريف الوطنية أو رخصة الإقامة بالنسبة للمكونين من جنسية أجنبية :

- نسخة من السجل العدلي أو بطاقة السوابق العدلية لا يتجاوز تاريخ تسليمها ثلاثة أشهر :

- شهادة الأهلية البدينية لا يتجاوز تاريخ تسليمها ثلاثة أشهر مسلمة من طرف طبيب م quali أو طبيب من الصحة العمومية :

- نسخة من عقد الإزدياد.

المادة 24

إن القانون الداخلي، الذي يحدد قواعد السير الداخلي للمؤسسة، يتبع أن يوضع، على الخصوص :

- شروط الولوج :

- كيفيات سير التكوين وتسخير المؤسسة :

- مناجع المراقبة وتقدير المعرف وكذا قواعد مواظبة المتدربين :

- طبيعة الشهادة أو الدبلوم الذي يختم به التكوين بكل شعبة، علاقة مع مستوى ومدة التكوين :

- النظام التأديبي والتشجيعي المطبق على المتدربين :

- اختصاصات مجلس الإتقان والمجلس الداخلي :

- الجدول الزمني للعمل :

- الأنشطة الموازية.

تسلم نسخة من النظام الداخلي لكل متدرب عند تسجيله.

كل تغيير طرأ على قواعد التسيير الداخلي للمؤسسة يجب أن يدون مباشرة بالقانون الداخلي وأن يبلغ إلى علم المتدربين وأن تشعر به المصالح الخارجية للتكوين المهني التي توجد المؤسسة في نطاق اختصاصها الترابي في أجل أقصاه خمسة عشر يوما.

المادة 25

يجب أن تتضمن ملفات طلبات التغيير الذي يراد إدخاله على إحدى عناصر المؤسسة التي اتبني عليها الترخيص الأولي، الوثائق والعناصر الإلزامية المطلوبة لهذا الغرض.

الفصل الرابع

مسطرة منح الترخيص بفتح واستغلال مؤسسات التكوين المهني الخاص

المادة 26

يودع ملف طلب الترخيص بفتح واستغلال مؤسسات التكوين المهني الخاص، الذي يتكون من الوثائق المعدة في الفصل الثالث من دفتر

المادة الثالثة

وسلم رخصة فتح أو توسيع أو إدخال أي تغيير على مؤسسات التعليم الأولى من لدن مدير الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين المعنية، بعد الحصول على موافقة اللجنة التقنية المعتمدة لهذا الغرض من طرف هذا الأخير للتأكد في عين المكان من مدى مطابقة حالة البناء والتجهيزات مع الوثائق الداعمة للطلب.

المادة الرابعة

تطبيقا لأحكام الفقرة الخامسة من المادة 13 من القانون رقم 05.00 المشار إليه أعلاه، يتعين على المدير المرشح لتسخير مؤسسة التعليم الأولى أن يكون حاصلا على الأقل على بакالوريا التعليم الثانوي أو ما يعادلها.

وتطبيقا لأحكام الفقرة الخامسة من المادة 14 من القانون رقم 05.00 المشار إليه أعلاه، يجب على المدير بمؤسسات التعليم الأولى أن يكون حاصلا على الأقل على بакالوريا التعليم الثانوي أو ما يعادلها.

تطبيقا لأحكام المادة 15 من القانون رقم 05.00 المشار إليه أعلاه، يجب على العاملين بمؤسسات التعليم الأولى المشاركة بصفة مستمرة في دورات التأطير والتكوين الأساسي والتكوين المستمر المنظمة من لدن الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين المعنية.

المادة الخامسة

استثناء من أحكام الفقرتين الأخيرتين للمادتين 13 و 14 من القانون رقم 05.00 المشار إليه أعلاه، يخضع الأشخاص غير المغاربة المرشحين لتقلد مهام مدير أو مرب بمؤسسة التعليم الأولى لنفس الشروط المطلوبة في الأشخاص المغاربة.

المادة السادسة

يحدد قرار للسلطة الحكومية المكلفة بال التربية الوطنية الوثائق الواجب أن يدللي بها المديرون والمبشرون المغاربة أو غير المغاربة العاملون بمؤسسات التعليم الأولى للتأكد من مدى استيفائهم للشروط المنصوص عليها في المادتين 13 و 14 من القانون رقم 05.00 المشار إليها أعلاه.

المادة السابعة

تطبيقا لأحكام المادة 7 من القانون رقم 05.00 السالف الذكر، يجب أن تخضع مؤسسات التعليم الأولى للالتزامات التربوية التي يحددها قرار للسلطة الحكومية المكلفة بال التربية الوطنية، وذلك بناء على اقتراح من الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين المعنية.

المادة الثامنة

تطبيقا لأحكام المادة 11 من القانون رقم 05.00 المشار إليه أعلاه، يجب على مؤسسات التعليم الأولى أن تودع لدى المصالح الإقليمية للأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين المعنية قصد الإطلاع، نسخا من الإعلانات المتعلقة بهذه المؤسسات قبل نشرها.

مرسوم رقم 2.00.1014 صادر في 29 من ربيع الأول 1422 (22 يونيو 2001) بتطبيق القانون رقم 05.00 بشأن النظام الأساسي للتعليم الأولى.

الوزير الأول،

بناء على القانون رقم 05.00 بشأن النظام الأساسي للتعليم الأولى الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.201 بتاريخ 15 من صفر 1421 (19 ماي 2000) :

وعلى القانون رقم 07.00 بإحداث الأكاديميات الجهوية للتربية والتكوين الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.203 بتاريخ 15 من صفر 1421 (19 ماي 2000) :

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المنعقد بتاريخ 7 ربيع الأول 1422 (31 ماي 2001) ،

رسم ما يلي :

المادة الأولى

تودع مقابل وصل طلبات الترخيص لفتح مؤسسات التعليم الأولى أو توسيعها أو إدخال أي تغيير عليها، المقدمة من لدن الأشخاص الذاتيين أو المعنوين غير الدولة لدى المصالح الإقليمية للأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين التي توجد المؤسسة داخل نفوذها الترابي.

المادة الثانية

يتم إرفاق طلبات الترخيص المنصوص عليها في المادة الأولى أعلاه، بملف يتضمن الوثائق التالية :

- تصميم لبناء المؤسسة بين استعمالها كمؤسسة للتعليم الأولى مصحوبا برخصة البناء أو بشهادة المطابقة ؛

- نسخة مصادق عليها من شهادة ملكية البناء أو من عقد كرائها ؛

- بيان مفصل لختلف مرافق المؤسسة يحدد عدد الحجرات والفصول الدراسية والطاقة الاستيعابية لكل حجرة ؛

- لائحة التجهيزات والمعينات التربوية اللازم توفيرها ؛

- خطة الأنشطة التربوية والتنظيمية والكتب المقترن استعمالها.

إضافة إلى الوثائق المنصوص عليها أعلاه، يتعين إرفاق الطلبات بنسخة من السجل العدلي وبنسخة مطابقة للأصل من بطاقة التعريف الوطنية وبنسخة من عقد الولادة بالنسبة للشخص ذاتي أو بنسخة مصادق عليها من القانون الأساسي للجمعية أو المؤسسة عندما يتعلق الأمر بشخص معنوي.

ويمكن عند الضرورة، تغيير أو تتميم لائحة الوثائق المنصوص عليها في هذه المادة بموجب قرار للسلطة الحكومية المكلفة بال التربية الوطنية.

مرسوم رقم 2.00.1015 صادر في 29 من ربيع الأول 1422 (22 يونيو 2001) بتطبيق القانون رقم 06.00 بمثابة النظام الأساسي للتعليم المدرسي الخصوصي.

الوزير الأول،

بناء على القانون رقم 06.00 بمثابة النظام الأساسي للتعليم المدرسي الخصوصي الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.202 بتاريخ 15 من صفر 1421 (19 مايو 2000) :

وعلى القانون رقم 07.00 بإحداث الأكاديميات الجهوية للتربية والتكوين الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.203 بتاريخ 15 من صفر 1421 (19 مايو 2000) :

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المنعقد بتاريخ 7 ربى الأول 1422 (31 مايو 2001)،

رسم ما يلي :

المادة 1

تودع مقابل وصل طلبات الترخيص لفتح مؤسسات التعليم المدرسي الخصوصي أو توسيعها أو إدخال أي تغيير عليها لدى المصالح الإقليمية للأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين التي توجد المؤسسة داخل نفوذها الترابي.

المادة 2

يتم إرفاق طلبات الترخيص المنصوص عليها في المادة الأولى أعلاه، بملف يتضمن الوثائق التالية :

- تصميم لبناء المؤسسة بين استعمالها كمؤسسة للتعليم المدرسي الخصوصي مصحوباً برخصة البناء وشهادة المطابقة؛
- نسخة مصادق عليها من شهادة ملكية البناء أو من عقد كرائها؛
- بيان مفصل لمختلف مراافق المؤسسة يحدد عدد الحجرات والفضول الدراسية والطاقة الاستيعابية لكل حجرة؛
- لائحة التجهيزات والوسائل الديداكتيكية الازمة؛

- برنامج الدراسة والمحصص ولائحة الكتب الأخرى المستعملة إلى جانب الكتب المعول بها في التعليم العمومي؛
- النظام الداخلي للمؤسسة؛

ملف يتعلق بالمدير المرشح، يتضمن الوثائق المثبتة لاستيفائه الشروط المحددة في المادة 12 من القانون رقم 06.00 المشار إليه أعلاه.

المادة التاسعة

تطبيقاً لاحكام المادة 5 من القانون رقم 05.00 السالف الذكر، يمكن للأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين المعنية أن تضع مجاناً رهن إشارة مؤسسات التعليم الأولى وذلك في حدود الاعتمادات والإمكانات المتوفرة، محلات ملائمة لهذا النوع من التعليم لمدة محددة وقابلة للتجديد أو أطراً تربوية تتکفل بتأدية أجورهم أو مما معاً.

وتنستفيد مؤسسات التعليم الأولى من هذه الامتيازات على أساس استيفاء الشروط التالية :

- التواجد بالمناطق الريفية والمناطق الحضرية الأكثر احتياجاً والتي لا تتجاوز فيها الطاقة الاستيعابية لمؤسسات التعليم الأولى أكثر من 50% من العدد الإجمالي للأطفال داخل المنطقة التي تشكل رافداً لمدرسة ابتدائية واحدة كما هو محدد في الخريطة المدرسية؛
- المساهمة قدر الإمكان في برامج محاربة الأمية؛
- التوفير على هيئة قارة للمربيين؛

- تطبيق رسوم التمدرس المحددة في دفتر التحملات المقترن من لدن الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين المعنية؛
- ضمان تسجيل الأطفال المعوزين مجاناً وذلك في حدود 10% على الأقل من العدد الإجمالي للتلاميذ المسجلين بالمؤسسة.

المادة العاشرة

يتم تمتيع مؤسسات التعليم الأولى من الامتيازات المنصوص عليها في المادة 5 من القانون رقم 05.00 السالف الذكر بمقتضى اتفاقية بين الأكاديمية المعنية والمؤسسة المستفيدة تحدد فيها مدد وكيفيات الاستفادة من هذه الامتيازات وطرق سحبها إن اقتضى الحال، وترفق هذه الاتفاقية بدفتر تحملات يتم إعداده من طرف الأكاديمية يحدد واجبات والتزامات المؤسسة المعنية.

المادة الحادية عشرة

يسند تنفيذ هذا المرسوم الذي يعمل به ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية إلى وزير التربية الوطنية.

وحرر بالرباط في 29 من ربيع الأول 1422 (22 يونيو 2001).

الإمضاء: عبد الرحمن يوسف.

وقدّمه بالعاطف:
وزير التربية الوطنية.
الإمضاء: عبد الله ساعد.

وعندما يتعلق الأمر بالأقسام التحضيرية أو دبلوم التقني العالي، فيجب على المدير الإدلاء بشهادة التبريز للتعليم الثانوي أو الدكتوراه أو دبلوم الدراسات العليا أو دبلوم الدراسات العليا المعمقة أو المتخصصة أو شهادة معادلة لإدراها أو الانتماء إلى إطار مفتشي التعليم الثانوي.

وبالنسبة للتعليم الثانوي، بما فيه الأقسام التحضيرية ودبلوم التقني العالي فيجب أن تطابق الشهادات والdiplomas المدى بها نوع التعليم المنصوص عليه في طلب الترخيص.

استثناء من مقتضيات الفقرة الأولى أعلاه، يمكن السماح للأشخاص غير المتوفرين على الشهادات المنصوص عليها أعلاه، والذين سبق لهم أن مارسوا مهام الإدارة التربوية لمدة 3 سنوات على الأقل بإحدى مؤسسات التعليم العمومي، تقلد مهام مدير بممؤسسة التعليم المدرسي الخصوصي كل حسب سلك التعليم الذي مارس به مهام الإدارة التربوية.

المادة 8

تطبيقاً لأحكام الفقرة الخامسة من المادة 14 من القانون رقم 06.00 المشار إليه أعلاه، تخضع ممارسة مهام مدرس بممؤسسات التعليم المدرسي الخصوصي لشرط التوفير على المؤهلات التربوية التالية :

- بالنسبة للتعليم الابتدائي : باكالوريا التعليم الثانوي أو ما يعادلها ؛
- بالنسبة للتعليم الإعدادي : شهادة السلك الأول من التعليم العالي أو ما يعادلها ؛

- بالنسبة للتعليم الثانوي : إجازة تعليمية أو ما يعادلها.

أما فيما يتعلق بالأقسام التحضيرية أو دبلوم التقني العالي فيجب الإدلاء بشهادة التبريز للتعليم الثانوي أو الدكتوراه أو دبلوم الدراسات العليا أو دبلوم الدراسات العليا المعمقة أو المتخصصة أو شهادة معادلة لإدراها بالنسبة للمدرسين الذين يلقنون المواد الأساسية المحددة بمقرر للسلطة الحكومية المكلفة بالتعليم الثانوي.

استثناء من مقتضيات الفقرة الأولى أعلاه، يمكن السماح للأشخاص غير المتوفرين على الشهادات المنصوص عليها أعلاه، والذين سبق لهم أن مارسوا مهام التدريس لمدة 3 سنوات على الأقل بإحدى مؤسسات التعليم العمومي، ممارسة نفس المهام بممؤسسة التعليم المدرسي الخصوصي.

المادة 9

بالإضافة إلى استيفاء المؤهلات المنصوص عليها في المادتين 7 و 8 أعلاه، يجب على العاملين بممؤسسات التعليم المدرسي الخاص بالمعاقين الإدلاء بشهادة ثبت أهليتهم في مجال التربية الخاصة بالأشخاص المعاقين.

إضافة إلى ذلك، يتم إرفاق طلبات الترخيص بنسخة من السجل العدلي ونسخة مطابقة للأصل من بطاقة التعريف الوطنية ونسخة من عقد الولادة وثلاث صور حديثة العهد بالنسبة للشخص الذاتي، أو بنسخة مصادق عليها من القانون الأساسي للمؤسسة عندما يتعلق الأمر بشخص معنوي.

ويمكن عند الضرورة، وحسب كل حالة، تغيير أو تمديد لائحة الوثائق المنصوص عليها في هذه المادة، بموجب قرار للسلطة الحكومية المعنية.

المادة 3

يتطلب فتح قسم داخلي بممؤسسة التعليم المدرسي الخصوصي الإدلاء بتصميم يبين الغرض المخصص لكل قاعة ومساحة الغرف والتجهيزات الصحية والوقائية المزمع الاستفادة منها.

المادة 4

تسلم رخصة فتح أو توسيع أو إدخال أي تغيير على مؤسسات التعليم المدرسي الخصوصي أو على الأقسام الداخلية أو مما معاً من لدن مدير الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين المعنية، بعد الحصول على موافقة اللجنة التقنية المعينة لهذا الغرض من قبل هذا الأخير، للتأكد في عين المكان من مدى مطابقة حالة البناء والتجهيزات مع الوثائق المدعاة للطلب.

وتسلم رخصة عن كل نوع من أنواع التعليم المنصوص عليه في المادة الأولى من القانون رقم 06.00 المشار إليه أعلاه.

المادة 5

يخضع تسليم رخصة فتح مؤسسة للتعليم عن بعد وبالراسلة لمقتضيات خاصة، حسب كل حالة، يتم تحديدها بقرار للسلطة الحكومية المعنية.

وتخص هذه المقتضيات الجوانب التالية :

- جودة وفعالية التقنيات والتجهيزات المستعملة ؛

- محتوى البرامج والأشغال التطبيقية والتمارين والواجبات ومدى مطابقتها لأهداف ومضامين الدروس أو التكوين ؛

- تتبع عملية التعليم وطرق التقويم.

المادة 6

تسلم الرخصة المنصوص عليها في المادة 4 أعلاه، لمؤسسات التعليم المدرسي الخاص بالمعاقين بعد استشارة السلطاتتين الحكوميتين المكلفتين بالأشخاص المعاقين وبالصحة.

المادة 7

تطبيقاً لأحكام الفقرة الخامسة من المادة 12 من القانون رقم 06.00 المشار إليه أعلاه، يشترط في الراغب لشغل مهام مدير بممؤسسات التعليم المدرسي الخصوصي أن يكون حاصلاً على إجازة تعليمية أو ما يعادلها بالنسبة للتعليم الابتدائي والإعدادي والثانوي.

المنصوص عليها في المادة 33 من القانون رقم 06.00 السالف الذكر بمقتضى اتفاق يبرم بين الأكاديمية المعنية والمؤسسة المستفيدة تحدد فيه مدد وكيفيات الاستفادة من هذه الامتيازات وطرق سحبها إن اقتضى الحال. ويرفق بهذا الاتفاق بغير التحملات يتم إعداده من طرف الأكاديمية تحدد فيه واجبات والتزامات المؤسسة المذكورة.

المادة 13

يسند تنفيذ هذا المرسوم الذي يعمل به ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية إلى وزير التربية الوطنية.

وحرر بالرباط في 29 من ربيع الأول 1422 (22 يونيو 2001).

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

وقدّمه بالصلف :

وزير التربية الوطنية،

الإمساء : عبد الله ساعد.

(مرسوم رقم 2.01.1554 صادر في 19 من ربيع الآخر 1422 (11 يونيو 2001) بالموافقة على اتفاقية القرض المبرمة بتاريخ 17 من ربيع الأول 1422 (10 يونيو 2001) بين المملكة المغربية والصندوق السعودي للتنمية قصد المساهمة في تمويل مشروع إنشاء وتجهيز المستشفى الجامعي بمدينة فاس.

الوزير الأول ،

بعد الاطلاع على قانون المالية رقم 55.00 لسنة المالية 2001 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.351 بتاريخ 29 من رمضان 1421 (26 ديسمبر 2000) ولاسيما المادة 44 منه :

وعلى قانون المالية لسنة 1982 رقم 26.81 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.81.425 بتاريخ 5 ربيع الأول 1402 (فاتح يناير 1982) ولاسيما الفصل 41 منه :

وباقتراح من وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة ،

رسم ما يلي :

المادة الأولى

يوافق على الاتفاقية الملحقة بانصاف هذا المرسوم والمبرمة في 17 من ربيع الأول 1422 (10 يونيو 2001) بين المملكة المغربية والصندوق السعودي للتنمية في شأن قرض مبلغ تسعمائة مليون (90.000.000) ريال سعودي قصد المساهمة في تمويل مشروع إنشاء وتجهيز المستشفى الجامعي بمدينة فاس.

المادة 10

يمكن تغيير أو تميم لائحة الشهادات والمؤهلات التربوية المشار إليها في المادتين 7 و 8 أعلاه، حسب كل حالة بقرار للسلطة الحكومية المعنية. كما يتم تحديد لائحة الوثائق التي يدلّي بها المديرون والمدرسوون المغاربة وغير المغاربة بمؤسسات التعليم المدرسي الخصوصي للتاكيد من مدى استيفائهم للشروط المنصوص عليها في المادتين 12 و 14 من القانون رقم 06.00 المشار إليه أعلاه، حسب كل حالة بقرار للسلطة الحكومية المعنية.

المادة 11

تطبقاً لأحكام المادة 11 من القانون رقم 06.00 المشار إليه أعلاه، تودع مؤسسات التعليم المدرسي الخصوصي، قصد الإطلاع، لدى الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين المعنية، نسخاً من الإعلانات المتعلقة بها قبل نشرها.

المادة 12

تطبقاً لأحكام المادة 33 من القانون رقم 06.00 المشار إليه أعلاه، يمكن للأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين المعنية أن تضع مجاناً، وفي حدود الاعتمادات والإمكانات المتوفرة، رهن إشارة مؤسسات التعليم المدرسي الخصوصي، محلات ملائمة لهذا النوع من التعليم أو أطراً تربوية تتکفل بتذكرة أجورهم أو مما معاً.

وللاستفادة من هذه الامتيازات، يتعين على مؤسسة التعليم المدرسي الخصوصي، استيفاء الشروط التالية :

- التواجد في المناطق الريفية أو الحضرية الأكثر احتياجاً التي لا يتجاوز فيها عرض التدرس المعدل الوطني، وبصفة عامة في المناطق التي يفوق فيها معدل التلاميذ بالنسبة للحجرة الواحدة المعدلات المحددة من لدن السلطة الحكومية المعنية :

- تحقيق مردودية تربوية جيدة مثبتة بتقارير المراقبة التربوية المنجزة من لدن الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين المعنية :

- المشاركة بصفة مستمرة في برامج محاربة الأمية :

- التوفر على هيئة قارة للتدرس طبقاً لمقتضيات المادة 13 من القانون رقم 06.00 المشار إليه أعلاه :

- وضع برنامج للتعاون مع المؤسسات التعليمية العمومية يشمل التجهيزات والوسائل التربوية والثقافية :

- تطبيق رسوم التدرس المحددة في الاتفاقية المعدة من طرف الأكاديمية المعنية :

- ضمان تسجيل التلاميذ المعوزين مجاناً بمؤسسات التعليم المدرسي الخصوصي، وذلك في حدود 10 % من العدد الإجمالي للتلاميذ المؤسسة على الأقل :

- التوفر على الوسائل التربوية الملائمة لحاجة كل نوع من أنواع التعليم المعمول بها في التعليم العمومي.

يتم تمعيغ مؤسسات التعليم المدرسي الخصوصي من الامتيازات

«ولوجهها بالكسر وأن تخلص من خطر انحباس الغازات والقذف عن بعد في حالة وقوع انفجار. كما ينبغي إقامة فرجات للتهوية يبلغ ارتفاعها 7 سنتيمترات مباشرة تحت البلاطة وعلى طول الجدران الأربع للمخزن.»

الفصل 22. - يجب أن يكون كل محل سطحي محاطاً بسياج دفاعي مضاد مكون من أسلاك حديدية مكسورة بطريقة من الزنك ذات ذات يساوي 17/10 من المليمتر على الأقل ويبلغ علوه متراً على الأقل وأن يعلوه ثلاثة خطوط من الأسلاك الشائكة.

ويجب أن تفصل بين الحاجز الأول والوجه الخارجي لجدار المخزن مسافة عشرة أمتار على الأقل. ويجب أن يبعد السياج الثاني عن الأول بمسافة مترين على الأقل.»

الفصل 23. - يجب أن يقام أي محل سطحي من الصنف الثاني خارج كل مشغل أو مخزن أو مسكن. ويمكن أن يكون عبارة عن مبني معزول محاط بسياجات تتوفّر فيها الشروط المحددة في الفصل السابق.»

د- ج- شروط عزل محلات خزن المتجربات

الفصل 27. - يجب أن يبعد المحل السطحي للتخزين من الصنف الأول بمسافة 200 متر على الأقل عن طرق المواصلات العمومية وكذلك عن كل بيت مسكون وعن كل المشاغل أو الأوراش التي يشتمل عليها مستخدمون بصفة اعتيادية.

وتختضن هذه المسافة إلى 100 متر بالنسبة لمحل سطحي من الفئة الثانية.

إلا أن هذه المسافات تخفض، على التوالي إلى 100 متر و50 متراً إذا كان البناء محاطاً بشرافة.»

الباب الرابع

تهيئة واستغلال مستودعات ومحلات خزن المتجربات

الفصل 37. - تكون مصلحة المستودعات بطاريات.

يتوقف الحق في الإضاءة بتجهيزات كهربائية دائمة على ترخيص من الوزير المكلف بالمعادن.»

الفصل 45. - تنظم حراسة المستودعات لهذه الغاية.

يجب أن يخضع كل مستودع أو محل سطحياً كان أو مقاماً تحت سطح الأرض، لحراسة مستمرة وبماشة يعهد بها إلى حارس. وينبغي أن يتوفّر هذا الأخير على مخبأ ملائم يحتوي فيه من خطر وقوع انفجار، على أن يكون مقاماً في مكان يمكنه من حراسة فعالة للمستودع أو المحل.

ويجب أن يكون كل مستودع أو محل سطحي أو مبني تحت سطح الأرض مرتبطاً بسكن الحارس أو مخبأً بواسطة أنظمة أتوماتيكية للإنذار بالخطر خاصة بالحراسة المستقلة ومركبة على نحو يجعل فتح أبواب السياج أو مجرد قطع الأسلاك يشغلان أتوماتيكياً صفاراة الإنذار الموضوعة داخل مخبأ أو مسكن الحارس.»

المادة الثانية

يسند إلى وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية.

وجريدة الرباط في 19 من ربيع الآخر 1422 (11 يوليو 2001).

الإمضاء: عبد الرحمن يوسف.

وقد بالعطف:

وزير الاقتصاد والمالية

والخصوصة والسياحة،

الإمضاء: فتح الله ولعلو.

قرار لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 167.01 صادر في 21 من شوال 1421 (16 يناير 2001) يقضي بتعديل وتنمية قرار مدير الإنتاج الصناعي والمعادن الصادر في 29 ديسمبر 1954 بتنظيم الشروط التقنية المتعلقة بخزن المتجربات ولوازم التجربة.

وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن

بناء على الظهير الشريف الصادر في 17 من صفر 1332 (14 يناير 1914) بتنظيم استيراد المتجربات وانتقالها وبيعها في المغرب وتحديد شروط إقامة المستودعات، كما وقع تغييره وتنميته:

وعلى القرار الصادر في 24 من جمادى الأولى 1373 (30 يناير 1954) بتحديد بعض كيفيات تطبيق الظهير الشريف المشار إليه أعلاه الصادر في 17 من صفر 1332 (14 يناير 1914) كما وقع تغييره وتنميته؛ وبعد الاطلاع على قرار مدير الإنتاج الصناعي والمعادن الصادر في 29 ديسمبر 1954 بتنظيم الشروط التقنية المتعلقة بخزن المتجربات ولوازم التجربة،

قرر ما يلي:

المادة الأولى

تغير وتنمية على النحو التالي المواد 9 و21 و22 و23 و27 و37 و45 و47 و60 و61 من قرار مدير الإنتاج الصناعي والمعادن المشار إليه أعلاه الصادر في 29 ديسمبر 1954 :

أ- بناء المستودعات السطحية

الفصل 9. - يجب أن تكون المستودعات السطحية للمتجربات غير المستودعات الخلوية من القسم IV محاطة بشرافة من النوع المشار إليه بعده، ما عدا في حالة منع استثناء من لدن الوزير المكلف بالمعادن.»
(الباقي لا تغيير فيه).

أ- بناء المحلات السطحية

الفصل 21. - يتكون المحل السطحي للخزن من بنية مقامة على المستوى الأرضي. ويجب أن تبني المحلات السطحية من مواد غير قابلة للاحتراق يتم اختيارها وإيداعها على نحو تمنع معه أي شخص من

وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 2.94.223 الصادر في 6 محرم 1415 (16 يونيو 1994) المحدث بموجبه لحساب وزارة الأشغال العمومية والتكون المهني وتكوين الأطر نظام لتكيف وتصنيف مقاولات البناء والأشغال العمومية، كما وقع تغييره أو تميمه ولاسيما المادة 17 منه،

قرد ما يلي :

المادة الأولى

تمدد إلى وزارة الشبيبة والرياضة أحكام المرسوم المشار إليه أعلاه رقم 2.94.223 بتاريخ 6 محرم 1415 (16 يونيو 1994).

المادة الثانية

يباشر التمديد المذكور تطبيقاً لأشغال اللجنة المنصوص عليها في المادة 4 من المرسوم المشار إليه أعلاه رقم 2.94.223 بتاريخ 6 محرم 1415 (16 يونيو 1994) واستناداً إلى شهادة التكيف والتصنيف التي يسلّمها الوزير المكلف بالتجهيز.

المادة الثالثة

قطاعات النشاط المصنفة هي القطاعات المعينة في الجدول الملحق بقرار وزير الأشغال العمومية والتكون المهني وتكوين الأطر رقم 2889.94 بتاريخ 26 من ربيع الآخر 1415 (3 أكتوبر 1994).

المادة الرابعة

تطبق أحكام المرسوم المشار إليه أعلاه رقم 2.94.223 بتاريخ 6 محرم 1415 (16 يونيو 1994) على الصفقات التي تساوي مبالغها أو تفوق الحدود المعينة في الجدول التالي عن كل قطاع نشاط :

الحدود (بالدرهم)	القطاعات
1.000.000	أعمال اليد
1.000.000	البناء والهندسة المدنية
1.000.000	الصرف والمغاربي والقوافل
1.000.000	التجارة والهياكل المدنية
500.000	الرخصاصة والتنمية والتكييف
1.000.000	الكهرباء
500.000	الهاتف والصوتيات والتيارات الضدية
500.000	المباغة والزجاج
500.000	الإكمام والعزل
500.000	التبييض
500.000	الجبس والسلقوف المصطنعة
500.000	الرافعات والمساعد
500.000	التبريد وبناء غرف التبريد
500.000	إقامة المطابخ والمفاسل
500.000	إعداد الفضاءات الخضراء والبساتين
500.000	

المادة الخامسة

يدخل هذا القرار حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة السادسة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 2 ذي الحجة 1421 (27 فبراير 2001).

الإمضاء : أحمد الموساوي.

«إذا تم بناء محل للتخزين، سطحياً كان أو تحت سطح الأرض، يجب أن يخضع لمعايير مماثلة للسلطة المحلية والدرك الملكي أو الشرطة «ومماثلة الوزارة المكلفة بالمعادن، بالمكان الواقع فيه المحل المذكور قصد «التأكد من مطابقتها للمقتضيات التنظيمية». ويحرر محضر بخصوص «هذه العملة».

«يمكن أن تصدر الوزارة المكلفة بالمعادن تعليمات خاصة أو عامة «لتشديد الحراسة إذا تطلب ذلك السلامة العامة».

الباب الخامس

شروط خاصة ب محلات خزن المتفجرات تحت أرضية

«الفصل 47. - تخضع إقامة المحلات تحت أرضية من الصنف الأول «لتراخيص من الوزير المكلف بالمعادن تمنع بناء على إدلاء المستقل «بمستندات إثباتية».

الباب السادس

أحكام مختلقة

«الفصل 60. - يجب على المستقلين الحاليين ل محلات التخزين السطحية «أن يدخلوا التغييرات اللازمة على محلاتهم طبقاً للأحكام الواردة أعلاه «خلال أجل خمس سنوات تبتدئ من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة «الرسمية».

«الفصل 61. - يمكن للوزير المكلف بالمعادن منع بعض الاستثناءات «من أحكام هذا القرار، لا سيما فيما يتعلق بـ :

« - تقليص مسافات عزل المستودعات والمحلات :

« - استعمال مواد خاصة في بناء المستودعات والمحلات السطحية :

« - استعمال أنظمة أتوماتيكية للحراسة والإذار بالخطر من نوع آخر :

« - الإعفاء من إقامة السياجات بالنسبة للمحلات السطحية ».

المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 21 من شوال 1421 (16 يناير 2001).

الإمضاء : مصطفى المنصوري.

قرار لوزير الشبيبة والرياضة رقم 1164.01 صادر في 2 ذي الحجة 1421 (27 فبراير 2001) تمدد بموجبه إلى وزارة الشبيبة والرياضة أحكام المرسوم رقم 2.94.223 الصادر في 6 محرم 1415 (16 يونيو 1994) المحدث بموجبه لحساب وزارة الأشغال العمومية والتكون المهني وتكوين الأطر نظام لتكيف وتصنيف مقاولات البناء والأشغال العمومية.

وزير الشبيبة والرياضة ،

بناء على المرسوم رقم 2.84.806 الصادر في 11 من جمادى الآخرة 1406 (21 فبراير 1986) المتعلق باختصاصات وتنظيم وزارة الشبيبة والرياضة :

(بالدرهم)	
100	- الأطفال أقل من 15 سنة : الكل حول أطفال المغرب ...
50	- معطيات الحالة المدنية : إحصائيات الولادات والوفيات ...
	أسر/أبحاث اجتماعية :
	البحث الوطني حول التثمين في الوسط العضري :
50	- النشاط، الشغل والبطالة، النتائج الفصلية :
50	◦ الاشتراك السنوي
15	◦ العدد الواحد
	- النشاط، الشغل والبطالة :
50	◦ ملخص النتائج
100	◦ النتائج المفصلة
50	- النشاط، الشغل والبطالة، معطيات جهة
20	- السكان النشيطون الحضريون (النتائج ما قبل 1995) :
50	◦ النتائج الأولية
	البحث الوطني حول استهلاك ونفقات الأسر :
100	- الجزء 1 : النتائج الأولية
50	- الجزء 2 : الظروف السكنية للأسر
50	- الجزء 3 : نفقات الباس
50	- الجزء 4 : معاملات المرونة
50	- الجزء 5 : تغذية الأسر
50	- الجزء 6 : الحالة الغذائية للسكان بالمغرب
50	- الجزء 7 : نفقات التغذية
50	- الجزء 8 : تقرير حول نفقات السكن
50	- الجزء 9 : نفقات النظافة والعلاجات الطبية
50	- الجزء 10 : الاستهلاك الغذائي
50	- الجزء 11 : الأعتمدة الدائمة والتجهيزات المنزلية
50	- الجزء 12 : النقل والترفيه ونفقات مختلفة
	البحث الوطني حول مستويات معيشة الأسر :
100	- الجزء 1 : النتائج الأولية
50	- الجزء 2 : توزيع مستويات المعيشة بالمغرب
50	- الجزء 3 : الرضاعة الغذائية للأطفال الأقل من 11 سنة ...
50	- الجزء 4 : ظروف السكن ومستويات معيشة الأسر ...
	الخدمات الصحية : استعمال ونفقات الأسر :
50	◦ القسم الأول : استعمال الخدمات الصحية
50	◦ القسم الثاني : نفقات الخدمات الصحية
50	- الجزء 6 : مرويات طلبات الأسر للمواد والخدمات
50	- الجزء 7 : القدرة على القراءة والكتابة
	البحث الوطني حول تدبير الوقت عند المرأة :
50	- قياس مساهمة المرأة في التنمية، دراسة أنثروبولوجية للأنشطة المزاولة من طرف المرأة
50	- قياس مساهمة المرأة في التنمية، الدونة التصنيفية للأنشطة المزاولة من طرف المرأة
100	- تدبير الوقت عند المرأة، ملخص النتائج
	وثائق أخرى :
50	- البحث الوطني حول العائلة، ملخص النتائج، بناء، شبكات وأهم مقاييس مستويات معيشة الأسرة
150	- المؤشرات الاجتماعية

قرار مشترك لوزير التوقعات الاقتصادية والتخطيط ووزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 990.01 صادر في 15 من صفر 1422 (9 ماي 2001) بتحديد تعريفة بيع منشورات ومنتجات وخدمات وزارة التوقعات الاقتصادية والتخطيط.

وزير التوقعات الاقتصادية والتخطيط،
وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة،

بناء على المرسوم رقم 2.00.123 الصادر في 17 من ربيع الأول 1421 (20 يونيو 2000) بإحداث أجرة عن الخدمات المقدمة من قبل الوزارة المكلفة بالتوقعات الاقتصادية والتخطيط،

قررا ما يلي :

المادة الأولى

تحدد على النحو التالي تعريفة بيع منشورات ومنتجات وخدمات وزارة التوقعات الاقتصادية والتخطيط :

(بالدرهم)

ديموغرافية :

نتائج الإحصاء العام للسكان والسكنى :

100	- السكان القانونيين للمغرب (عربي أو فرنسي)
	الخصائص الاجتماعية والاقتصادية والديمografie للسكان :
200	◦ المستوى الوطني
	- دراسة مقارنة للحالة الديمografie والاجتماعية والاقتصادية لإقليم وعمالات المملكة
100	- القاطنين الأجانب بالمغرب
100	- الخصائص الديمografie والاجتماعية والاقتصادية لسكان الجماعات، سلسلة جماعية (جزء لكل جهة) -
50	◦ الجزء الواحد
	- الخصائص الديمografie والاجتماعية والاقتصادية للسكان، سلسلة جماعية (حضري وقروي)
500	- الخصائص الديمografie والاجتماعية والاقتصادية سلسلة جهة (جزء لكل جهة) - الجزء الواحد، الخصائص
50	◦ الأطفال دون سن الثامنة عشرة بالمغرب، الخصائص الديمografie والاجتماعية والاقتصادية
100	- المعطيات الديمografie، محور الأمية والتدرس، النشاط والبطالة، ظروف السكن، سلسلة إقليمية -
50	◦ الواحد
50	- السكان القرويون حسب الفخدة والدوار
200	- قرض معلوماتي يحتوي على جميع منشورات مديرية الإحصاء الخاصة بالإحصاء العام للسكان والسكنى ..
	نتائج الإحصاء العام للسكان والسكنى (إصدارات ما قبل آخر إحصاء) :
20	- السكان القانونيين للمغرب (عربي أو فرنسي)
50	- وثائق أخرى (الوثيقة)

وثائق أخرى :

150	- وثائق البحث الديمografي الوطني المتعدد الجولات :
	◦ آخر النتائج
50	◦ نتائج الأبحاث السابقة

(بالدرهم)	(بالدرهم)
- إحصائيات المؤسسات الخاصة للضرير التجارية .. 20 ..	- النساء ووضعية المرأة في المغرب 100 ..
- إحصائيات حظيرة السيارات 50 ..	- برنامج الأولويات الاجتماعية (باج 1) : الوضعية 50 ..
- إحصائيات البيانات المرخصة في الوسط الحضري .. 50 ..	- الاجتماعية والاقتصادية للأقاليم المستهدفة 20 ..
- الفرانشطية وأنظمة الإعلام الجغرافي : 150 ..	- برنامج الأولويات الاجتماعية (باج 1) : مؤشرات التتبع 50 ..
- الأطلس الاجتماعي والديمغرافي للمملكة المغربية ... 50 ..	- الاقتصاد - محاسبة وطنية : الحسابات الوطنية 50 ..
- الرمز الجغرافي للمملكة المغربية 50 ..	- الحسابات والمجاميع الوطنية، النتائج المؤقتة، سنوي 50 ..
- الخرائط والرمز الجغرافي حسب الجهة 50 ..	- الحسابات الوطنية الفصلية، التنمية القطاعية : الاشتراك السنوي 50 ..
- ممارسة العينة في المغرب 50 ..	- العدد الواحد 15 ..
- إحصائيات عامة :	- الحسابات والمجاميع الوطنية (النتائج النهائية) 100 ..
- النشرة الإحصائية السنوية للمغرب، أعداد ما قبل 1995 (عربي أو فرنسي) 100 ..	- حسابات الإدارات العمومية 50 ..
- النشرة الإحصائية السنوية للمغرب (عربي أو فرنسي) .. 200 ..	- حسابات العمليات مع العالم الخارجي 50 ..
- أسطوانة النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 100 ..	- حسابات المؤسسات المالية، مناهج ونتائج 50 ..
- النشرة الإحصائية، كل ثلاثة أشهر :	- قياس الواردات وال الصادرات من السلع والخدمات بالحجم والقيمة 50 ..
- الاشتراك السنوي 100 ..	- حسابات الجماعات المحلية 50 ..
- العدد الواحد 30 ..	- حسابات المقاولات العامة 50 ..
- المغرب في أرقام (عربي أو فرنسي أو إنجليزي) 50 ..	- جداول المدخلات والمخرجات 100 ..
- دفاتر مديرية الإحصاء 50 ..	الظرفية : - الظرفية : تطورات وأفاق، كل ثلاثة أشهر :
	- الاشتراك السنوي 60 ..
	- العدد الواحد 15 ..
	- البحث حول الظرفية : الصناعة، المعادن والطاقة، البناء والأشغال العمومية، كل ثلاثة أشهر :
	- الاشتراك السنوي 50 ..
	- العدد الواحد 15 ..
	الأرقام الاستدلالية : - الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة، الوسط الحضري، شهرى
	- الاشتراك السنوي 50 ..
	- العدد الواحد 5 ..
	- الرقم الاستدلالي لأنماط الجملة، شهرى :
	- الاشتراك السنوي 50 ..
	- العدد الواحد 5 ..
	- الرقم الاستدلالي لأنماط الإنتاج الصناعي، الطاقي والمعدني، كل ثلاثة أشهر :
	- الاشتراك السنوي 50 ..
	- العدد الواحد 15 ..
	وثائق أخرى : - الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني، النتائج المؤقتة، كل ثلاثة أشهر :
	- الاشتراك السنوي 50 ..
	- العدد الواحد 15 ..
	- الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي، الطاقي والمعدني، سنوي 30 ..
	- صور اقتصادية للمقاولات 100 ..
	- صور اقتصادية للمقاولات، النتائج الأولية 50 ..
	* بالنسبة إلى التسجيل الإعلامي تكون الدعامة على حساب الزبون.

«التعليم الثانوي شعبة العلوم التجريبية أو علوم الرياضيات أو شهادة معرف بمعادلتها لإحدى هذه الشهادات :

فيديالية روسيا :

.....
» - تأهيل طبيب في الطب العام - دكتور في الطب، دورة 19 يونيو 1998 «أكاديمية الدولة للطب بسان بترسبورغ المسماة إلإ متشنيكوف I.I. METCHNIKOV»، مشفوع بشهادة تدريب مدة ثلاثة أشهر مثبتة «صلاحيتها بمصلحة طب الأطفال 4 بالمركز الاستشفائي ابن رشد بالدار البيضاء من 11 سبتمبر 1998 إلى 18 ديسمبر 1998 وشهادة تدريب مدة إحدى عشرين شهراً مثبتة صلاحيتها بمصلحة الأمراض «المعدية بالمركز الاستشفائي ابن رشد بالدار البيضاء من 23 ديسمبر 1998 إلى 2 أكتوبر 2000.

الاتحاد السوفيتي سابقاً :

» - لقب دكتور في الطب - تخصص الطب العام - المسلم في دورة 30 يونيو 1992 من المعهد الطبي بخاركوف، مشفوع بشهادة «تدريب مدة أربع سنوات مثبتة صلاحيتها بمصلحة الأمراض الجلدية «أ» بمستشفى ابن سينا بالرباط من 10 فبراير 1993 إلى 10 فبراير 1997.»

المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 27 من صفر 1422 (9 ماي 2001).

الإمضاء : نجيب الزروالي.

قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1141.01 الصادر في 15 من ربى الأول 1422 (8 يونيو 2001) يرخص بموجبه تقيد أصناف جديدة من الطماطم في القائمة «أ» للالفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب.

وزير الفلاحة والتنمية القروية، المياه والغابات،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يوليو 1969) بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراس، كما وقع تغييره بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولاسيما الفصل الرابع منه :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 863.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بتحديد شروط مساق الفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب وكذا طرق التجربة السابقة لتسجيل الأصناف الجديدة في الفهرس المذكور :

المادة الرابعة النسخة المصورة

(بالدرهم)

1	- حجم 21X31 أو حجم أصغر
1,50	- الحجم الكبير

المادة الخامسة

ينسخ قرار الوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالخطيط رقم 93.86 الصادر في 17 من جمادى الأولى 1406 (28 يناير 1986) بتحديد تعريفة بيع منشورات ومنتجات وخدمات الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالخطيط، كما وقع تغييره وتتميمه.

المادة السادسة

ينشر هذا القرار المشترك في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 15 من صفر 1422 (9 ماي 2001).

وزير التوقعات الاقتصادية
والخطيط،
الإمضاء : فتح الله ولعلو.
الإمضاء : عبد الحميد عواد.

قرار وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 1187.01 الصادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتعديل شهادة رقم 2963.97 بتاريخ 2 شعبان 1418 (3 ديسمبر 1997) بتحديد لائحة الشهادات التي تعادل شهادة دكتور في الطب.

وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي،
بعد الاطلاع على قرار وزير التعليم العالي والبحث العلمي والثقافة رقم 2963.97 الصادر في 2 شعبان 1418 (3 ديسمبر 1997) بتحديد لائحة الشهادات التي تعادل دبلوم دكتور في الطب، كما وقع تغييره وتتميمه ولاسيما المادة الأولى منه،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

تغير وتتمم على النحو التالي المادة الأولى من القرار المشار إليه أعلاه رقم 2963.97 الصادر في 2 شعبان 1418 (3 ديسمبر 1997) :
«المادة الأولى. - تحدد على النحو التالي لائحة الشهادات التي تعادل دبلوم دكتور في الطب المنصوص عليه في المادة الرابعة (الفقرة الأولى) من القانون رقم 10.94، المشار إليه أعلاه، مشفوعة بشهادة البكالوريا

قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1142.01 صادر في 15 من ربيع الأول 1422 (8 يونيو 2001) يرخص بموجبه تقييد أصناف جديدة من الأرز في القائمة «أ» للفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب.

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،
بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يونيو 1969) بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراض، كما وقع تغييره بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولاسيما الفصل الرابع منه :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 863.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بتحديد شروط مساق الفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب وكذا طرق التجربة السابقة لتسجيل الأصناف الجديدة في الفهرس المذكور :

وعلى القرار المشترك لوزير الفلاحة والإصلاح الزراعي ووزير المالية رقم 865.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بتحديد مقادير وكيفيات استخلاص أداء التقييد في الفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 864.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بشأن تأليف وختصاصات اللجنة الوطنية لانتقاء البذور والأغراض :

وبعد اقتراح اللجنة الوطنية لانتقاء البذور والأغراض،
قرر ما يلي :

المادة الأولى

تقييد في القائمة «أ» للفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب أصناف الأرز المبينة في الجدول التالي :

سنة التسجيل	الطالب	إسم الصنف
2001	برتوني سمانتي	أركو
2001	برتوني سمانتي	أسو
2001	برتوني سمانتي	إيلولو

المادة الثانية

يعتبر هذا التقييد مقبولاً لمدة عشر سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية ويمكن إعادة لفترات مدتها خمس سنوات شريطة أن يقدم الطلب بذلك للجنة الوطنية لانتقاء البذور والأغراض قبل عامين على أكثر تقدير من انتهاء مدة التقييد الأولى أو من آخر تجديد للتقييد.

المادة الثالثة

يسند تنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية إلى مدير وقاية النباتات والمراقبات التقنية ونجر الفش.
وحرر بالرباط في 15 من ربيع الأول 1422 (8 يونيو 2001).
الإمضاء : إسماعيل العلوi.

وعلى القرار المشترك لوزير الفلاحة والإصلاح الزراعي ووزير المالية رقم 865.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بتحديد مقادير وكيفيات استخلاص أداء التقييد في الفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 864.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بشأن تأليف وختصاصات اللجنة الوطنية لانتقاء البذور والأغراض :
وبعد اقتراح اللجنة الوطنية لانتقاء البذور والأغراض :

قرر ما يلي :

المادة الأولى

تقييد في القائمة «أ» للفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب أصناف الطماطم المبينة في الجدول الملحق بهذا القرار.

المادة الثانية

يعتبر هذا التقييد مقبولاً لمدة عشر سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية ويمكن إعادة لفترات مدتها خمس سنوات شريطة أن يقدم الطلب بذلك للجنة الوطنية لانتقاء البذور والأغراض، قبل عامين على أكثر تقدير من انتهاء مدة التقييد الأولى أو من آخر تجديد للتقييد.

المادة الثالثة

يسند تنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية إلى مدير وقاية النباتات والمراقبات التقنية ونجر الفش.

وحرر بالرباط في 15 من ربيع الأول 1422 (8 يونيو 2001).
الإمضاء : إسماعيل العلوi.

*
* *

لائحة أصناف الطماطم المسجلة في القائمة «أ» من الفهرس الرسمي

إسم الصنف	ملقط محددة التو	الستنط المسئول	سنة التسجيل	الطالب	سنة التسجيل
- بتين	باكيه برونرس	مجين	2001	برتوني سمانتي	2001
- سيسكرو	اسكرو	كتاك	2001	برتوني سمانتي	2001
- فورييلا	فيموران	كتاك	2001	برتوني سمانتي	2001
- وايس	إيزى سمانتي	كتاك	2001	برتوني سمانتي	2001
- كامبيل 33 تيني	تيزني/فينا	غير مجين	2001	برتوني سمانتي	2001
- كامبيل بكيه 33	باكيه برونرس	كتاك	2001	برتوني سمانتي	2001
- كامبيل 33 موبس	موبستو	كتاك	2001	برتوني سمانتي	2001
- كامبيل 33 إتك	هولسينس	كتاك	2001	برتوني سمانتي	2001
طماطم صناعية					
- هيبيل 45	مجين	بوتسيد	2001	برتوني سمانتي	2001
- كتز	كتاك	كتاك	2001	برتوني سمانتي	2001
- صابرا	كتاك	كتاك	2001	برتوني سمانتي	2001
- ريو غراندي حكبي	غير مجين	انتيد جتكس	2001	برتوني سمانتي	2001
- ريو غراندي بطو	بوتسيد	كتاك	2001	برتوني سمانتي	2001

لائحة أصناف البطاطس المسجلة في القائمة «أ» من الفهرس الرسمي

سنة التسجيل	المستحب أو المكلف	الصنف	اسم الصنف
2001	سلويس وكروت	هجين	نوع شرانتي غير مذكور - لنبيه
كذلك	سون سيدس	كاك	نوع شرانتي مزدوج
كذلك	لويس بلوني	كاك	- كارلسون - كلير
كذلك	سلويس وكروت	كاك	نوع غاليا - بتو
كذلك	تيفتي	كاك	- إيلاسوم 16
كذلك	لوكز	كاك	- غاليا
كذلك	اسكرود	كاك	- كليلي
كذلك	ريجك زفان	كاك	- كريديوس
كذلك	مولار	كاك	- باسبروت
كذلك	كريفلتون	غير هجين	نوع سوبيله - سوبيله مراكش
كذلك	WHS	كاك	- سوبيله البريجة
كذلك	اسكرود	هجين	نوع أصفر كاريما - جانكو
كذلك	ريوال سلويس	غير هجين	- جون كاريما أريستو
كذلك	موستو	كاك	- جون كاريما موس
كذلك	انتيد جتكس	كاك	- جون كاريما حكمي
كذلك	اسكرود	كاك	- جون كاريما بلوس (*)
كذلك	بيتسيد	كاك	- جون كاريما إكسترا (*)

(*) جون كاريما بلوس = جون كاريما إكسترا

قرار لوزير النقل والملاحة التجارية رقم 1144.01 صادر في 22 من ربيع الأول 1422 (15 يونيو 2001) بتحديد تأليف لجنة معادلة الإجازات وشهادات الأهلية الخاصة بالريابنة وكيفيات تسييرها.

وزير النقل والملاحة التجارية،

بناء على المرسوم رقم 2.61.161 الصادر في 7 صفر 1382 (10 يونيو 1962) بتنظيم الملاحة الجوية المدنية، كما وقع تغييره وتنقيمه ولasisma الفصل 35 منه :

وعلى قرار وزير النقل رقم 227.97 الصادر في 26 من رمضان 1417 (4 فبراير 1997) المتعلق بالإجازات وشهادات الأهلية الخاصة بمستخدمي الملاحة الجوية ولasisma المادة 9 منه،

قرد ما يلي :

المادة الأولى

يناط بلجنة معادلة الإجازات وشهادات الأهلية الخاصة بالريابنة إبداء رأي معلم حول ما يلي :

- منع إجازات مغربية للمواطنين المغاربة الحاصلين على إجازات أجنبية؛
- التصديق على إجازات وشهادات أهلية أجنبية بالنسبة للرعايا الأجانب.

المادة الثانية

تتألف اللجنة المنصوص عليها في المادة الأولى أعلاه من :

- رئيس قسم سلامة الملاحة الجوية، رئيساً؛

قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1143.01 صادر في 15 من ربيع الأول 1422 (8 يونيو 2001) يرخص بموجبه تقييد أصناف جديدة من البطاطس في القائمة «أ» للفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب.

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يونيو 1969) بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراض، كما وقع تغييره بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولasisma الفصل الرابع منه :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 863.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بتحديد شروط مسالك الفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب وكذا طرق التجربة السابقة لتسجيل الأصناف الجديدة في الفهرس المذكور :

وعلى القرار المشترك لوزير الفلاحة والإصلاح الزراعي ووزير المالية رقم 865.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بتحديد مقادير وكيفيات استخلاص أداء التقييد في الفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 864.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بشأن تأليف وختصاصات اللجنة الوطنية لانتقاء البذور والأغراض :

وبعد اقتراح اللجنة الوطنية لانتقاء البذور والأغراض،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

تقييد في القائمة «أ» للفهرس الرسمي لأنواع وأصناف النباتات القابلة للزراعة في المغرب أصناف البطاطس المبينة في الجدول الملحق بهذا القرار.

المادة الثانية

يعتبر هذا التقييد مقبولاً لمدة عشر سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية ويمكن إعادة لفترات مدتها خمس سنوات شريطة أن يقدم الطلب بذلك للجنة الوطنية لانتقاء البذور والأغراض، قبل عامين على أكثر تقدير من انتهاء مدة التقييد الأولى أو من آخر تجديد التقييد.

المادة الثالثة

يسند تنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية إلى مدير وقاية النباتات والمراقبات التقنية وزجر الفش.

وحرر بالرباط في 15 من ربيع الأول 1422 (8 يونيو 2001).

الإمضاء : اسماعيل الطوي.

*
* *

- مفتش للسير الجوي يعينه وزير النقل والملاحة التجارية، عضواً :
- رئيس الجمعية المغربية لريابينة الخطوط الجوية أو ممثله، عضواً :
- رئيس جمعية مفتشي السير الجوي أو ممثله، عضواً .
- ويمكن للجنة المذكورة أن تضم إليها على سبيل الاستشارة أعضاء آخرين حسب كفافتهم.

المادة الثانية

تجمع لجنة السلامة الجوية باستدعاء من رئيسها وتعقد اجتماعاتها بمديرية الملاحة الجوية المدنية بالرباط.

المادة الثالثة

يبلغ مدير الملاحة الجوية المدنية الطعون إلى صاحب الإجازة أو شهادة الأهلية برسالة مضمونة ويستدعي للممثل أمام اللجنة. ويجوز للمعنى بالأمر المخالف أن يكون موزاناً بشخص من اختياره أو ينفيه عنه وأن يقدم ملاحظاته كتابة أو شفهياً وأن يأخذ الكلمة إذا دعت الضرورة إلى ذلك.

المادة الرابعة

يجوز للجنة أن تبت في الأمر إذا لم يحضر المعنى بالأمر في اليوم المحدد لاجتماعها أو لم يعين من ينوب عنه.

المادة الخامسة

إذا ارتأت اللجنة بعد المناقشة أنها لا تتوفر على ما يكفي من المعلومات عن الأفعال المنسوبة إلى المعنى بالأمر أو عن الظروف التي ارتكبت فيها، يجوز لها أن تأمر بتقليصها مطومات إضافية دون مناقشات جديدة بعد القيام بهذا الإجراء.

المادة السادسة

تصدر اللجنة رأيها بأغلبية أصوات أعضائها.

المادة السابعة

يسند تنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية إلى مدير الملاحة الجوية المدنية.

وحرر بالرباط في 5 من ربيع الآخر 1422 (27 يونيو 2001).

الإمضاء : عبد السلام زينيد.

قرار مشترك لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن وزنير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1166.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) ياقرار معايير مغربية.

وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن ،

وزنير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات ،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.70.157 الصادر في 26 من جمادى الأولى 1390 (30 يونيو 1970) في شأن المعايير الصناعية الهادفة إلى تخفيض الجودة وتحسين الإنتاجية ، كما وقع تغييره بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.93.221 بتاريخ 22 من ربيع الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) :

- رئيس مصلحة الإجازات وشهادات الأهلية، عضواً :

- ربانيين يعينهما مدير الملاحة الجوية المدنية، عضوين :

- مدير المدرسة الوطنية لريابينة الخطوط الجوية أو ممثله، عضواً :

- رئيس الجمعية المغربية لريابينة الخطوط الجوية أو ممثله، عضواً :

- رباني يعينه مفتش القوات الملكية الجوية، عضواً :

ويمكن للجنة المذكورة أن تضم إليها أعضاء آخرين حسب كفافتهم.

المادة الثالثة

تجمع اللجنة باستدعاء من مدير الملاحة الجوية المدنية.

وتقوم اللجنة بدراسة طلبات المعادلة أو التصديق على الإجازات الأجنبية التي توجه إلى مديرية الملاحة الجوية المدنية بغرض البت في كل حالة وإبداء الرأي فيما إذا كانت الإجازة الأجنبية وشهادات الأهلية المرفقة بها لها مستوى كاف يسمح لها بأن تمنع عن طريق المعادلة إجازة أو تصديقاً مغرياً مطابقاً.

يمكن للجنة أن تقرر إجراء اختبارات للقدرة نظرية أو تطبيقية.

ويحرر، عند نهاية كل اجتماع، محضر يعبر فيه عن رأي اللجنة بشأن كل حالة تمت دراستها.

المادة الرابعة

يسند إلى مدير الملاحة الجوية المدنية تنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 22 من ربيع الأول 1422 (15 يونيو 2001).

الإمضاء : عبد السلام زينيد.

قرار لوزير النقل والملاحة التجارية رقم 1257.01 صادر في 5 ربيع الآخر 1422 (27 يونيو 2001) يتعلق بتأليف وتنسق لجنة السلامة الجوية

وزير النقل والملاحة التجارية،

بناء على المرسوم رقم 2.61.161 الصادر في 7 صفر 1382 (10 يونيو 1962) بتنظيم الملاحة الجوية المدنية، كما وقع تغييره وتميمه ولا سيما الفصل

242 منه ،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

تألف لجنة السلامة الجوية المنصوص عليها في الفصل 242 من المرسوم المشار إليه أعلاه رقم 2.61.161 الصادر في 7 صفر 1382 (10 يونيو 1962) من :

- مدير الملاحة الجوية المدنية، رئيساً :

- رئيس قسم سلامة الملاحة الجوية، عضواً :

- رئيس قسم الملاحة الجوية، عضواً :

- ممثل عن القوات الملكية الجوية يعينه مفتش القوات الملكية الجوية، عضواً :

- رباني يعينه وزير النقل والملاحة التجارية، عضواً :

وعلى المرسوم رقم 2.70.314 الصادر في 6 شعبان 1390 (8 أكتوبر 1970) المحدد بموجبه تأليف وختصاصات الهيئات المكلفة بالمعايير الصناعية الهدافة إلى توحيد الجودة وتحسين الإنتاجية :

وعلى قرار وزير التجارة والصناعة التقليدية رقم 468.00 الصادر في 22 من ذي الحجة 1420 (29 مارس 2000) بياقرار وإجبارية تطبيق معيار مغربي :

وبعد موافقة المجلس الأعلى الوزاري للجودة والإنتاجية خلال اجتماعه يوم 7 يونيو 2001 ،
قرر ما يلي :

المادة الأولى

تقر وتعتبر معياراً مغربياً الصيغة المراجعة للمعيار المغربي : NM 06.6.022 المنصوص عليه في قرار وزير التجارة والصناعة والصناعة التقليدية المشار إليه أعلاه رقم 468.00 الصادر في 22 من ذي الحجة 1420 (29 مارس 2000).

المادة الثانية

يكون عنوان الصيغة المراجعة للمعيار المغربي المنصوص عليه في المادة الأولى أعلاه كما يلي : NM 06.6.022 «قاطع التيار الكهربائية للوحات مراقبة التركيبات من الدرجة الأولى».

المادة الثالثة

يكون تطبيق المعيار المغربي المنصوص عليه في المادة الثانية أعلاه إجبارياً.

المادة الرابعة

توضع المعايير المشار إليها في المادة الثانية أعلاه رهن تصرف المعينين بالامر بوزارة الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن، مصلحة المعايير الصناعية المغربية.

المادة الخامسة

تنسخ مقتضيات قرار وزير التجارة والصناعة والصناعة التقليدية رقم 468.00 الصادر في 22 من ذي الحجة 1420 (29 مارس 2000) فيما يخص المعيار المغربي NM 06.6.022.

المادة السادسة

يعمل بهذا القرار ستة أشهر بعد نشره في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 4 ربيع الآخر 1422 (26 يونيو 2001).

الإمضاء : مصطفى المصاوي.

قرار مشترك لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات وزير الصحة رقم 1025.01 صادر في 28 من صفر 1422 (22 مايو 2001)
 يتعلق بالمعايير الميكروبولوجية الواجب توافرها في منتجات اللحوم المستحضره

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات ،
وزير الصحة ،

بناء على المرسوم رقم 2.99.89 الصادر في 18 من محرم 1420 (5 مايو 1999) المتعلق بمراقبة منتجات اللحوم المستحضره ولاسيما المادة 17 منه ،
قرر ما يلي :

المادة الأولى

تحدد في الجدول بعده المعايير الميكروبولوجية الواجب توافرها في منتجات اللحوم المستحضره :

داء السلمونيلات في كل 25 غرام	الكتانات الدهنية مخضبات السولفات نسبة مئوية في كل غرام	الجراثيم العنقودية في كل غرام	الجراثيم العصيات الشكل البرازية 44 درجة مئوية في كل غرام	الجراثيم العصيات الشكل 30 درجة مئوية في كل غرام	الأجسام الدقيقة الكتانات الهروائية 30 درجة مائوية في كل غرام		بيان المنتجات
انعدام	10^2	10^3	10^3	-	-	m	
انعدام $n=5$ $c=0$	10^3 $n=5$ $2=c$	10^4 $n=5$ $2=c$	10^4 $n=5$ $c=2$	-	-	M	منتجات اللحوم المستحضرة البيئة المفرومة المعدة للاستهلاك بعد طهيها
انعدام	50	$5 \cdot 10^2$	10^2	-	-	m	منتجات اللحوم المستحضرة البيئة المفرومة الخاضعة للتغليف المعدة للاستهلاك على حالتها
انعدام $5=n$ $0=c$	$5 \cdot 10^2$ $5=n$ $2=c$	$5 \cdot 10^3$ $5=n$ $2=c$	10^3 $5=n$ $2=c$	-	-	M	
انعدام	50	$5 \cdot 10^2$	10^3	-	-	m	منتجات القيد البيئة المحلحة والجافة أو هما سما مجرأة كانت أم لا
انعدام $n=5$ $c=0$	$5 \cdot 10^2$ $n=5$ $2=c$	$5 \cdot 10^3$ $n=5$ $2=c$	10^4 $n=5$ $2=c$	-	-	M	
انعدام	30	10^2	10	10^3	$3 \cdot 10^5$	m (2)	منتجات اللحوم المستحضرة المطبوخة مقطعة كانت لم لا، المهرمات
انعدام $n=5$ $5=0$	$3 \cdot 10^2$ $n=5$ $c=2$	10^3 $n=5$ $c=2$	10^2 $n=5$ $c=2$	10^4 $n=5$ $c=2$	$3 \cdot 10^6$ $n=5$ $c=2$	M	
انعدام	انعدام	انعدام	انعدام	10	10^4	m	جانبون مطبوخ كامل
انعدام $n=5$ $c=0$	انعدام $n=5$ $c=0$	انعدام $n=5$ $c=0$	انعدام $n=5$ $c=0$	10^2 $n=5$ $c=2$	10^5 $n=5$ $c=2$	M	

(1) : لـستيريا أحادية الكريضية : انعدام في 25 غرام.

(2) : بالنسبة إلى منتجات اللحوم المستحضر الموضبة في شريط بلاستيكي بدون هواء، لا يطبق المقياس المتعلق بالأجسام الدقيقة الهوائية في درجة الحرارة 30 (3.10^5) عن كل غرام إلا في مرحلة التصنيع (المصنع).

iii : مقاييس محدد بهذا القرار

1-54 M

١٢ - میراث

n : عدد الوحدات المكونة للعينة.

C : عدد وحدات العينة التي تعطي القيم بين m و M .

- يعتبر المنتج مقبولاً إذا كانت النتيجة تتراوح بين $3m$ و M :
- يعتبر المنتج غير مرضٍ إذا كانت النتيجة تتراوح بين M و S :
- يعتبر المنتج ساماً (أو فاسداً) إذا كانت النتيجة تزيد عن S .

ملاحظة :

النتيجة في حد ذاتها غير صالحة إلا بالنسبة إلى العينة المختلة، ولن تكون تمثيلية سوى مجموع نتائج التحاليل المنتظمة : تتبع إنتاج أو مجموع النتائج المستخالصة من بحث : جودة المنتج العامة في السوق خلال فترة معينة.

II. - شرح الحالة التي يتم فيها أخذ خمس عينات من نفس المجموعة وتحليلها :

- العينات الخمس متشابهة :
- العينات الخمس مختلفة لكنها تحتوي كلها على المادة المراد مراقبتها. مثلاً : لحم النقانق الذي يدخل في تركيبة عدة منتجات. في هذه الحالة، تعتبر النتائج من الناحية الإحصائية، مماثلة لجودة القطعة.

1 - تصميم بدرجتين :

يجب استعمال النتائج حسب قاعدة «كل شيء أو لا شيء» (وجود أو انعدام). ويعمل بهذه القاعدة بالنسبة إلى السلمونيلات. تؤدي النتيجة الإيجابية، مبدئياً إلى السحب من الاستهلاك.

2 - تصميم بثلاث درجات :

- تعتبر كل نتائج تقل عن $3m$ مرضية :
- نتيجة تتراوح بين $3m$ و M .

- مقبولة : لا توجد أكثر من عينتين تقعان في هذه المنطقة ($m=2$ و $c=2$). ($m=5$).

- غير مرضية : 3 عينات من بين 5 تقع في هذه المنطقة (c أكبر من 2 و $n=5$).

النتائج المتراوحة بين M و S :

- غير مرضية إذا كانت عينة واحدة تقع في هذه المنطقة :
- نتيجة تفوق S : منتج سام أو فاسد.

ملاحظة :

تمثل القيمة M الحد الحقيقي لحماية المستهلك، وفي حالة تجاوز هذه القيمة لا يمكن تسويق المنتج على حاليه. غير أنه يقبل تساهلاً إذا كان تجاوز M لا يتعلق سوى بالكتائن الهوائية آلية الحرارة المتوسطة.

المادة الثانية

يجب التأكد من المقاييس الميكروبيولوجية المبينة أعلاه حسب أحكام المعايير المغربية المعول بها في مجال كيفيات أخذ العينات والتحليل الميكروبيولوجي للمواد الغذائية. ويجب تفسيرها وفق الأحكام المحددة في ملحق هذا القرار.

يجب أن تتناول عملية أخذ العينة لأجل الاختبار المعدة لتحضير محلول الأصل أو المخلفات العشرية، الأجزاء السطحية والعميقة.

المادة الثالثة

يسند إلى مدير تربية الماشي ومدير حماية النباتات والمراقبة التقنية و وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات، كل واحد منهم فيما يخصه، تنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 28 من صفر 1422 (22 ماي 2001).

وزير الفلاحة والتنمية القروية

وزير الصحة،

الإمضاء : إسماعيل العلوى.

الإمضاء : التهامي الخيارى.

*

*

الملحق

شرح نتائج التحاليل الميكروبيولوجية.

• m هو المقاييس المحدد بهذا القرار :

• $3m$ يدخل في حكم L لأخذ مخاطر التحليل البكتريولوجي في الحسينان :

• $M=10 m$ في وسط صلب = حدود المقبول ($M=30$) حدود المقبول في وسط مائع) :

• $S=1000 m$ = القيمة الجرثومية القصوى التي يعتبر المنتج ساماً أو فاسداً إذا تجاوزها.

I.- شرح الحالة التي يتم فيها تحليل عينة واحدة :

• يعتبر المنتج مرضياً إذا كانت النتيجة تقل عن $3m$:

نصوص خاصة

وعلى الملحق رقم 2 بالاتفاق النفطي المذكور المبرم في فاتح مارس 2001 بين المكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة المساهمة الغربية لصناعة التكرير «SAMIR».

قدرا ما يلي :

المادة الأولى

يوافق على الملحق رقم 2 بالاتفاق النفطي الملحق بأصل هذا القرار والمبرم في 5 ذي الحجة 1421 (فاتح مارس 2001) بين المكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية ممثلاً للمملكة المغربية وشركة المساهمة الغربية لصناعة التكرير «SAMIR» في شأن البحث عن مواد الهيدروكاربورات واستغلالها في منطقة المنفعة المسمى «سيدي فيلي».

المادة الثانية

ينشر هذا القرار المشترك في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 20 من صفر 1422 (14 ماي 2001).

وزير الاقتصاد والتجارة

وزير الصناعة والتجارة

والطاقة والمعادن

والخصوصة والسياحة

الإخضاع : مصطفى المنصوري

الإخضاع : نعيم الله ولطو

قرار وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 1024.01 صادر في 7 ربيع الأول 1422 (31 ماي 2001) باعتماد شركة التأمين «أكسا الإنجاد المغرب».

وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة،

بناء على القرار الصادر في 13 من شعبان 1360 (6 سبتمبر 1941) بتوحيد مراقبة الدولة على مقاولات التأمين وإعادة التأمين والرسملة، كما

قع تغييره وتميمه وخصوصا الفصل 2 منه :

وعلى قرار وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 1578.00 الصادر في 6 شعبان 1421 (3 نوفمبر 2000) المتعلق باعتماد مقاولات التأمين وإعادة التأمين والرسملة :

وعلى قرار وزير المالية رقم 646.88 الصادر في 23 من جمادى الأولى 1409 (2 يناير 1989) المتعلق بشروط تكوين مقاولات التأمين وإعادة التأمين والرسملة، كما وقع تغييره :

وعلى طلب الاعتماد الذي قدمته شركة التأمين «أكسا الإنجاد المغرب» إلى الإدارة يوم 16 مارس 1999 :

وبعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات الخاصة المجتمعة بتاريخ 10 أكتوبر 2000،

قرار مشترك لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن ووزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 1140.01 صادر في 20 من صفر 1422 (14 ماي 2001) بالموافقة على الملحق بالاتفاق النفطي المبرم في 5 ذي الحجة 1421 (فاتح مارس 2001) بين المكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية ممثلاً للمملكة المغربية وشركة المساهمة الغربية لصناعة التكرير «SAMIR».

وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن ،

وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة ،

بناء على القانون رقم 21.90 المتعلق بالبحث عن حقول الهيدروكاربورات واستغلالها الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.91.118 الصادر في 27 من رمضان 1412 (فاتح أبريل 1992) ، كما وقع تغييره وتميمه بالقانون رقم 27.99 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.99.340 بتاريخ 9 ذي القعدة 1420 (15 فبراير 2000) ولاسيما المادتين 4 و 34 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.93.786 الصادر في 18 من جمادى الأولى 1414 (3 نوفمبر 1993) لتطبيق القانون المشار إليه أعلاه رقم 21.90 ، كما وقع تغييره وتميمه بالمرسوم رقم 2.99.210 الصادر في 9 ذي الحجة 1420 (16 مارس 2000) ولاسيما المادة 60 منه :

وعلى القرار المشترك لوزير الطاقة والمعادن ووزير المالية والاستثمارات الخارجية رقم 210.97 الصادر في 19 من محرم 1418 (24 يناير 1997) بالموافقة على الاتفاق النفطي المبرم في 12 من شعبان 1417 (23 ديسمبر 1996) بين المكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية ممثلاً للمملكة المغربية والشركة الشريفة للبتروlier في شأن البحث عن مواد الهيدروكاربورات واستغلالها في منطقة المنفعة المسمى «سيدي فيلي» و«مولاي بوسلهام» :

وبعد الاطلاع على القرار المشترك لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن ووزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 762.01 الصادر في 22 من محرم 1422 (17 أبريل 2001) بالموافقة على ملحق الاتفاق النفطي رقم 1 المبرم في 14 من جمادى الأولى 1421 (15 أغسطس 2000) بين المكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية ممثلاً للمملكة المغربية وشركة المساهمة الغربية لصناعة التكرير «SAMIR» :

المادة الثانية

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 14 من ربيع الأول 1422 (7 يونيو 2001).

الإمضاء : فتح الله ولعلو

قرار لوزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 1027.01

الصادر في 14 من ربيع الأول 1422 (7 يونيو 2001) بسحب

اعتماد شركة التأمين «الرابطة الإفريقية»

وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة،

بناء على القرار الصادر في 13 من شعبان 1360 (6 سبتمبر 1941)

بتوحيد مراقبة الدولة على مقاولات التأمين وإعادة التأمين والرسملة،
كما وقع تغييره وتنميته وخصوصا الفصل 18 منه :

وعلى قرار وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 1578.00

ال الصادر في 6 شعبان 1421 (3 نوفمبر 2000) المتعلق باعتماد مقاولات

التأمين وإعادة التأمين والرسملة :

وعلى قرار وزير المالية رقم 573.75 الصادر في 25 من ربيع الآخر 1395

(7 ماي 1975) المتعلق بمنع الاعتماد لشركة التأمين «الرابطة الإفريقية» :

وعلى اتفاقية الاندماج المبرمة بين شركتي التأمين «الوطنية» و «الرابطة
الإفريقية» بتاريخ فاتح نوفمبر 2000 والموافق عليها من لدن الجمعيتين
العامتين الاستثنائيتين للشركات المذكورتين بتاريخ 21 ديسمبر 2000 :

وعلى طلب سحب الاعتماد الذي قدمت شركة التأمين «الرابطة الإفريقية»
بتاريخ 25 ديسمبر 2000،

قرد ما يلي :

المادة الأولى

يسحب ابتداء من فاتح يناير 2000 من شركة التأمين «الرابطة الإفريقية»

الكافئ مقرها الاجتماعي بشارع مولاي يوسف، رقم 63، الدار البيضاء

الاعتماد المنزع لها بالقرار المشار إليه أعلاه رقم 573.75 الصادر في

25 من ربيع الآخر 1395 (7 ماي 1975).

المادة الثانية

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 14 من ربيع الأول 1422 (7 يونيو 2001).

الإمضاء : فتح الله ولعلو.

قرد ما يلي :

المادة الأولى

تعتمد شركة المساهمة «أكسا الإنجاد المغرب» البالغ رأس المالها 12.000.000 درهم والكافئ مقرها الاجتماعي بشارع لحسن أو إيدر، مرس السلطان - شمال، رقم 128 بالدار البيضاء، لزاولة عمليات الإنجاد بالمغرب المنصوص عليها في الفقرة 18 من المادة الأولى من القرار المشار إليه أعلاه رقم 1578.00 الصادر في 6 شعبان 1421 (3 نوفمبر 2000).

المادة الثانية

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 7 ربيع الأول 1422 (31 ماي 2001).

الإمضاء : فتح الله ولعلو.

قرار لوزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 1026.01
 الصادر في 14 من ربيع الأول 1422 (7 يونيو 2001) بموافقة
على تحويل محفظة أصول وخصوص شركة التأمين «الرابطة
الإفريقية» إلى شركة التأمين «الوطنية».

وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة،

بناء على القرار الصادر في 13 من شعبان 1360 (6 سبتمبر 1941)
بتوحيد مراقبة الدولة على مقاولات التأمين وإعادة التأمين والرسملة،
كما وقع تغييره وتنميته وخصوصا الفصل 17 منه :

وعلى اتفاقية الاندماج المبرمة بين شركتي التأمين «الرابطة الإفريقية»
و «الوطنية» في فاتح نوفمبر 2000 والموافق عليها من لدن الجمعيتين
العامتين الاستثنائيتين للشركات المذكورتين في 21 ديسمبر 2000 :

ويعد الاطلاع على طلب المعاشرة على التحويل الذي قدمته شركة التأمين
«الوطنية» في 13 نوفمبر 2000 :

وعلى البلاغ المنشور في الجريدة الرسمية عدد 4594 بتاريخ
18 من شعبان 1421 (15 نوفمبر 2000) :

وحيث إن وزارة الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة لم تلتقي
ملاحظة في شأن تحويل المحفظة،

قرد ما يلي :

المادة الأولى

يوافق ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 17 من القرار المشار
إليه أعلاه بتاريخ 13 من شعبان 1360 (6 سبتمبر 1941) على تحويل
محفظة شركة التأمين «الرابطة الإفريقية» الكافئ مقرها الاجتماعي
بالدار البيضاء، شارع مولاي يوسف، رقم 63، إلى شركة التأمين
«الوطنية» الكافئ مقرها الاجتماعي بالدار البيضاء، 83، شارع الجيش
اللuki، كما هو منصوص عليه في اتفاقية الاندماج المبرمة بين الشركات
المذكورتين بتاريخ فاتح نوفمبر 2000.

وينتظر موافقة وزير الاقتصاد والمالية والخواصنة والسياحة،

قرآنی

المادة الأولى

يعين الموظفون الوارددة أسماؤهم في الجدول التالي، الأولون أمراء مساعدين والآخرون نواباً عنهم لقبض الموارد وصرف الاعتمادات المفروضة إليهم من لدن وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والثغابات من الميزانية الملحقة للمحافظة على الأسلال العقارية والمسعف العقاري والخرائطة :

قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والثبات رقم 1028.01
صادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتعيين أمراء
مساعدين بالصرف ونواب عنهم.

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،

بناء على المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره، وتنتميه ولا سيما الفصلين 5 و 64 منه.

وعلى المرسوم رقم 2.00.860 الصادر في 12 من رجب 1421 (أكتوبر 2000) المتعلق باختصاصات وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات :

المحاسبين المكلفين	النواب	الأمرؤن المساعدون بالصرف
خازن الجهوي بالعيون. خازن الجهوي بفاس. خازن الجهوي بالقنيطرة. خازن الجهوي ب أكدادير. خازن عالة عن السبع - الحي الحمدي. خازن الإقليمي بقلعة السراغنة. خازن الإقليمي بتارودانت. خازن الإقليمي بالجديدة. خازن الإقليمي بطنوان. خازن الجهوي بفاس. خازن الإقليمي بالخميسات. خازن الإقليمي بخريبكة. خازن الإقليمي بسيدي قاسم. خازن الإقليمي بتيزنيت. خازن الإقليمي بتنزية. خازن الإقليمي بتنزية. خازن الجهوي بطنجة. خازن الإقليمي بيشسلیمان. خازن عالة سلا - المدينة. خازن الجهوي بأسفي. خازن الجهوي برباط. خازن الجهوي بوجدة. خازن الإقليمي بورزازات. خازن الإقليمي بالناظور. خازن الجهوي بسطات. خازن الجهوي بالحسيمة. خازن الإقليمي بالرشيدية. خازن الجهوي بوجدة. خازن الإقليمي ببنفيطة. خازن الإقليمي بالخميسات. خازن عالة الحمودية. خازن الجهوي ببني ملال. خازن الجهوي بمكناس. خازن الجهوي بمرا肯ش. خازن الإقليمي بالعرائش. خازن عالة الداء - درب السلطان. خازن عالة عن الشق - الحي الحسني. خازن عالة مولاي رشيد - سيدى عثمان.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالعيون. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بصفرو. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالقنيطرة. رئيس المصلحة الفرانطلية الجهوية بأكادير. رئيس مصلحة المسح العقاري بابن مسيك. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بقلعة السراغنة. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بتارودانت. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالجديدة. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بطنوان. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بفاس. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالرماني. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بخريبكة. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بسيدي قاسم. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بتيزنيت. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بتنزية. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بتنزية. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بطنجة. رئيس المحافظة على الأموال العقارية بيشسلیمان. رئيس مصلحة المسح العقاري بسلا. رئيس مصلحة المسح العقاري بأسفي. رئيس مصلحة المسح العقاري برباط. رئيس مصلحة المسح العقاري بوجدة. رئيس مصلحة المسح العقاري بورزازات. رئيس مصلحة المسح العقاري بالناظور. رئيس مصلحة المسح العقاري بسطات. رئيس مصلحة المسح العقاري بالحسيمة. رئيس مصلحة المسح العقاري بالرشيدية. رئيس مصلحة المسح العقاري ببركان. رئيس مصلحة المسح العقاري ببنفيطة. رئيس مصلحة المسح العقاري بالخميسات. رئيس مصلحة المسح العقاري بالحمدية. رئيس مصلحة المسح العقاري ببني ملال. رئيس مصلحة المسح العقاري بمكناس. رئيس مصلحة المسح العقاري بمراكنش. رئيس مصلحة المسح العقاري بالعرائش. رئيس مصلحة المسح العقاري بدار البيضاء، آنفا - الداء. رئيس مصلحة المسح العقاري بدار البيضاء، عين الشق - الحي الحسني. رئيس مصلحة المسح العقاري بدار البيضاء، عين الشق - الحي الحسني. رئيس مصلحة المسح العقاري بابن مسيك - سيدى عثمان.	رئيس مصلحة المسح العقاري بالعيون. رئيس مصلحة المسح العقاري بصفرو. رئيس مصلحة المسح العقاري بالقنيطرة. رئيس مصلحة المسح العقاري بأكادير. رئيس مصلحة المسح العقاري بعين السبع. رئيس مصلحة المسح العقاري بقلعة السراغنة. رئيس مصلحة المسح العقاري بتارودانت. رئيس مصلحة المسح العقاري بالجديدة. رئيس مصلحة المسح العقاري بطنوان. رئيس مصلحة المسح العقاري بفاس. المكلف بهم رئيس مصلحة المسح العقاري بالرماني. رئيس مصلحة المسح العقاري بخريبكة. رئيس مصلحة المسح العقاري بسيدي قاسم. رئيس مصلحة المسح العقاري بتيزنيت. رئيس مصلحة المسح العقاري بتنزية. رئيس مصلحة المسح العقاري بتنزية. رئيس مصلحة المسح العقاري بطنجة. رئيس مصلحة المسح العقاري بيشسلیمان. رئيس مصلحة المسح العقاري بسلا. رئيس مصلحة المسح العقاري بأسفي. رئيس مصلحة المسح العقاري برباط. رئيس مصلحة المسح العقاري بوجدة. رئيس مصلحة المسح العقاري بورزازات. رئيس مصلحة المسح العقاري بالناظور. رئيس مصلحة المسح العقاري بسطات. رئيس مصلحة المسح العقاري بالحسيمة. رئيس مصلحة المسح العقاري بالرشيدية. رئيس مصلحة المسح العقاري ببركان. رئيس مصلحة المسح العقاري ببنفيطة. رئيس مصلحة المسح العقاري بالخميسات. رئيس مصلحة المسح العقاري بالحمدية. رئيس مصلحة المسح العقاري ببني ملال. رئيس مصلحة المسح العقاري بمكناس. رئيس مصلحة المسح العقاري بمراكنش. رئيس مصلحة المسح العقاري بالعرائش. رئيس مصلحة المسح العقاري بدار البيضاء، آنفا - الداء. رئيس مصلحة المسح العقاري بدار البيضاء، عين الشق - الحي الحسني. رئيس مصلحة المسح العقاري بدار البيضاء، ابن مسيك - سيدى عثمان.

الجريدة الرسمية

عدد 4918 - 27 ربیع الآخر 1422 (19 يوليو 2001)

المحاسبون المكلفوون	النواب	الأمراء المساعدين بالصرف
خازن الإقليمي بالصويرة.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالصويرة.	رئيس مصلحة المسح العقاري بالصويرة.
خازن عمالة مكناس - الإسماعيلية.	رئيس مصلحة المسح العقاري بمكناس.	رئيس مصلحة المسح العقاري بمكناس - الإسماعيلية.
خازن عمالة تمارا.	رئيس مصلحة المسح العقاري برباط.	رئيس مصلحة المسح العقاري بتمارة.
خازن عمالة سلا - المدينة.	رئيس مصلحة المسح العقاري بسلا.	رئيس مصلحة المسح العقاري بسلا الجديدة.
الخازن الجهوبي برباط.	رئيس مصلحة المسح العقاري برباط.	رئيس مصلحة الخزانة الجهوية برباط وسلا.
الخازن الجهوبي بفاس.	رئيس مصلحة المسح العقاري بفاس.	رئيس مصلحة الخزانة الجهوية بفاس - بولمان.
الخازن الجهوبي بكافارات.	رئيس مصلحة المسح العقاري بكافارات.	رئيس مصلحة الخزانة الجهوية بكافارات.
الخازن الجهوبي بوجدة.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بوجدة.	رئيس مصلحة الخزانة الجهوية بوجدة.
خازن عمالة مكناس - الإسماعيلية.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بمكناس.	مدير المعهد التقني للهندسة القروية ومسح الأراضي بمكناس.

المادة الثانية. - تحدد في تفويض الاعتمادات المسند إلى الأمراء المساعدين بالصرف المشار إليهم في المادة الأولى أعلاه فقرات الميزانية التي يقومون بصرف النفقات منها.

المادة الثالثة. - ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وجريدة الرباط في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001).

الإمضاء : إسماعيل العلوي.

وبعد موافقة وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة،

قرد ما يلي :

المادة الأولى

يعين الموظفون الواردة أسماؤهم في الجدول التالي، الأولون أمراء مساعدين الآخرون نوابا عنهم لقبض الموارد وصرف الاعتمادات المفوضة إليهم من لدن وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات من الميزانية الملحة للمحافظة على الأموال العقارية والمسح العقاري والخرائطية :

قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1037.01
 الصادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتعيين أمراء مساعدين بالصرف ونواب عنهم.

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات ،

بناء على المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره وتتميمه ولاسيما الفصلين 5 و 64 منه،
 وعلى المرسوم رقم 2.00.860 الصادر في 12 من رجب 1421 (10 أكتوبر 2000) المتعلق باختصاصات وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات :

المحاسبون المكلفوون	النواب	الأمراء المساعدين بالصرف
خازن عمالة الحمودة.	رئيس مصلحة المسح العقاري بالحمدودة.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالحمدودة.
الخازن الجهوبي بالحسيمة.	رئيس مصلحة المسح العقاري بالحسيمة.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالحسيمة.
الخازن الإقليمي بالجديدة.	رئيس مصلحة المسح العقاري بالجديدة.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالجديدة.
الخازن الجهوبي بالقنيطرة.	رئيس مصلحة المسح العقاري بالقنيطرة.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالقنيطرة.
الخازن الإقليمي بالخميسات.	رئيس مصلحة المسح العقاري بالخميسات.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالخميسات.
الخازن الجهوبي بمراشين.	رئيس المحافظة العقارية بسيدي يوسف بن علي.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بمراشين - المارة.
الخازن الإقليمي بالعرائش.	رئيس مصلحة المسح العقاري بالعرائش.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالعرائش.
الخازن الجهوبي بمكناس.	رئيس مصلحة المحافظة الأهلية بمكناس - الإسماعيلية.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بمكناس.
الخازن الجهوبي ببني ملال.	رئيس مصلحة المسح العقاري ببني ملال.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية ببني ملال.
الخازن الجهوبي برباط.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بكافال - الرياض.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية برباط.
الخازن الإقليمي بورزازات.	رئيس مصلحة المسح العقاري بورزازات.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بورزازات.
الخازن الإقليمي بختفرا.	رئيس مصلحة المسح العقاري بختفرا.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بختفرا.
خازن عمالة سلا - المدينة.	رئيس مصلحة المسح العقاري بسلا.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بسلا.
الخازن الجهوبي برباط.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية برباط.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية برباط - الرياض.
الخازن الجهوبي بالعيون.	رئيس مصلحة المسح العقاري بالعيون.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالعيون.
الخازن الإقليمي بالصويرة.	رئيس مصلحة المسح العقاري بالصويرة.	المكلف بهما رئيس مصلحة المسح العقاري بالصويرة.
الخازن الجهوبي بفاس.	رئيس مصلحة المسح العقاري بصفرو.	رئيس مصلحة المسح العقارية بصفرو.
الخازن الإقليمي بتازة.	رئيس مصلحة المسح العقاري بتازة.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية بتازة.

الجريدة الرسمية

الأمراء المساعدين بالصرف	النواب	المحاسبون المكلفين		
رئيس المحافظة على الأموال العقارية ببنسلفانيا.	رئيس مصلحة المسح العقاري ببنسلفانيا.	الخازن الإقليمي ببنسلفانيا، الخازن الجبوري بكارمير، الخازن الجبوري ببركان، الخازن الإقليمي بالرشيدية، الخازن الإقليمي بتاونات، الخازن الإقليمي بالناظور، الخازن الإقليمي بقلعة السراغنة، الخازن الإقليمي بختفرا، الخازن الجبوري يانسيفي، الخازن الجبوري بسطات، الخازن الإقليمي بسيدي قاسم، الخازن الجبوري بطنجة، الخازن الإقليمي بتارودانت، خازن عالة تمارا، الخازن الإقليمي بتطوان، الخازن الإقليمي بتيزنيت، الخازن الجبوري بفاس، الخازن الإقليمي بالقمحيسات، الخازن الجبوري يوجدة، الخازن الإقليمي بغيربيكا، الخازن الجبوري يوجدة، الخازن الجبوري بالقبيطرة، خازن عالة مولاي بسطات، خازن عالة مولاي رشيد - سيدى عثمان، الخازن الجبوري بالدار البيضاء، خازن عالة الداء - دروب السلطان، خازن عالة الشق - الحسني، خازن عالة عين الصبع - الحي المحمدي، الخازن الجبوري بالدار البيضاء، الخازن الإقليمي بالجديدة، الخازن الجبوري بمراڭش، خازن عالة عين الصبع - الحي المحمدي، خازن عالة مولاي رشيد - سيدى عثمان، خازن عالة عين الشق - الحي الحسني، خازن عالة عين الصبع - الحي المحمدي، الخازن الإقليمي باليفران، الخازن الإقليمي بتاونات، الخازن الجبوري بازيلال، الخازن الجبوري بكليميم، خازن عالة مكناس - الإسماعيلية، خازن عالة سلا - المدينة.	رئيس مصلحة المسح العقاري ببركان، رئيس مصلحة المسح العقاري بيتوات، رئيس مصلحة المسح العقاري بالناظور، رئيس مصلحة المسح العقاري بقلعة السراغنة، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بختفرا، رئيس مصلحة المسح العقاري يانسيفي، رئيس مصلحة المسح العقاري بسطات، رئيس مصلحة المسح العقاري بسيدي قاسم، رئيس مصلحة المسح العقاري بطنجة، رئيس مصلحة المسح العقاري بتارودانت، رئيس مصلحة المسح العقاري بتamar، رئيس مصلحة المسح العقاري بتطوان، رئيس مصلحة المسح العقاري بتيزنيت، رئيس مصلحة المسح العقاري بفاس، رئيس مصلحة المسح العقاري بالرمانى، رئيس مصلحة المسح العقاري يوجدة، رئيس مصلحة المسح العقاري بخريبكة، رئيس المحافظة على الأموال العقارية ببركان، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالقنيطرة، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بسطات، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بدار البيضاء - سيدى عثمان، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بدار البيضاء - إنفا، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بدار البيضاء - الداء، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بدار البيضاء - الحي الحسني، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بعين الصبع - سيدى موسى، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بدار البيضاء - الداء، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بدار البيضاء - الحي الجديدة، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بعراڭش - المثارة، رئيس المحافظة على الأموال العقارية باليافاران، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بيتوات، رئيس المحافظة على الأموال العقارية ببني ملال، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بتيزنيت، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بمكناس، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بسلا - الجديدة.	رئيس المحافظة على الأموال العقارية ببنسلفانيا، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بكارمير، رئيس المحافظة على الأموال العقارية ببركان، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالرشيدية، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بتاونات، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بالناظور، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بقلعة السراغنة، رئيس المحافظة على الأموال العقارية بميدلت، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية يانسيفي، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بسطات، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بسيدي قاسم، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بطنجة، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بتارودانت، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بتamar، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بتطوان، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بتيزنيت، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بفاس، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بالرمانى، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية يوجدة، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بخريبكة، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية ببركان، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بسوق أرياء الغرب، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية ببريشيد، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بدار البيضاء - سيدى عثمان، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بدار البيضاء - إنفا، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بدار البيضاء - الداء، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بدار البيضاء - الحي الحسني، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بعين الصبع - سيدى موسى، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بدار البيضاء - الداء، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بدار البيضاء - الحي الجديدة، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بعراڭش - المثارة، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية باليافاران، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بيتوات، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية ببني ملال، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بتيزنيت، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بمكناس، رئيس المحافظة على الأسلام العقارية بسلا - الجديدة.

المادة الثانية. - تحدد في تفويض الاعتمادات المستند إلى الأمراء المساعدين بالصرف المشار إليهم في المادة الأولى أعلاه فقرات الميزانية التي يقومون بصرف النفقات منها.

المادة الثالثة. - ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001).

الإمضاء : إسماعيل الطوي.

قرار لوزير الاقتصاد والمالية والخوادمة والسياحة رقم 978.01 صادر في 24 من صفر 1422 (18 ماي 2001) بتغيير وتميم القرار رقم 805.01 الصادر في 21 من محرم 1422 (16 أبريل 2001) بتقويض الإمضاء.

وزير الاقتصاد والمالية والخوادمة والسياحة،
بعد الاطلاع على قرار وزير الاقتصاد والمالية والخوادمة والسياحة رقم 805.01 الصادر في 21 من محرم 1422 (16 أبريل 2001) بتقويض الإمضاء،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

تغيير وتميم على النحو التالي المادتين الرابعة والخامسة من القرار المشار إليه أعلاه رقم 805.01 الصادر في 21 من محرم 1422 (16 أبريل 2001) :

«المادة الرابعة. - إذا تغيب السيد عمر فرج أو عاشه عائق أنسد التقويض المشار إليه في المواد الأولى والثانية والثالثة أعلاه إلى السيد محمد صلاح بناني، مفتش المالية من الدرجة الممتازة، المكلف بمساعدة مدير الشؤون الإدارية وال العامة.»

«المادة الخامسة. - إذا تغيب السيد عمر فرج أو عاشه عائق أنسد التقويض المبين في المادتين الأولى والثانية أعلاه إلى السيد مصطفى «علوي، المكلف بتذليل شؤون الموظفين.»

المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 24 من صفر 1422 (18 ماي 2001).

الإمضاء : فتح الله ولعلو.

قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1031.01 صادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتقويض الإمضاء والمصادقة على الصفقات.

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.98.38 الصادر في 17 من ذي القعدة 1418 (16 مارس 1998) بتعيين أعضاء الحكومة، كما وقع

قرار لوزير التوقعات الاقتصادية والتخطيط رقم 1153.01 صادر في 25 من ربیع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتعيين أمر مساعد بالصرف ونائب عنه.

وزير التوقعات الاقتصادية والتخطيط،

بناء على المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره وتعميمه ولا سيما الفصلين 5 و 64 منه :

وبعد موافقة وزير الاقتصاد والمالية والخوادمة والسياحة،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يعين مدير الإحصاء، أمرا مساعدا لصرف الاعتمادات المفوضة إليه من لدن وزير التوقعات الاقتصادية والتخطيط من ميزانية وزارة التوقعات الاقتصادية والتخطيط.

المادة الثانية

إذا تغيب مدير الإحصاء أو عاشه عائق ناب عنه رئيس قسم الأبحاث والدراسات حول ظروف معيشة الأسر بمديرية الإحصاء.

المادة الثالثة

تحدد في تقويض الاعتمادات المستند إلى الأمر المساعد بالصرف المشار إليه في المادة الأولى أعلاه فقرات الميزانية التي يقوم بصرف النفقات منها.

المادة الرابعة

المحاسب المكلف بالعمليات المشار إليها أعلاه هو الخازن الجهوي بالرباط.

المادة الخامسة

ينسخ القرار رقم 540.01 الصادر في 11 من محرم 1422 (6 أبريل 2001) بتعيين أمر مساعد بالصرف.

المادة السادسة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 25 من ربیع الأول 1422 (18 يونيو 2001).

الإمضاء : عبد الحميد عواد.

المهام	المفوض إليهم
الكلف بتسيير شؤون المديرية الإقليمية للفلاحة بأكادير بالنيابة.	السادة : محمد الرشيد كرمة.
المدير الإقليمي للفلاحة بالحسيمة.	أحمد بنعمرو.
المدير الإقليمي للفلاحة بارزازل.	محمد عابر.
المدير الإقليمي للفلاحة ببني ملال.	حسن امحمد أشمال.
الكلف بمهام المدير الإقليمي للفلاحة ببنسلیمان، بالنيابة.	علي بوزلطاط.
المدير الإقليمي للفلاحة ببوجدور.	محمد المنظوفي.
الكلف بمهام المدير الإقليمي للفلاحة ببیولان، بالنيابة.	بوبکر سلمي.
المدير الإقليمي للفلاحة بالدار البيضاء.	المنور قنوري.
المدير الإقليمي للفلاحة بشيشاوة.	محمد شهبيون.
المدير الإقليمي للفلاحة بشيشاوة.	محمد اليوسفي.
المدير الإقليمي للفلاحة بوادي الذهب.	كمال هدان.
المدير الإقليمي للفلاحة بالحاجب.	عبد القادر المشاوي.
المدير الإقليمي للفلاحة بالجديدة.	عبد الخالق عناسی.
المدير الإقليمي للفلاحة بقلعة السراغنة.	حسن بلبحري.
المدير الإقليمي للفلاحة بالصويرة.	عبد السلام أشرقي.
المدير الإقليمي للفلاحة بفاس.	العياشي غازي.
المدير الإقليمي للفلاحة بفجيج.	مبارك فكري.
المدير الإقليمي للفلاحة بگليم.	محمد ضرفاوي.
المدير الإقليمي للفلاحة بایفران.	مصطفى العداني.
المدير الإقليمي للفلاحة بالخميسات.	المصطفى العبداوي.
المدير الإقليمي للفلاحة بخنيفرة.	محمد خيار.
المدير الإقليمي للفلاحة بخريبكة.	السعید باردة.
المدير الإقليمي للفلاحة باليهود.	جمال مالک.
المدير الإقليمي للفلاحة بمراكش.	أحمد شکیب.
المدير الإقليمي للفلاحة بمکناس.	بوعصب بنشرقی.
الكلف بمهام المدير الإقليمي للفلاحة بالناصرة.	محمد أبڑو.
المدير الإقليمي للفلاحة بوجدة.	مولاي علي ابراهيمي.
الكلف بمهام المدير الإقليمي للفلاحة بولاية الرباط وسلا، بالنيابة.	احسانی الزواکی.
المدير الإقليمي للفلاحة بأسفي.	احميدة هرهوري.
المدير الإقليمي للفلاحة بصفرو.	محمد بنسودة.
المدير الإقليمي للفلاحة بسطات.	المصطفی حسانی.
المدير الإقليمي للفلاحة بسيدي قاسم.	محمد بازو.
المدير الإقليمي للفلاحة بالسمارة.	فؤاد قراب.
المدير الإقليمي للفلاحة بطنطان.	عبد الله صنهاجی.
المدير الإقليمي للفلاحة بطنجة.	أحمد أکنی.
المدير الإقليمي للفلاحة بتبانتون.	محمد عبد الوافي.
المدير الإقليمي للفلاحة بطااطا.	محمد بجیر واحسن.
المدير الإقليمي للفلاحة بتازة.	نور الدين تاخسا.
المدير الإقليمي للفلاحة بتطوان.	امحمد بویع.
المدير الإقليمي للفلاحة بتیزیت.	محمد بوبکرین.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرياط في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001).

الإمضاء : إسماعيل العلوي.

تفيير بالظهير الشريف رقم 1.00.279 بتاريخ 7 جمادى الآخرة 1421

(6 سبتمبر 2000) :

وعلى الظهير الشريف رقم 1.57.068 الصادر في 9 رمضان 1376

(10 أبريل 1957) في شأن تفويض إمضاء الوزراء وكتاب الدولة

ونواب كتاب الدولة، كما وقع تغييره وتتميمه ولاسيما الفصل الأول

منه :

وعلى المرسوم رقم 2.98.482 الصادر في 11 من رمضان 1419

(30 ديسمبر 1998) بتحديد شروط وأشكال إبرام صفقات الدولة وكذا

بعض المقتضيات المتعلقة بمراقبتها وتدبيرها ولاسيما المادتين 3 و 73

منه :

وعلى المرسوم رقم 2.00.860 الصادر في 12 من رجب 1421

(10 أكتوبر 2000) المتعلق باختصاصات وزير الفلاحة والتنمية القروية

والمياه والغابات،

قدر ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى الموظفين الواردات أسماؤهم في الجدول التالي، الإمضاء أو التأشير نيابة عن وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات على جميع الوثائق المتعلقة بالمصالح التابعة لهم ما عدا المراسيم والقرارات التنظيمية.

المادة الثانية

يفوض كذلك إلى الموظفين المشار إليهم في نفس الجدول، المصادقة على الصفقات وفسخها وعلى جميع الوثائق الخاصة بها وال المتعلقة بالمصالح التابعة لهم ما عدا :

- الصفقات المبرمة على إثر طلب العروض إذا كان مبلغها يفوق

700.000 درهم :

- الصفقات المبرمة عن طريق مباراة إذا كان مبلغها يفوق

300.000 درهم :

- الصفقات التفاوضية إذا كان مبلغها يفوق 200.000 درهم.

عدد 4918 - 27 ربیع الآخر 1422 (19 جولیو 2001)

وتنمية بالمرسوم رقم 2.73.312 بتاريخ 10 صفر 1394 (5 مارس 1974) ولائمه الفصل 20 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.97.1053 الصادر في 4 شوال 1418 (2) فبراير 1998 المتعلق بالشروط التي يمكن وفقها استعمال السيارات الخاصة لحاجات المصلحة وبتحديد ميالن التعويضات الكلومترية؛

على المرسوم رقم 2.00.860 الصادر في 12 من رجب 1421 (10 أكتوبر 2000) المتعلق باختصاصات وزير الفلاحة والتنمية القرية والمياه والغابات،

قرد ما یلی :

النحو الأول

يفوض إلى الموظفين الواردة أسماؤهم في الجدول التالي، الإمضاء نيابة عن وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات على الأوامر الصادرة للموظفين التابعين لصالحهم ل القيام بمهاميات داخل المملكة :

قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1032.01
صادر في 27 من صفر 1422 (21 مارس 2001) بخصوص الإعفاء

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.98.38 الصادر في 17 من ذي القعدة 1418 (16 مارس 1998) بتعيين أعضاء الحكومة، كما وقع تغييره بالظهير الشريف رقم 1.00.279 بتاريخ 7 جمادى الآخرة 1421 (6 سبتمبر 2000) :

على الظهير الشريف رقم 1.57.068 الصادر في 9 رمضان 1376 (10 أبريل 1957) في شأن تقويض إمضاء الوزراء وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة، كما وقع تغييره وتنميته ولاسيما الفصل الأول منه :

وعلى القرار الصادر في 7 جمادى الأولى 1350 (20 سبتمبر 1931) بتنظيم التعويض عن مصاريف التنقل والقيام بمهاميات، كما وقع تغييره

الاخصاص الترابي	النواب	المهام	الموقف اليم
مجموع تراب المملكة	السادة والسيدات :	المكلف بتسيير شؤون المديرية الإقليمية للفلاحة بـأكادير، بالنيابة.	الصادرة :
كذلك	صالح حسي، متصرف.	المدير الإقليمي للفلاحة بالحسيبة.	محمد رشيد كرمة.
كذلك	رشيد الإدريسي البولندي، مهندس الدولة.	المدير الإقليمي للفلاحة بـأزيلال.	أحمد بنعمور.
كذلك	محمد البداوي، متصرف مساعد.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبني ملال.	محمد عابر.
كذلك	محمد فميري، متصرف.	المكلف بهمam المدير الإقليمي للفلاحة بـابن سليمان، بالنيابة.	حسن امحمد أشمالي.
كذلك	محمد السنطي، متصرف.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبوجدور.	علي بوزمات.
كذلك	عبد السلام مهوان، مهندس الدولة.	المكلف بهمam المدير الإقليمي للفلاحة بـبولان، بالنيابة.	محمد المنظوفي.
كذلك	عبد الطيف السعدي، مهندس الدولة.	المدير الإقليمي للفلاحة بالدار البيضاء.	بويك سلمي.
كذلك	المصطفى فقير، متصرف.	المدير الإقليمي للفلاحة بشيشاوة.	الغور قنوري.
كذلك	أحمد بودياب، مهندس الدولة.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبني ملال.	محمد شهبون.
كذلك	أحمد الرومي، مهندس الدولة.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبني ملال.	محمد اليوسفي.
كذلك	محمد زردون، مقتض بيطري.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبادي الذهب.	كمال هدان.
كذلك	المصطفى بوعدي، مهندس التطبيق.	المدير الإقليمي للفلاحة بالحاجب.	عبد القادر العثماني.
كذلك	باحسين الدوشي، مهندس الدولة.	المدير الإقليمي للفلاحة بالجديدة.	لحسن الفاق عناسي.
كذلك	عبد الحليل بوعكري، مهندس الدولة.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبندر المراغنة.	عبد السلام أشرفقي.
كذلك	عبد الرحمن بالوك، مهندس الدولة.	المدير الإقليمي للفلاحة بالصويرة.	العياشي غازي.
كذلك	محمد مراد، متصرف.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبناس.	مبارك تكوري.
كذلك	عبد الكريم بلطفيان، مهندس الدولة.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبنجح.	محمد ضرفاري.
كذلك	عبد الكريم ابراهيمي، مهندس التطبيق.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبنكيم.	مصطففي العذاني.
كذلك	نزهة خنو، متصرفة.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبفراز.	الصطفى العبدالواي.
كذلك	عزوز الخياري، متصرف.	المدير الإقليمي للفلاحة بالغضيات.	محمد خيار.
كذلك	محمد مسکاري، متصرف.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبنقرة.	السعید بارہ.
كذلك	الحسن لعسلي، مهندس الدولة.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبغربيقة.	جمال مالک.
كذلك	محمد شقوند، مهندس التطبيق.	المدير الإقليمي للفلاحة بالعيون.	أحمد شکیب.
كذلك	الراوي مولاي المهدى، إعلامي.	المدير الإقليمي للفلاحة بـمراكش.	يوشعيب بنشرقي.
كذلك	محمد أخصاص، متصرف.	المدير الإقليمي للفلاحة بمكتان.	محمد أبو.
كذلك	عبد العزيز الجواري، متصرف.	المكلف بهمam المدير الإقليمي للفلاحة بالناظور.	مولاي علي ابراهيمي.
كذلك	عبد الرحمن الغربي، متصرف.	المدير الإقليمي للفلاحة بوجدة.	حساين الزواكي.
كذلك	أحمد لبيب، متصرف.	المدير الإقليمي للفلاحة بـولاية الرباط وسلا، بالنيابة.	حميدة هرھوري.
كذلك	محمد أبلا، مهندس التطبيق.	المدير الإقليمي للفلاحة باسفني.	محمد بنسودة.
كذلك	مولاي إسماعيل الطوي، متصرف.	المدير الإقليمي للفلاحة بـصيغور.	لصفطي حساتي.
كذلك	عبد القادر إيدر، مهندس الدولة.	المدير الإقليمي للفلاحة بـسطات.	محمد يادو.
كذلك	الحسن نجاح، متصرف.	المدير الإقليمي للفلاحة بـسيدي قاسم.	نفاد قراب.
كذلك	محمد الفقير، طبيب بيطري.	المدير الإقليمي للفلاحة بالسعايدة.	عبد الله صنهاجي.
كذلك	حجاجي حبيبي، إعلامي.	المدير الإقليمي للفلاحة بـطاطان.	حمد أكني.
كذلك	الحسين أكما، مهندس رئيسي.	المدير الإقليمي للفلاحة بـطنجة.	حمد عبد الوافي.
كذلك	سعيد جربلة، متصرف مساعد.	المدير الإقليمي للفلاحة بـتازة.	حمد بجير واحسن.
كذلك	أعلي عابدي، مقتض بيطري.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبندر.	در الدين تاحسا.
كذلك	الحسين زينادي، متصرف مساعد.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبنچوان.	محمد بويعم.
كذلك	لحسن خنام، متصرف.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبنزرت.	محمد بوکرين.
كذلك	أبارك بکاري، متصرف.	المدير الإقليمي للفلاحة بـبنزرت.	

المادة الثانية. - ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001).

الإمضاء : إسماعيل الطوي.

المادة الثانية

يفوض كذلك إلى السيد عبد الكبير عمار، المصادقة على الصفقات وفسخها وعلى جميع الوثائق الخاصة بها والمتعلقة بالمصالح التابعة له ما عدا :

- الصفقات المبرمة على إثر طلب العروض إذا كان مبلغها يفوق 1.000.000 درهم :
- الصفقات المبرمة عن طريق مباراة إذا كان مبلغها يفوق 600.000 درهم :
- الصفقات التفاوضية إذا كان مبلغها يفوق 400.000 درهم.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001).

الإمضاء : إسماعيل الطوي.

قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1034.01
 الصادر في 27 من صفر 1422 (21 ماي 2001) بتفويض
الإمضاء والمصادقة على الصفقات.

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.98.38 الصادر في 17 من ذي القعدة 1418 (16 مارس 1998) بتعيين أعضاء الحكومة، كما وقع تغييره بالظهير الشريف رقم 1.00.279 بتاريخ 7 جمادى الآخرة 1421 (6 سبتمبر 2000) :

وعلى الظهير الشريف رقم 1.57.068 الصادر في 9 رمضان 1376 (10 أبريل 1957) في شأن تفويض إمضاء الوزراء وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة، كما وقع تغييره وتعميمه ولاسيما الفصل الأول منه :

وعلى المرسوم رقم 2.98.482 الصادر في 11 من رمضان 1419 (30 ديسمبر 1998) بتحديد شروط وأشكال إبرام صفقات الدولة وكذا بعض المقتضيات المتعلقة بمراقبتها وتبييرها ولاسيما المادتين 3 و73 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.00.860 الصادر في 12 من رجب 1421 (10 أكتوبر 2000) المتعلق باختصاصات وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.98.38 الصادر في 17 من ذي القعدة 1418 (16 مارس 1998) بتعيين أعضاء الحكومة، كما وقع تغييره بالظهير الشريف رقم 1.00.279 بتاريخ 7 جمادى الآخرة 1421 (6 سبتمبر 2000) :

وعلى المرسوم رقم 1.57.068 الصادر في 9 رمضان 1376 (10 أبريل 1957) في شأن تفويض إمضاء الوزراء وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة، كما وقع تغييره وتعميمه ولاسيما الفصل الأول منه :

وعلى المرسوم رقم 2.98.482 الصادر في 11 من رمضان 1419 (30 ديسمبر 1998) بتحديد شروط وأشكال إبرام صفقات الدولة وكذا بعض المقتضيات المتعلقة بمراقبتها وتبييرها ولاسيما المادتين 3 و73 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.00.860 الصادر في 12 من رجب 1421 (10 أكتوبر 2000) المتعلق باختصاصات وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى السيد عبد الكبير عمار، رئيس مصلحة التعاون الثنائي، المكلف بتسيير شؤون قسم التعاون بالنيابة، الإمضاء أو التأشير نيابة عن وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات على جميع الوثائق المتعلقة بقسم التعاون بمديرية الشؤون الإدارية والقانونية ما عدا المراسيم والقرارات التنظيمية وكذا التصرفات التالية :

- اتخاذ القرارات المنوحة بموجبها تعويضات يفوق مبلغها 50.000 درهم لتسديد المطالبات التي يقدمها المقاولون أو الموردون :
- إبرام العقود وملحقاتها الخاصة بالموظفين الأجانب العاملين في إطار اتفاقيات المساعدة التقنية :
- اتخاذ القرارات المتعلقة بتعيين الموظفين وترسيمهم وإعفائهم من مهامهم وإحالتهم بإدارات أخرى وجعلهم في حالة التوقف المؤقت عن العمل وحذفهم من الأسلك الإداري :
- إمضاء الوثائق المتعلقة بالحياة الإدارية للموظفين المرتبين في سلم الأجر من 8 وما يليه إلى السلم 11.

قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1035.01
 الصادر في 27 من صفر 1422 (21 مايو 2001) بتفويض الإمضاء

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.98.38 الصادر في 17 من ذي القعدة 1418 (16 مارس 1998) بتعيين أعضاء الحكومة، كما وقع تغييره بالظهير الشريف رقم 1.00.279 بتاريخ 7 جمادى الآخرة 1421 (6 سبتمبر 2000) :

وعلى الظهير الشريف رقم 1.57.068 الصادر في 9 رمضان 1376 (10 أبريل 1957) في شأن تفويض إمضاء الوزراء وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة، كما وقع تغييره وتنميته ولاسيما الفصل الثاني منه :

وعلى المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره وتنميته ولا سيما الفصلين 5 و 64 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.00.860 الصادر في 12 من رجب 1421 (10 أكتوبر 2000) المتعلق باختصاصات وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات ،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى السيد عبد الكبير عمار، رئيس مصلحة التعاون الثنائي، المكلف بمهام تسيير شؤون قسم التعاون بالنيابة، الإمضاء أو التأشير نيابة عن وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات على الأوامر بصرف الاعتمادات وقبض الموارد وعلى الوثائق المثبتة للنفقات والوثائق الحسابية المتعلقة بميزانية قسم التعاون من ميزانية التجهيز لمديرية الشؤون الإدارية والقانونية.

المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 27 من صفر 1422 (21 مايو 2001).

الإمضاء : إسماعيل العلوي.

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى الموظفين الوارد़ة أسماؤهم في الجدول التالي، الإمضاء أو التأشير نيابة عن وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات على جميع الوثائق المتعلقة بالمصالح التابعة لهم ما عدا المراسيم والقرارات التنظيمية.

المادة الثانية

يفرض كذلك إلى الموظفين المشار إليهم في نفس الجدول، المصادقة على الصفقات وفسخها وعلى جميع الوثائق الخاصة بها ما عدا :

- الصفقات المبرمة على إثر طلب العروض إذا كان مبلغها يفوق 300.000 درهم :

- الصفقات المبرمة عن طريق مباراة إذا كان مبلغها يفوق 150.000 درهم :

- الصفقات التفاوضية إذا كان مبلغها يفوق 150.000 درهم.

المهام	المفوض إليه
الصادرة :	
مدير مركز التأهيل الفلاحي ببورقيبة عمالة الحاجب.	محمد التايك.
مدير مركز التأهيل الفلاحي بوشطاط وجدة.	محمد حسراوي.
مدير مركز التأهيل الفلاحي بالمنزل صقر.	علي بنهرى.
مدير مركز التأهيل الفلاحي بالعرائش.	مولاي العسن بن انراعى.
مدير مركز التأهيل الفلاحي بمسير (بستان).	حسن جان.
مدير مركز التأهيل الفلاحي بالعيون.	محمد الوردي.
مدير مركز التأهيل الفلاحي بال-tierات إقليم سidi قاسم.	عبد الله محمدى.
المكلف بتسهيل شؤون مركز التأهيل الفلاحي لعين تاوجلات (إقليم الحاجب).	مولاي عبد الله متوكيل.
المكلف بتسهيل شؤون مركز التأهيل الفلاحي ببركان.	محمد الدين التعمساني.
المكلف بتسهيل شؤون مركز التأهيل الفلاحي بمتارمة (ولاية الرياط وسلام).	حنو البشتي.
المكلف بتسهيل شؤون مركز التأهيل الفلاحي للفقيه بن صالح (إقليم بني ملال).	أحمد الفاتحي.
المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي بتيزنيت.	محمد حوما.
المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي بميدار، الناظور.	محمد القباش.
المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي بتوlad بوكرine، إقليم قلعة السراغنة.	محمد دالي.
المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي بتوlad فنان، خريبكة والمكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي ببئر منزى، خريبكة.	محمد الرجوي.
المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي بشيشاون.	عبد الطيف لشقر.
المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي باولاد مومن (سطات).	محمد التركية.
المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي بكتيم.	إبراهيم ليامي.
مدير مركز التأهيل الفلاحي بثارودانت.	الحسن الغربي.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وتحدد بالرباط في 27 من صفر 1422 (21 مايو 2001).

الإمضاء : إسماعيل العلوي.

وتنمية بالمرسوم رقم 2.73.312 بتاريخ 10 صفر 1394 (5 مارس 1974) ولاسيما الفصل 20 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.97.1053 الصادر في 4 شوال 1418 (2 فبراير 1998) المتعلق بالشروط التي يمكن وفقها استعمال السيارات الخاصة لحاجات المصلحة وتحديد مبالغ التعويضات الكيلومترية :

وعلى المرسوم رقم 2.00.860 الصادر في 12 من رجب 1421 (10 أكتوبر 2000) المتعلق باختصاصات وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يفرض إلى الموظفين الواردة أسماؤهم في الجدول التالي، الإمضاء نيابة عن وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات على الأوامر الصادرة للموظفين التابعين لصالحهم للقيام بمهاميات داخل المملكة :

قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1036.01 صادر في 27 من صفر 1422 (21 مايو 2001) بتقديم الإمساء

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.98.38 الصادر في 17 من ذي القعدة 1418 (16 مارس 1998) بتعيين أعضاء الحكومة، كما وقع تغييره بالظهير الشريف رقم 1.00.279 بتاريخ 7 جمادى الآخرة 1421 (6 سبتمبر 2000) :

وعلى الظهير الشريف رقم 1.57.068 الصادر في 9 رمضان 1376 (10 أبريل 1957) في شأن تقييد إمضاء الوزراء وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة، كما وقع تغييره وتنميته ولاسيما الفصل الأول منه :

وعلى القرار الصادر في 7 جمادى الأولى 1350 (20 سبتمبر 1931) بتنظيم التعويض عن مصاريف التنقل والقيام بمهاميات، كما وقع تغييره

الاختصاص الترابي	النواب	الهام	المفوض إليهم
مجموع تراب المملكة	—	مدير مركز التأهيل الفلاحي ببوريرال (عمالة الحاجب).	السادة : محمد التايك.
كذلك	—	مدير مركز التأهيل الفلاحي ببورساط وجدة.	محمد حضراوي.
كذلك	—	مدير مركز التأهيل الفلاحي بالمنزل (صفرو).	علي بنهرى.
كذلك	—	مدير مركز التأهيل الفلاحي بالعرائش.	مولاي الحسن بن ادراعو.
كذلك	—	مدير مركز التأهيل الفلاحي بميسود (بولان).	حسن جان.
كذلك	—	مدير مركز التأهيل الفلاحي بالعيون.	محمد الوردي.
كذلك	—	مدير مركز التأهيل الفلاحي بالنيارات (إقليم سيدي قاسم).	عبد الله مصدي.
كذلك	—	المكلف بتسيير شؤون مركز التأهيل الفلاحي لعن تاوچطات (إقليم الحاجب).	مولاي عبد الله متوكيل.
كذلك	—	المكلف بتسيير شؤون مركز التأهيل الفلاحي ببركان.	محمدين التلمساني.
كذلك	—	المكلف بتسيير شؤون مركز التأهيل الفلاحي بتمارة (ولاية الرباط - وسلا).	حنو البشتي.
كذلك	—	المكلف بتسيير شؤون مركز التأهيل الفلاحي للفتحي بن صالح (إقليم بني ملال).	أحمد الماتحي.
كذلك	—	المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي ببنزرت.	محمد حوما.
كذلك	—	المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي بعيادة (الناصور).	محمد القباش.
كذلك	—	المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي بولاد بوكرين (قلعة السراغنة).	محمد دالي.
كذلك	—	المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي بولاد فنان (خريبكة) والمكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي بـ بـ مـ زـ يـ (خـ رـ يـ كـ).	محمد الروحي.
كذلك	—	المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي بشفشاون.	عبد الطيف لشقر.
كذلك	—	المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي بـ بـ لـ مـ مـ (سلطات).	محمد التركيبة.
كذلك	—	المكلف بمهام مدير مركز التأهيل الفلاحي بكلميم.	إبراهيم لباني.
كذلك	السيد الحسين دكوك	مدير مركز التأهيل الفلاحي بـ بـ رـ دـ (تـ زـ دـ).	الحسن الغربي.

المادة الثانية. - ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 27 من صفر 1422 (21 مايو 2001).

الإمساء : إسماعيل الطري.

قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1138.01 صادر في 19 من ربيع الأول 1422 (12 يونيو 2001) بتقديم الإمضاء والمصادقة على الصفقات.

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات ،
بناء على الظهير الشريف رقم 1.98.38 الصادر في 17 من ذي القعدة 1418 (16 مارس 1998) بتعيين أعضاء الحكومة ، كما وقع تغييره بالظهير الشريف رقم 1.00.279 بتاريخ 7 جمادى الآخرة 1421 (6 سبتمبر 2000) :

وعلى الظهير الشريف رقم 1.57.068 الصادر في 9 رمضان 1376 (10 أبريل 1957) في شأن تقويض إمضاء الوزراء وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة ، كما وقع تغييره وتميمه ولاسيما الفصل الأول منه :

وعلى المرسوم الملكي رقم 2.98.482 الصادر في 11 من رمضان 1419 (30 ديسمبر 1998) بتحديد شروط وأشكال إبرام صفقات الدولة وكذلك بعض المقتضيات المتعلقة بمراقبتها وتديرها ولاسيما المادتين 3 و 73 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.00.860 الصادر في 12 من رجب 1421 (10 أكتوبر 2000) المتعلق باختصاصات وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات ،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى السيد سعيد ساكي ، مدير مركز التأهيل الفلاحي بكليم ، الإمضاء أو التأشير نيابة عن وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات على الوثائق المتعلقة بالمصالح التابعة له في نطاق الاعتمادات المفوضة إليه ما عدا المراسيم والقرارات التنظيمية.

المادة الثانية

يفوض إلى السيد سعيد ساكي المصادقة على الصفقات وفسخها وعلى جميع الوثائق الخاصة بها ما عدا :

- الصفقات المبرمة على إثر طلب العروض إذا كان مبلغها يفوق 300.000 درهم ؛

- الصفقات المبرمة عن طريق مباراة إذا كان مبلغها يفوق 150.000 درهم ؛

- الصفقات التفاوضية إذا كان مبلغها يفوق 150.000 درهم.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 19 من ربيع الأول 1422 (12 يونيو 2001).

الإمضاء : إسماعيل العلوى.

قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1057.01 صادر في 27 من صفر 1422 (21 مايو 2001) بتقويض الإمضاء

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات ،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.98.38 الصادر في 17 من ذي القعدة 1418 (16 مارس 1998) بتعيين أعضاء الحكومة ، كما وقع تغييره بالظهير الشريف رقم 1.00.279 بتاريخ 7 جمادى الآخرة 1421 (6 سبتمبر 2000) :

وعلى الظهير الشريف رقم 1.57.068 الصادر في 9 رمضان 1376 (10 أبريل 1957) في شأن تقويض إمضاء الوزراء وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة ، كما وقع تغييره وتميمه ولاسيما الفصل الأول منه :

وعلى القرار الصادر في 7 جمادى الأولى 1350 (20 سبتمبر 1931) بتنظيم التعويض عن مصاريف التقلل والقيام بمهاميات ، كما وقع تغييره وتميمه بالمرسوم رقم 2.73.312 بتاريخ 10 صفر 1394 (5 مارس 1974) ولاسيما الفصل 20 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.97.1053 الصادر في 4 شوال 1418 (2 فبراير 1998) المتعلق بالشروط التي يمكن وفقها استعمال السيارات الخاصة ل حاجات المصلحة وبتحديد مبالغ التعويضات الكيلومترية :

وعلى المرسوم رقم 2.00.860 الصادر في 12 من رجب 1421 (10 أكتوبر 2000) المتعلق باختصاصات وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات ،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى السيد عبد الكبير عمار ، رئيس مصلحة التعاون الثنائي ، المكلف بمهام تسيير شؤون قسم التعاون بالنيابة ، الإمضاء نيابة عن وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات على الأوامر الصادرة للموظفين التابعين لقسم التعاون للقيام بمهاميات داخل المملكة وعلى قرارات استعمال سياراتهم الخاصة ل حاجات المصلحة.

المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 27 من صفر 1422 (21 مايو 2001).

الإمضاء : إسماعيل العلوى.

قرار للمندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1190.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتقديم الإيمضاء.

المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير،
بناء على المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره وتتميمه ولا سيما الفصلين 5 و 64 منه :
وعلى المرسوم رقم 2.01.352 الصادر في 30 من صفر 1422 (24 مايو 2001) بتعيين أمر بالصرف :

وعلى قرار المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 283.00 الصادر في 25 من شوال 1420 (فاتح فبراير 2000) بتعيين أمرين مساعدين بالصرف ونواب عنهم،

قررت ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى السيد محمد مداوي، النائب الإقليمي للمندوبيات السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بالرياط، الإيمضاء أو التأشير نيابة عن المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير على الأوامر بصرف الاعتمادات وعلى الوثائق المثبتة للنفقات المقطعة من الميزانية العامة للمندوبيات السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير.

المادة الثانية

إذا تغيب السيد محمد مداوي أو عاقه عائق أسفد التقى بـ:

إليه أعلاه إلى السيد حسن بن يوسف، النائب الإقليمي للمندوبيات السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بالخمسينات.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرياط في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001).
الإيمضاء: مصطفى الكبيري.

قرار للمندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1191.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتقديم الإيمضاء.

المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير،
بناء على المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره وتتميمه ولا سيما الفصلين 5 و 64 منه :

قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات رقم 1139.01 صادر في 19 من ربيع الأول 1422 (12 يونيو 2001) بتقديم الإيمضاء

وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،
بناء على الظهير الشريف رقم 1.98.38 الصادر في 17 من ذي القعدة 1418 (16 مارس 1998) بتعيين أعضاء الحكومة، كما وقع تغييره بالظهير الشريف رقم 1.00.279 بتاريخ 7 جمادى الآخرة 1421 (6 سبتمبر 2000) :

وعلى الظهير الشريف رقم 1.57.068 الصادر في 9 رمضان 1376 (10 أبريل 1957) في شأن تعيين إمضاء الوزراء وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة، كما وقع تغييره وتتميمه ولا سيما الفصل الأول منه :

وعلى القرار الصادر في 7 جمادى الأولى 1350 (20 سبتمبر 1931) بتنظيم التعويض عن مصاريف التنقل والقيام بمهاميات، كما وقع تغييره وتتميمه بالمرسوم رقم 2.73.312 بتاريخ 10 صفر 1394 (5 مارس 1974) ولا سيما الفصل 20 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.97.1053 الصادر في 4 شوال 1418 (2 فبراير 1998) المتعلق بالشروط التي يمكن وفقها استعمال السيارات الخاصة لحالات المصلحة وبتحديد مبالغ التعويضات الكيلومترية :

وعلى المرسوم رقم 2.00.860 الصادر في 12 من رجب 1421 (10 أكتوبر 2000) المتعلق باختصاصات وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات،

قررت ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى السيد سعيد ساكي، مدير مركز التأهيل الفلاحي بكلميم، الإيمضاء نيابة عن وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات على الأوامر الصادرة للموظفين التابعين للمركز المنكدر للقيام بمهاميات داخل المملكة.

المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.
وحرر بالرياط في 19 من ربيع الأول 1422 (12 يونيو 2001).
الإيمضاء: إسماعيل العزي.

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى السيد محمد برعیش، النائب الإقليمي للمندوبيّة الساميّة لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بتوزيت، الإمضاء أو التأشير نيابة عن المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير على الأوامر بصرف الاعتمادات وعلى الوثائق المثبتة للنفقات المقطعة من الميزانية العامة للمندوبيّة الساميّة لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير.

المادة الثانية

إذا تغيب السيد محمد برعیش أو عاشه عائق أسد التقويض المشار إليه أعلاه إلى السيد محمد يوي، النائب الإقليمي للمندوبيّة الساميّة لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بأكادير.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 25 من ربیع الأول 1422 (18 يونيو 2001).

الإمضاء : مصطفى الكبير.

قرار المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1193.01 صادر في 25 من ربیع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء.

المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير،

بناء على المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره وتتميمه ولاسيما الفصلين 5 و64 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.01.352 الصادر في 30 من صفر 1422 (24 ماي 2001) بتعيين أمر بالصرف :

وعلى قرار المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 283.00 الصادر في 25 من شوال 1420 (فاتح فبراير 2000) بتعيين أمر مساعدين بالصرف ونواب عنهم ،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى السيد عبد القادر السكاك، النائب الإقليمي للمندوبيّة الساميّة لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بمراڭش، الإمضاء أو التأشير نيابة عن المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير على الأوامر بصرف الاعتمادات وعلى الوثائق المثبتة للنفقات المقطعة من الميزانية العامة للمندوبيّة الساميّة لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير.

وعلى المرسوم رقم 2.01.352 الصادر في 30 من صفر 1422 (24 ماي 2001) بتعيين أمر بالصرف :

وعلى قرار المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 283.00 الصادر في 25 من شوال 1420 (فاتح فبراير 2000) بتعيين أمر مساعدين بالصرف ونواب عنهم ،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى السيد المصطفى موقت، النائب الإقليمي للمندوبيّة الساميّة لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بالدار البيضاء الكبرى، الإمضاء أو التأشير نيابة عن المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير على الأوامر بصرف الاعتمادات وعلى الوثائق المثبتة للنفقات المقطعة من الميزانية العامة للمندوبيّة الساميّة لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير.

المادة الثانية

إذا تغيب السيد المصطفى موقت أو عاشه عائق أسد التقويض المشار إليه أعلاه إلى السيد عبد الصماد الزبيدي، النائب الإقليمي للمندوبيّة الساميّة لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بعين الشق - الحي الحسني.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 25 من ربیع الأول 1422 (18 يونيو 2001).

الإمضاء : مصطفى الكبير.

قرار المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1192.01 صادر في 25 من ربیع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض الإمضاء.

المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير،

بناء على المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره وتتميمه ولاسيما الفصلين 5 و64 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.01.352 الصادر في 30 من صفر 1422 (24 ماي 2001) بتعيين أمر بالصرف :

وعلى قرار المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 283.00 الصادر في 25 من شوال 1420 (فاتح فبراير 2000) بتعيين أمر مساعدين بالصرف ونواب عنهم ،

قرار للمندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1195.01
صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض
الإمضاء.

المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير،

بناء على المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره وتنميته ولاسيما الفصلين 5 و64 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.01.352 الصادر في 30 من صفر 1422 (24 مايو 2001) بتعيين أمر بالصرف :

وعلى قرار المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 283.00 الصادر في 25 من شوال 1420 (فاتح فبراير 2000) بتعيين أمررين مساعدين بالصرف ونواب عنهم،

قرد ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى السيد محمد الأدريسي، النائب الإقليمي للمندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بمكتناس، الإمضاء أو التأشير نيابة عن المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير على الأوامر بصرف الاعتمادات وعلى الوثائق المثبتة للنفقات المقطعة من الميزانية العامة للمندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير.

المادة الثانية

إذا تعيّب السيد محمد الأدريسي أو عاشه عائق أُسند التفوّض المشار إليه أعلاه إلى السيد محمد فسکاوي، النائب الإقليمي للمندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بخنيفرة.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001).
الإمضاء : مصطفى الكتبي.

قرار للمندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1196.01
صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض
الإمضاء.

المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير،

بناء على المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره وتنميته ولاسيما الفصلين 5 و64 منه :

المادة الثانية

إذا تعيّب السيد عبد القادر السكاك أو عاشه عائق أُسند التفوّض المشار إليه أعلاه إلى السيد أحmad بسلام، النائب الإقليمي للمندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير ببني ملال.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.
وحرر بالرباط في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001).
الإمضاء : مصطفى الكتبي.

قرار للمندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1194.01
صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتفويض
الإمضاء.

المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير،

بناء على المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره وتنميته ولاسيما الفصلين 5 و64 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.01.352 الصادر في 30 من صفر 1422 (24 مايو 2001) بتعيين أمر بالصرف :

وعلى قرار المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 283.00 الصادر في 25 من شوال 1420 (فاتح فبراير 2000) بتعيين أمررين مساعدين بالصرف ونواب عنهم،

قرد ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى السيد محمد ابن الفقير، النائب الإقليمي للمندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بفاس، الإمضاء أو التأشير نيابة عن المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير على الأوامر بصرف الاعتمادات وعلى الوثائق المثبتة للنفقات المقطعة من الميزانية العامة للمندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير.

المادة الثانية

إذا تعيّب السيد محمد ابن الفقير أو عاشه عائق أُسند التفوّض المشار إليه أعلاه إلى السيد جواد الفرج، النائب الإقليمي للمندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بتازة.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.
وحرر بالرباط في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001).
الإمضاء : مصطفى الكتبي.

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يفرض إلى السيد ادريس الغوزي، النائب الإقليمي للمندوبيه السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بخريبكة، الإمضاء أو التأشير نيابة عن المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير على الأوامر بصرف الاعتمادات وعلى الوثائق المثبتة للنفقات المقطعة من الميزانية العامة للمندوبيه السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير.

المادة الثانية

إذا تغيب السيد ادريس الغوزي أو عاقه عائق أسد التقريض المشار إليه أعلاه إلى السيد خياطي الخياطي، النائب الإقليمي للمندوبيه السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بسطات.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001).

الإمضاء: مصطفى الكتيري.

قرار للمندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1198.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتقديمه.

المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير،

بناء على المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره وتتميمه ولاسيما الفصلين 5 و 64 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.01.352 الصادر في 30 من صفر 1422 (24 ماي 2001) بتعيين أمر بالصرف :

وعلى قرار المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 283.00 الصادر في 25 من شوال 1420 (فاتح فبراير 2000) بتعيين أمرين مساعدين بالصرف ونواب عنهم ،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يفرض إلى السيد أحمد آيت المداني، النائب الإقليمي للمندوبيه السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بالعين، الإمضاء أو التأشير نيابة عن المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير على الأوامر بصرف الاعتمادات وعلى الوثائق المثبتة للنفقات المقطعة من الميزانية العامة للمندوبيه السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير.

وعلى المرسوم رقم 2.01.352 الصادر في 30 من صفر 1422 (24 ماي 2001) بتعيين أمر بالصرف :

وعلى قرار المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 283.00 الصادر في 25 من شوال 1420 (فاتح فبراير 2000) بتعيين أمرين مساعدين بالصرف ونواب عنهم ،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يفرض إلى السيد عبد العالى يسف، النائب الإقليمي للمندوبيه السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير يوجد، الإمضاء أو التأشير نيابة عن المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير على الأوامر بصرف الاعتمادات وعلى الوثائق المثبتة للنفقات المقطعة من الميزانية العامة للمندوبيه السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير.

المادة الثانية

إذا تغيب السيد عبد العالى يسف أو عاقه عائق أسد التقريض المشار إليه أعلاه إلى السيد محمد صلك، النائب الإقليمي للمندوبيه السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بالناظور.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001).

الإمضاء: مصطفى الكتيري.

قرار للمندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1197.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتقديمه.

المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير،

بناء على المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره وتتميمه ولاسيما الفصلين 5 و 64 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.01.352 الصادر في 30 من صفر 1422 (24 ماي 2001) بتعيين أمر بالصرف :

وعلى قرار المندوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 283.00 الصادر في 25 من شوال 1420 (فاتح فبراير 2000) بتعيين أمرين مساعدين بالصرف ونواب عنهم ،

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.
وحرر بالرباط في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001).
الإمضاء : مصطفى الكتيري.

مقدار لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 1039.01 صادر في 15 من ربيع الأول 1422 (8 يونيو 2001) بشأن منع شهادة المطابقة لنظام تدبير الجودة لشركة «سوطيم».

وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن ،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.70.157 الصادر في 26 من جمادى الأولى 1390 (30 يونيو 1970) في شأن المعايير الصناعية الهادفة إلى توخي الجودة وتحسين الإنتاجية ، كما وقع تغييره بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.93.221 بتاريخ 22 من ربيع الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) :

وعلى المرسوم رقم 2.93.530 الصادر في 3 ربيع الآخر 1414 (20 سبتمبر 1993) لتطبيق الظهير الشريف رقم 1.70.157 بتاريخ 26 من جمادى الأولى 1390 (30 يونيو 1970) السالف الذكر ؛
وبعد استطلاع رأي لجنة شهادة المطابقة للصناعات الكيماوية وشبه الكيماوية المنبثقة عن لجنة نظم التدبير ،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

نظام تدبير الجودة التي تعتمده شركة «سوطيم»، فيما يخص نشاط تسويق المنتجات الصيدلانية للقطاع الخاص والذي تزاوله بالقطاع التجاري لختارات سوطيم، ص.ب. 1، بوسكرورة، يشهد بمتانته لمتطلبات المعيار المغربي NM ISO 9002.

المادة الثانية

ينشر هذا المقدار في الجريدة الرسمية.
وحرر بالرباط في 15 من ربيع الأول 1422 (8 يونيو 2001).
الإمضاء : مصطفى المصوري.

المادة الثانية

إذا تغيب السيد أحمد آيت المداني أو عاقه عائق أسنداه التقويض المشار إليه أعلاه إلى السيد الحسين أفالين، النائب الإقليمي للمندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بكلميم.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.
وحرر بالرباط في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001).
الإمضاء : مصطفى الكتيري.

قرار للمذوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 1199.01 صادر في 25 من ربيع الأول 1422 (18 يونيو 2001) بتقويض الإيماء.

المذوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير ،
بناء على المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة، كما وقع تغييره وتتميمه ولاسيما الفصلين 5 و 64 منه ؛

وعلى المرسوم رقم 2.01.352 الصادر في 30 من صفر 1422 (24 ماي 2001) بتغيير آمر بالصرف :

وعلى قرار المذوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير رقم 283.00 الصادر في 25 من شوال 1420 (فاتح فبراير 2000) بتغيير آمين مساعدين بالصرف ونواب عنهم ،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يفوض إلى السيد عبد السلام بن الحسين، النائب الإقليمي للمندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بتلطوان، الإيماء أو التأشير نيابة عن المذوب السامي لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير على الأوامر بصرف الاعتمادات وعلى الوثائق المثبتة للنفقات المقطعة من الميزانية العامة للمندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير.

المادة الثانية

إذا تغيب السيد عبد السلام بن الحسين أو عاقه عائق أسنداه التقويض المشار إليه أعلاه إلى السيد عبد الوهيد مهني، النائب الإقليمي للمندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير بالقنيطرة.